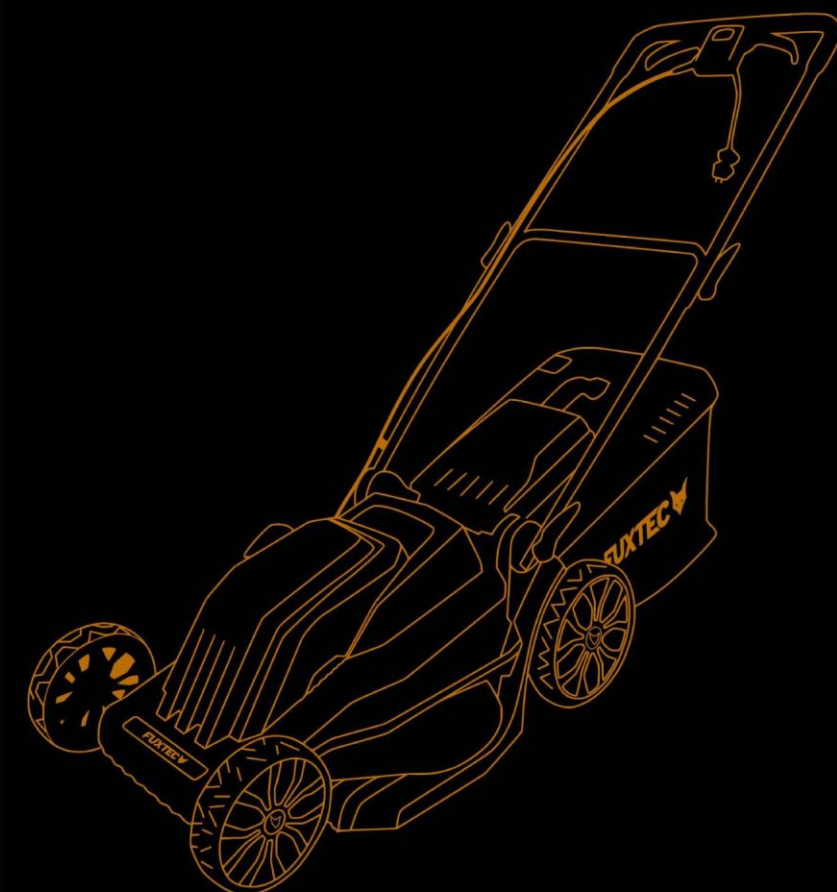




FX-RME43



FUXTEC GmbH
Kappstraße 69 | 71083 Herrenberg | Germany
www.fuxtec.com | info@fuxtec.com

Inhalt

DEUTSCHE VERSION	9
ENGLISH VERSION	25
VERSION FRANÇAISE	40
VERSIONE ITALIANA	56
VERSION ESPANOLA.....	72
VERSAO PORTUGUESA	88
NEDERLANDSE VERSIE	104
SVENSK VERSION	120
POLSKA WERSJA JEZYKOWA.....	136

Inhalt

DEUTSCHE VERSION	9
1. Einführung und Sicherheit.....	9
2. Sicherheitshinweise für Rasenmäher.....	10
3. Informationen und Warnhinweise.....	12
4. Präsentation	13
5. Montage	14
6. Einstellen der Schnitthöhe.....	16
7. Grasfangfunktion.....	17
8. Mulchen.....	17
9. Starten des Rasenmähers.....	18
10. Stoppen des Rasenmähers.....	18
11. Verwendung des Kabelhalters	18
12. Fangkorb	19
13. Arbeitshinweise.....	20
14. Tipps für den Mähvorgang.....	20
15. Lagerung und Wartung	20
16. Technische Daten	23
17. Gewährleistung	23
18. Entsorgung.....	23
19. Kundenservice.....	24
20. Urheberrecht.....	24
ENGLISH VERSION	25
21. Introduction and security	25
22. Safety instructions for lawn mowers.....	26
23. Symbols placed on the product	27
24. Product details	29
25. Assembly.....	30
26. Adjusting the cutting height	32
27. Grasscatcher	33
28. Mulching	33
29. Starting the lawn mower	33
30. Stopping the lawn mower.....	34
31. How to Use the Cable Holder.....	34
32. Grass collector	34

33.	Working instructions	35
34.	Tips for the mowing process	36
35.	Storage and maintenance	36
36.	Specifications	38
37.	Warranty.....	38
38.	Disposal.....	38
39.	Customer service.....	39
40.	Copyright	39
VERSION FRANÇAISE		40
41.	Introduction et sécurité	40
42.	Consignes de sécurité pour les tondeuses à gazon	41
43.	Informations et avertissements	43
44.	Présentation.....	44
45.	Montage	45
46.	Réglage de la hauteur de coupe.....	47
47.	Fonction de ramassage d'herbe	48
48.	Mulching	48
49.	Démarrage de la tondeuse	49
50.	Arrêter la tondeuse	49
51.	Utilisation du support de câble	49
52.	Bac de ramassage	50
53.	Conseils de travail	51
54.	Conseils pour la tonte.....	51
55.	Stockage et entretien	51
56.	Données techniques	54
57.	Garantie	54
58.	Recyclage	54
59.	Service clientèle	55
60.	Protection des droits d'auteur	55
VERSIONE ITALIANA		56
61.	Introduzione e sicurezza	56
62.	Istruzioni di sicurezza per i tosaerba	57
63.	Informazioni e avvertenze	59
64.	Presentazione.....	60
65.	Montaggio.....	61

66.	Impostazione dell'altezza di taglio	63
67.	Funzione di cattura dell'erba.....	64
68.	Pacciamatura	64
69.	Avvio del tosaerba.....	65
70.	Fermare il tosaerba	65
71.	Utilizzo del supporto per cavi	65
72.	Cestino di raccolta	66
73.	Istruzioni di lavoro.....	67
74.	Suggerimenti per il processo di falciatura	67
75.	Conservazione e manutenzione	67
76.	Dati tecnici	70
77.	Garanzia	70
78.	Smaltimento.....	70
79.	Servizio clienti	71
80.	Protezione del copyright.....	71
VERSION ESPANOLA.....		72
81.	Introducción y seguridad	72
82.	Instrucciones de seguridad para cortacéspedes	73
83.	Información y advertencias	75
84.	Presentación	76
85.	Montaje	77
86.	Ajuste de la altura de corte.....	79
87.	Función de recogida de hierba	80
88.	Mulching	80
89.	Arrancar el cortacésped.....	81
90.	Detener el cortacésped	81
91.	Utilización del soporte para cables	81
92.	Cesta de captura.....	82
93.	Instrucciones de trabajo	83
94.	Consejos para la siega	83
95.	Almacenamiento y mantenimiento.....	83
96.	Datos técnicos	86
97.	Garantía	86
98.	Eliminación.....	86
99.	Atención al cliente.....	87

100.	Protección de los derechos de autor	87
VERSAO PORTUGUESA		88
101.	Introdução e segurança	88
102.	Instruções de segurança para cortadores de relva	89
103.	Informações e avisos	91
104.	Apresentação	92
105.	Montagem	93
106.	Regulação da altura de corte	95
107.	Função de recolha de relva	96
108.	Mulching	96
109.	Ligar o cortador de relva	97
110.	Parar o cortador de relva	97
111.	Utilizar o suporte do cabo	97
112.	Cesto de recolha	98
113.	Instruções de trabalho	99
114.	Conselhos para o processo de corte de relva	99
115.	Armazenamento e manutenção	99
116.	Dados técnicos	102
117.	Garantia	102
118.	Eliminação	102
119.	Serviço ao cliente	102
120.	Proteção dos direitos de autor	103
NEDERLANDSE VERSIE		104
121.	Introductie en beveiliging	104
122.	Veiligheidsinstructies voor grasmaaiers	105
123.	Informatie en waarschuwingen	107
124.	Presentatie sentatie	108
125.	Montage	109
126.	Snijhoogte instellen	111
127.	Grasvangfunctie	112
128.	Mulchen	112
129.	De grasmaaiër starten	113
130.	De grasmaaiër stoppen	113
131.	De kabelhouder gebruiken	113
132.	Vangmand	114

133.	Werkinstructies	115
134.	Tips voor het maaiproces	115
135.	Opslag en onderhoud	115
136.	Technische gegevens.....	118
137.	Garantie	118
138.	Verwijdering.....	118
139.	Klantenservice.....	119
140.	Auteursrechtelijke bescherming	119
SVENSK VERSION		120
141.	Introduktion och säkerhet	120
142.	Säkerhetsinstruktioner för gräsklippare.....	121
143.	Information och varningar	123
144.	Presentation sentation	124
145.	Montering	125
146.	Ställa in klipphöjden	127
147.	Funktion för uppsamling av gräs.....	128
148.	Mulching	128
149.	Starta gräsklipparen	129
150.	Stoppa gräsklipparen.....	129
151.	Använda kabelhållaren	129
152.	Fångkorg	130
153.	Arbetsinstruktioner	131
154.	Tips för gräsklippningsprocessen	131
155.	Förvaring och underhåll.....	131
156.	Tekniska data	134
157.	Garanti	134
158.	Avfallshantering	134
159.	Kundservice.....	134
160.	Upphovsrättsligt skydd	135
POLSKA WERSJA JEZYKOWA.....		136
161.	Wprowadzenie i bezpieczeństwo.....	136
162.	Instrukcje bezpieczeństwa dla kosiarek do trawy	137
163.	Informacje i ostrzeżenia.....	139
164.	Przesłanie prezentacji.....	140
165.	Montaż.....	141

166.	Ustawianie wysokości cięcia	143
167.	Funkcja kosza na trawę	144
168.	Ściółkowanie	144
169.	Uruchamianie kosiarki	145
170.	Zatrzymywanie kosiarki do trawy.....	145
171.	Korzystanie z uchwytu na kabel	145
172.	Kosz na śmieci	146
173.	Instrukcje robocze	147
174.	Wskazówki dotyczące procesu koszenia	147
175.	Przechowywanie i konserwacja	147
176.	Dane techniczne	150
177.	Gwarancja	150
178.	Utylizacja.....	150
179.	Obsługa klienta.....	151
180.	Ochrona praw autorskich	151

DEUTSCHE VERSION

1. Einführung und Sicherheit

Niemals Kindern oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen erlauben das Gartengerät zu benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Rasenmähen im privaten Bereich bestimmt.

Das Gerät ist entsprechend den in dieser Bedienungsanleitung gegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden. Jeder andere Gebrauch ist nicht bestimmungsgemäß. Der nicht bestimmungsgemäße Gebrauch hat den Verfall der Gewährleistung und die Ablehnung jeglicher Verantwortung seitens des Herstellers zur Folge. Der Benutzer haftet für alle Schäden an Dritten und deren Eigentum. Betreiben Sie das Gerät nur in dem vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand. Eigenmächtige Veränderungen an dem Gerät schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

Vibrations- und Lärminderung

Um den Einfluss von Vibration und Lärm zu mindern, begrenzen Sie die Arbeitszeit, verwenden Sie Einstellungen für niedrigere Vibrations- und Lärmemissionen und tragen Sie persönlich Schutzausrüstung.

Beachten Sie die folgenden Punkte, um die Vibrations- und Lärmbelastung gering zu halten:

- Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß nach der Konstruktion und den Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt sich in einem einwandfreien Zustand befindet und gut gewartet ist.
- Verwenden Sie das korrekte Zubehör und stellen Sie sicher, dass es sich in einem guten Zustand befindet.
- Halten Sie das Produkt fest aber nicht verkrampft an den vorgesehenen Handgriffen.
- Warten Sie das Produkt gemäß dieser Anleitung und halten Sie es gut geschmiert.
- Planen Sie Ihre Arbeitszeiten nach dieser Anleitung, um eine höhere Belastung über einen längeren Zeitraum zu verteilen.

Notfall

- Machen Sie sich mit dem Gebrauch des Produkts vertraut, indem Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen. Merken Sie sich die Sicherheitshinweise und befolgen Sie diese genauestens. Dies wird Ihnen helfen Risiken und Gefährdungen zu verhindern.
- Seien Sie immer aufmerksam bei der Verwendung des Produkts, so dass Sie Gefährdungen früh erkennen und darauf reagieren können. Schnelles Eingreifen kann ernsthafte Verletzungen und Sachschäden verhindern.

Restrisiken

Auch wenn Sie diesen Rasenmäher vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Rasenmähers auftreten:

- Verletzungen und Sachschäden, die durch herumfliegende Teile verursacht werden.
- Gehörschäden, falls Sie keinen geeigneten Gehörschutz tragen oder den Rasenmäher über einen längeren Zeitraum verwenden.
- Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls der Rasenmäher über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

2. Sicherheitshinweise für Rasenmäher

- Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für die Sicherheit anderer diese Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen. Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise für den späteren Gebrauch sicher auf und halten diese für jeden Einsatz griffbereit.
- Geben Sie die Betriebsanleitung bei einem Besitzerwechsel mit dem Gerät weiter.
- Personen, die das Gerät bedienen, dürfen nicht unter dem Einfluss von Rauschmitteln (z. B. Alkohol, Drogen oder Medikamenten) stehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in dem vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei trockenen Wetterbedingungen. Halten Sie es von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Schalten Sie bei folgenden Bedingungen das Gerät ab:
 - wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird;
 - wenn das Gerät beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.

Vor dem Einsatz

- Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit dem Gerät und seinen Funktionen sowie seinen Bedienelementen vertraut.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme und nach einem Aufprall auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist und sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt.
- Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben festsitzen, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher betrieben wird.
- Verwenden Sie niemals ein Gerät mit beschädigten oder fehlenden Teilen. Lassen Sie diese von einer dazu qualifizierten Fachkraft oder Fachwerkstatt reparieren oder ggf. austauschen.
- Tragen Sie bei Arbeiten mit oder an dem Gerät immer festes Schuhwerk, lange Hose und die entsprechende persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Gehörschutz, griffige Arbeitshandschuhe etc.). Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung verringert das Risiko von Verletzungen.

Beim Einsatz

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Personen (besonders Kinder) oder Tiere in unmittelbarer Nähe sind. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Unterbrechen Sie die Arbeit, wenn Sie merken, dass Personen (besonders Kinder) oder Haustiere in der Nähe sind.
- Arbeiten an steilen Hängen können gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass Sie einen festen Stand haben und mähen Sie langsam. Immer quer zum Hang mähen und nicht auf und ab. Seien Sie besonders vorsichtig beim Richtungswechsel. Es besteht die Gefahr eines Umkippens!
- Mähen Sie nicht an steilen Hängen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sich beim Mähen rückwärts bewegen und den Rasenmäher auf sich selbst ziehen.
- Den Rasenmäher beim Einschalten des Motors nicht kippen.
- Halten Sie einen sicheren Abstand, wie es der Griffrahmen anzeigt.
- Schalten Sie den Motor nicht ein, bis sich Ihre Füße in einem sicheren Abstand zum Schneidmesser befinden. Seien Sie vorsichtig und greifen Sie nicht in das rotierende Schneidmesser. Schalten Sie den Rasenmäher aus, bevor Sie ihn kippen oder transportieren, z.B. von / zu Rasen oder über Pfade. Niemals über Kies fahren, während der Motor läuft. Es besteht die Gefahr, von Steinen getroffen zu werden!
- Bevor Sie den Rasenmäher anheben oder transportieren, schalten Sie den Motor aus, bis das Schneidmesser zum Stillstand gekommen ist.
- Stellen Sie die Schnitthöhe nicht ein, bis der Motor ausgeschaltet ist und das Schneidmesser zum Stillstand gekommen ist.
- Öffnen Sie niemals die Entladeklappe, während der Motor läuft.
- Vor dem Entfernen des Grasfängers den Motor ausschalten und warten, bis das Schneidmesser zum Stillstand gekommen ist. Nach dem Entleeren des Grasfängers, diesen wieder sorgfältig befestigen und sicherstellen, dass der Grasfänger sicher am Rasenmäher befestigt ist.
- Wenn möglich, mähen Sie kein nasses Gras. Arbeiten Sie nicht mit dem Gartengerät in einer explosionsgefährdeten Umgebung, in der es brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub gibt.
- Wenn Sie die Arbeit unterbrechen, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Nach dem Einsatz

- Ziehen Sie immer das Netzkabel ab, wenn Sie den Rasenmäher unbeaufsichtigt lassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und erst danach stellen Sie die Einheit an einen sicheren Ort.
- Lagern Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze im Gerät sauber sind.
- Halten Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben festangezogen, um sicherzustellen, dass der Rasenmäher in sicheren Arbeitszustand ist.
- Überprüfen Sie den Grasfänger häufig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Benutzen Sie nur ein Schneidmesser, der für diesen Rasenmäher bestimmt ist.
- Lassen Sie Reparaturen ausschließlich durch einen qualifizierten Techniker oder eine Servicestelle durchführen.

3. Informationen und Warnhinweise



Allgemeiner Gefahrenhinweis: Weist auf Vorsichtsmaßnahmen oder Sicherheitshinweise hin. Kann auch in Verbindung mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf.



Seien Sie achtsam. Es können durch den Mäher Gegenstände aufgewirbelt werden. Bitte sorgen Sie daher dafür, dass die zu mähende Fläche frei von Gegenständen ist.



Halten Sie einen sicheren Abstand zu Personen, die sich in Ihrer Umgebung aufhalten. Und halten Sie ausreichend Abstand von gefährlichen Bereichen



Halten Sie Ihre Hände und Füße vom Schneidwerk fern!



Schalten Sie das Gartengerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, es reinigen, ein verfangenes Kabel lösen oder das Gartengerät auch nur kurz unbeaufsichtigt lassen.



Fahren Sie mit dem Mäher **NICHT** über das Stromkabel



Vermeiden Sie Regen oder Feuchtigkeit.



Achten Sie stets auf Augen und Gehörschutz.



Bei unsachgemäßer Nutzung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.



Verletzungsgefahr: halten Sie Ihre Hände und Füße fern!



CE-Kennzeichen

Das Produkt entspricht den Anforderungen und Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft.



Kennzeichen für den Geräuschpegel

Der Werkzeuglärmpegel liegt nicht über 96dB.



Doppelt isoliert: Erdung nicht erforderlich.

4. Präsentation

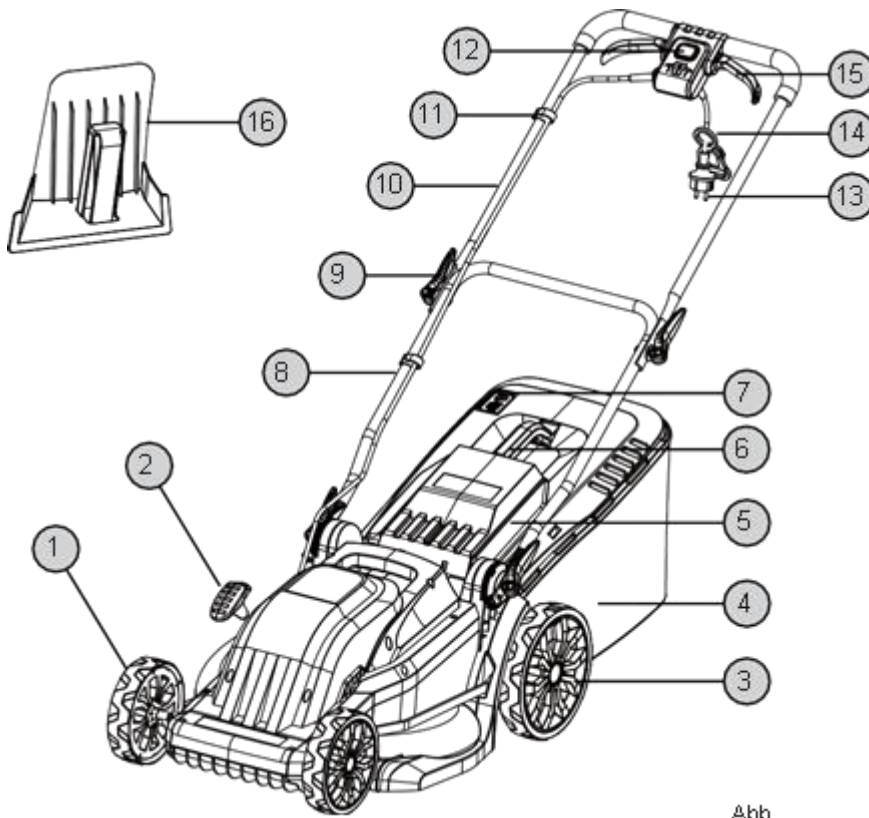


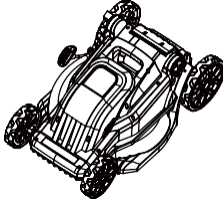
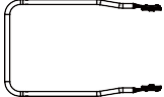
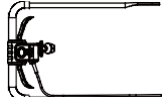
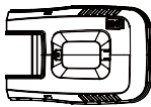
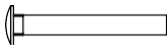
Abb.

1. Vorderrad
2. Einstellhebel für Schnitthöhe
3. Hinterrad
4. Grasfangkorb
5. Klappe Grasfangkorb
6. Griff des Grasfangkorbs
7. Füllstandsanzeige Grasfangkorbs
8. Unterer Griff
9. Schnellverschluss
10. Oberer Griff
11. Kabelschelle
12. Schaltfläche Start
13. Netzkabel
14. Kabelhalter
15. Griff
16. Mulcheinsatz

5. Montage

Lieferumfang

Nehmen Sie die Maschine vorsichtig aus der Verpackung und prüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten, sind:

PACKLISTE		
Beschreibung	Abbildung	Menge
Rasenmäher		1
Untere Griffbaugruppe		1
Obere Griffbaugruppe		1
Grasfangkorb		1
Griff der oberen Kappe		1
Stufenbolzen		2
Unterlegscheibe		2
Schnellverschluss		4
Kabelclip		2
Halterung für hintere Klappe		1
Mulcheinsatz		1
Werkzeuge		1
Gebrauchsanweisung		1

Wichtige Hinweise zur Montage des Mähers

Bevor Sie den Elektrorasenmäher zusammenbauen und in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die gesamte Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Anweisungen sorgfältig durch.

Nehmen Sie den Rasenmäher aus der Kartonverpackung und überprüfen Sie, dass keine losen Teile in der Verpackung verblieben sind.

⚠ ACHTUNG

Verwenden Sie den Rasenmäher niemals, wenn der mitgelieferte Grasfangsack nicht korrekt positioniert ist.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie immer sicher, dass der Rasenmäher ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Stromquelle gezogen ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Wartungsarbeiten durchführen.

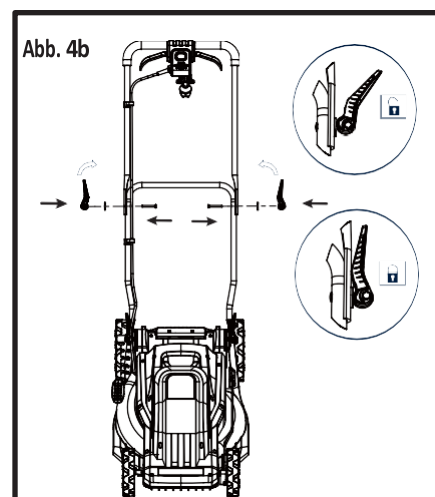
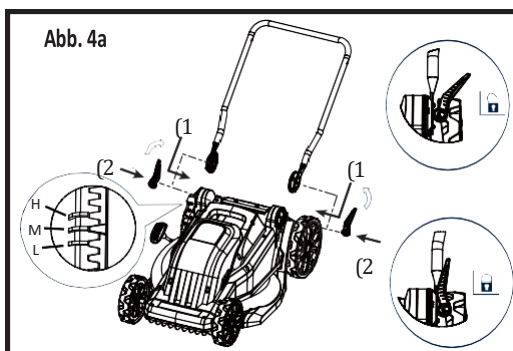
Befestigen Sie den Griff

Befestigen Sie die untere Griffbaugruppe am Rasenmäher (Abb. 4a (1)).

Schrauben Sie die Schnellverschlussgarnitur an den Bolzen und verriegeln Sie sie fest (Abb. 4a (2)). Die Höhe des Griffs kann in drei Positionen (L, M und H) durch Drehen der Höhenverstellungsbefestigung eingestellt werden.

Stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf beiden Seiten der Höhenverstellungsbefestigung an der gleichen Position ausgerichtet ist, um die gewünschte Griffhöhe auszuwählen.

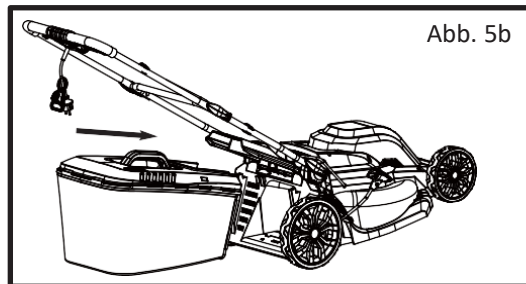
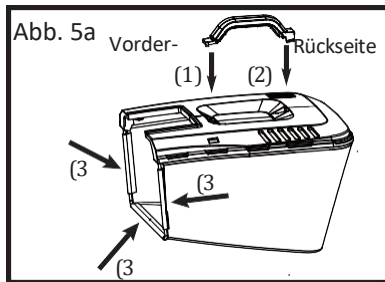
Befestigen Sie den oberen Griff am unteren Griff, richten Sie die Löcher im oberen Griff und im unteren Griff aus. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher und installieren Sie die flachen Abstandshalter. Schrauben Sie die Schnellverschlussbaugruppe an die Schraube und verriegeln Sie sie fest (Abb. 4b).



Befestigung des Grasfangkorbs

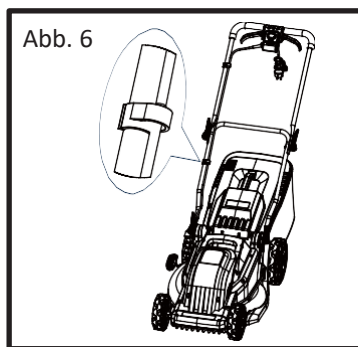
Befestigen Sie zuerst den Griff des Auffangbeutels, wie in Abb. 5a gezeigt. Setzen Sie das vordere Ende ein und befestigen Sie dann das hintere Ende. Stellen Sie sicher, dass der Griff vor dem Gebrauch festsitzt.

- Befestigen Sie den Rand des Korbs am Rahmen (Abb. 5a (3)).
- Hängen Sie den Auffangsack wie in Abb. 5b gezeigt auf.



Räumen Sie das Anschlusskabel auf

Befestigen Sie das Verbindungskabel mit der Kabelclips am Griff (Abb. 6).



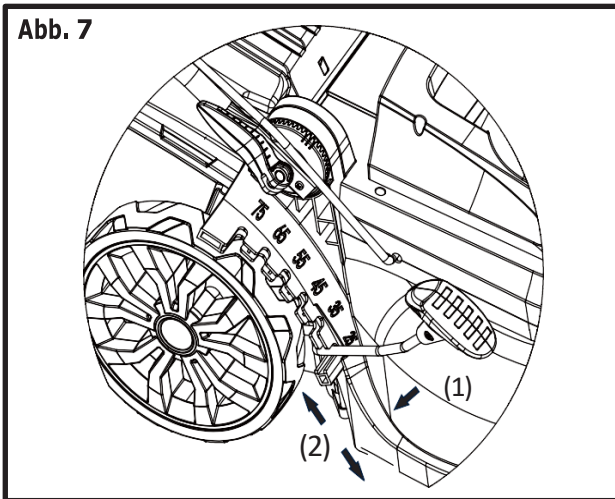
6. Einstellen der Schnitthöhe

- ⚠ VORSICHT!** Wenn der Motor abgeschaltet wurde, läuft das Sägeblatt noch einige Sekunden weiter! Berühren Sie daher die Unterseite des Mähwerks nicht, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist!

Wenn Sie die Schnitthöhe ändern möchten, stelle den Verstellhebel in die gewünschte Position. (Abb. 7). Schieben Sie den Griff an die Außenseite des Mähwerkskörpers (1).

Stellen Sie den Griff auf die gewünschte Höhe (2) ein. Der Mäher verfügt über 6 Höhenpositionen von 25 mm bis 75 mm. Mit zunehmender Anzahl nimmt die Schnitthöhe zu.

Abb. 7

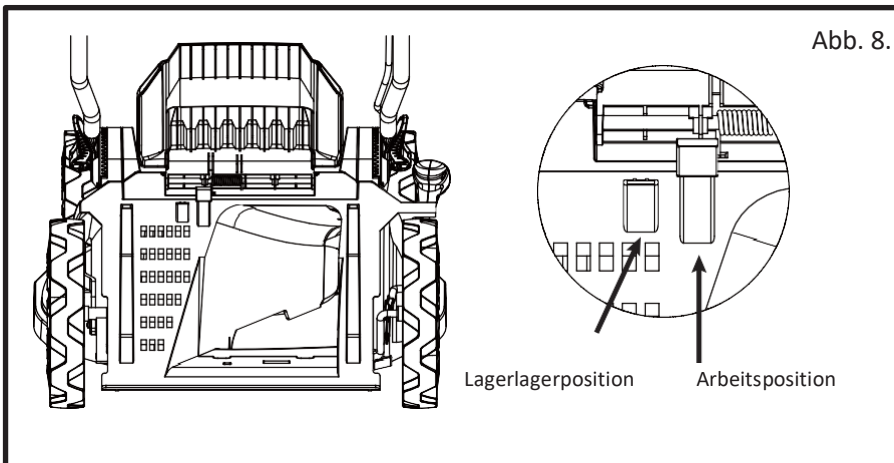


7. Grasfangfunktion

Wenn Sie die Grasfangfunktion nutzen möchten, befolgen Sie diese Schritte:

1. Öffnen Sie die hintere Klappe und halten Sie sie fest.
2. Befestigen Sie die Stütze der hinteren Klappe am Gehäuse, wie in Abbildung 8 gezeigt.
3. Schließen Sie die hintere Klappe.

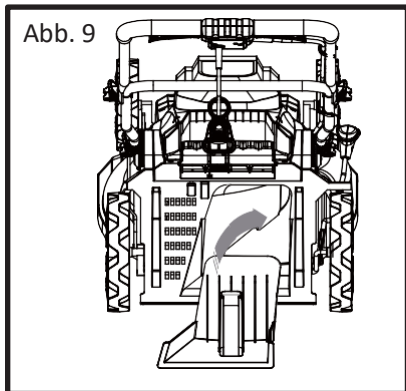
Abb. 8.



8. Mulchen

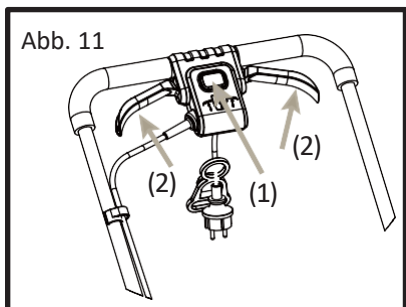
Sie können das Gras mit dem Fangkorb auffangen und kompostieren oder für den Mulchvorgang das Mulcheinsatz verwenden. Entfernen Sie hierfür den Fangkorb und setzen Sie das Mulcheinsatz wie abgebildet ein. Das geschnittene Gras wird somit nicht mittels Zentrifugalkraft in den Fangkorb geworfen, sondern bleibt im Areal des Messers und wird dadurch klein gehäckselt. Das gehäckselte Gras fällt auf den Boden zwischen den Grashalmen und wird dort durch Zersetzung zu Humus – der Rasen erhält sofort einen natürlichen, organischen Dünger

1. Öffnen Sie die hintere Klappe und halten Sie sie fest.
2. Halten Sie den Mulcheinsatz am Griff fest und stecken Sie ihn in den Auswurfschacht (Abb. 9.).
3. Schließen Sie die hintere Klappe.



9. Starten des Rasenmähers

1. Schließen Sie die Maschine an ein zugelassenes Verlängerungskabel für den Außenbereich an.
2. Halten Sie die Starttaste gedrückt (Abb. 11 (1)).
3. Ziehen Sie den Schalter am Griff (Abb. 11 (2)) nach oben zum Griff, um den Mäher zu starten.
4. Lassen Sie die Starttaste los, um die Maschine zu starten.



10. Stoppen des Rasenmähers

Lassen Sie den Griffschalter los, um den Mäher zu stoppen

WARNUNG

Warten Sie, bis die Klinge vollständig stoppt, bevor Sie die Maschine wieder starten. Schalten Sie das Gerät nicht schnell aus und wieder ein.

WARNUNG

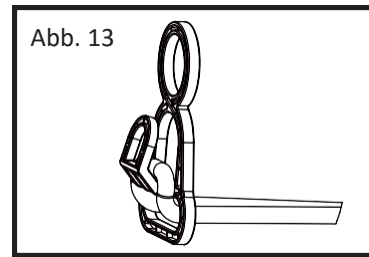
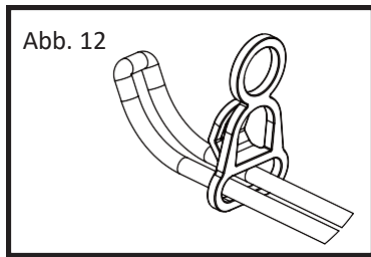
Trennen Sie die Stromversorgung immer von der Stromversorgung, nachdem Sie die Arbeiten abgeschlossen haben.

11. Verwendung des Kabelhalters

Falls das Verlängerungskabel während des Betriebs von der Stromversorgung getrennt wird, verfügt das Gerät über einen Kabelhalter. Der Kabelhalter hängt an der Kabel-Führungsstange.

Um den Kabelhalter zu verwenden:

1. Bilden Sie eine enge Schlaufe in der Nähe des Kabelhalters.
2. Schieben Sie die Schlaufe durch das untere Loch im Kabelhalter (siehe Abb. 12).
3. Bewegen Sie die Schlaufe über den Befestigungsclip (siehe Abb. 13) und ziehen Sie nach unten, bis das Kabel am Kabelhalter befestigt ist.



12. Fangkorb

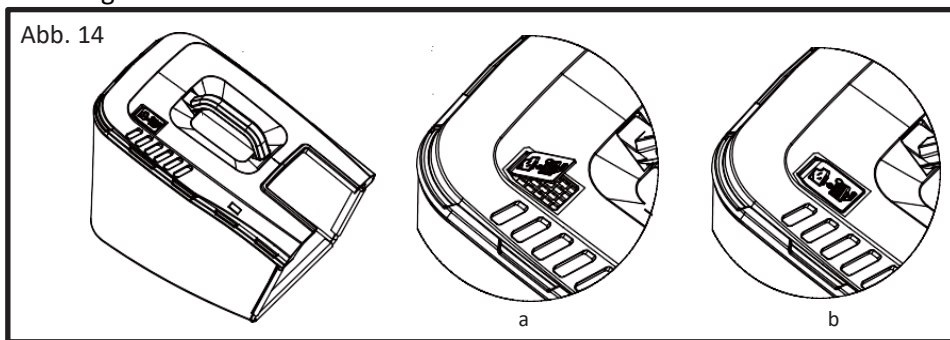
Der Fangkorb hat zwei Funktionen in diesem Gerät:

1. Wenn der Fangkorb leer ist oder nicht vollständig mit Gras gefüllt ist, bleibt das Fenster für die Füllstandsanzeige offen (siehe Abb. 14.a).
2. Wenn der Fangkorb vollständig mit Gras gefüllt ist, schließt sich das Fenster für die Füllstandsanzeige (siehe Abb. 14.b).



WARNUNG

Nachdem der Motor ausgeschaltet wurde, läuft das Messer noch für einige Sekunden weiter. Berühren Sie daher nicht die Unterseite des Rasenmähers, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist!



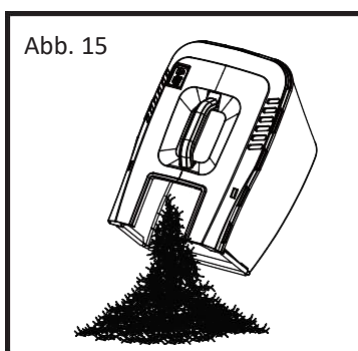
Fangkorb entleeren

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Öffnen Sie die hintere Klappe und halten Sie sie fest.
3. Halten Sie den Grasfangkorb am Griff und haken Sie ihn aus den Halterungen aus.
4. Schließen Sie die hintere Klappe.
5. Entleeren Sie den Fangkorb (siehe Abb. 15).



WARNUNG

Ziehen Sie vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker!



13. Arbeitshinweise

- Überprüfen Sie die gesamte Mähfläche sorgfältig und entfernen Sie alle Fremdkörper bevor Sie mit dem Mähen beginnen.
- Betreiben Sie den Rasenmäher nur, wenn sich keine Dritten im Gefahrenbereich aufhalten.
- Mähen Sie nur bei guter Sicht.
- Betreiben Sie die Maschine nur im Schrittttempo.
- Betreiben Sie den Mäher nur, wenn das Messer scharf ist.
- Mähen Sie nicht über Hindernisse (z. B. Zweige, Baumwurzeln).
- Mähen Sie in abschüssigem Gelände immer quer zum Hang. Mähen Sie nicht bergauf oder bergab oder an Hängen mit einer Neigung von mehr als 20°.
- Seien Sie beim Richtungswechsel in abschüssigem Gelände besonders vorsichtig.
- Kontrollieren Sie vor, zwischen und nach dem Mähvorgang die Lufteinlässe, die für eine Kühlung des Elektromotors sorgen und entfernen Sie eventuelle Verstopfungen. **Dieses dürfen Sie nur bei abgeschaltetem Motor tun, es besteht sonst erhebliche Verletzungsgefahr!**

14. Tipps für den Mähvorgang

- Beginnen Sie mit dem Mähen so nah wie möglich an der Steckdose.
- Halten Sie das Verlängerungskabel immer auf dem Rasenabschnitt, der bereits gemäht wurde.
- Halten Sie eine konstante Schnitthöhe von 3–5 cm ein; Kürzen Sie das Gras nicht auf weniger als die Hälfte seiner ursprünglichen Höhe.
- Überlasten Sie den Rasenmäher nicht! Wenn die Motordrehzahl durch langes, schweres Gras spürbar nachlässt, erhöhen Sie die Schnitthöhe und mähen Sie mehrmals.
- Mähen Sie morgens oder am späten Nachmittag, um ein Austrocknen des frisch geschnittenen Grases zu verhindern.
- In Phasen starken Wachstums zweimal wöchentlich mähen; In niederschlagsarmen Perioden verlängern Sie die Mähintervalle entsprechend.

15. Lagerung und Wartung

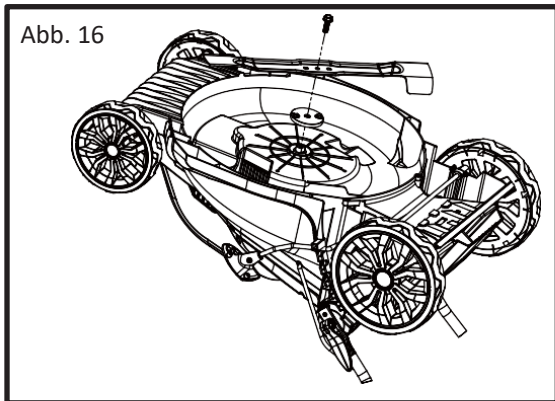
Austausch des Messers

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie Ihr Messer nur in einer autorisierten Werkstatt schärfen, ausbalancieren und montieren lassen. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, das Messer einmal pro Jahr zu überprüfen.

- ⚠ **WARNUNG!** Bevor Sie den Grasfangkorb entfernen, schalten Sie den Motor aus und warten Sie, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- ⚠ **WARNUNG!** Sie benötigen Gartenhandschuhe (nicht im Lieferumfang enthalten) und einen Schraubenschlüssel, um das Messer zu entfernen.
- ⚠ **HINWEIS!** Kippen Sie den Rasenmäher leicht in Richtung des Öleinfüllstutzens, ohne ihn umzukippen, und greifen Sie unter das Gehäuse.
- ⚠ **WARNUNG!** Behandeln Sie das Messer stets mit Vorsicht; scharfe Kanten können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie Handschuhe. Ersetzen Sie das Metallmesser nach 50 Stunden Mähen oder spätestens nach 2 Jahren, je nachdem, was früher eintritt, unabhängig vom Zustand.
- ⚠ **WARNUNG!** Wenn das Messer gerissen oder beschädigt ist, ersetzen Sie es durch ein neues.
- ⚠ **WARNUNG!** Halten Sie das Messer nicht direkt mit der Hand fest.
- ⚠ **HINWEIS!** Halten Sie das Messer scharf, um die Mähleistung zu erhalten. Wenn das Messer stark abgenutzt, verbeult oder stumpf geworden ist, sollte es ersetzt oder geschärft werden. Die Schärfe des Messers beeinflusst die Leistung des Rasenmähers erheblich.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Messer nur von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal austauschen zu lassen.

Halten Sie das Messer fest und schrauben Sie die Messerschraube mit einem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn ab. Entfernen Sie das Messer. Montieren Sie ein neues oder geschärftes Messer. Setzen Sie das Messer auf die zwei Stifte an der Messerflansch und ersetzen Sie die Schraube. Achten Sie darauf, dass das Messer richtig positioniert ist, und ziehen Sie die Schraube fest an (Anzugsdrehmoment: 45-60 Nm).

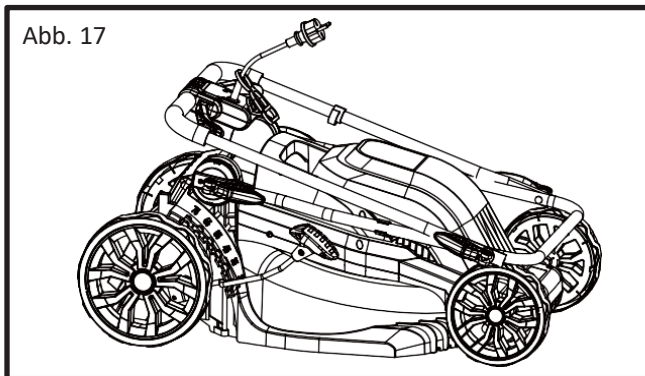


Lagerung

Trennen Sie die Maschine zur Lagerung immer vom Stromnetz.

Reinigen Sie das Gerät nach dem Mähen gründlich. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, damit der Motor vorher abkühlen kann. Um den Stauraum zu reduzieren, kann der obere Griff umgeklappt werden. Lösen Sie die Schnellspannhebel und klappen Sie den Griff nach unten (Abb. 17).

⚠ Achtung: Klemmen Sie das Elektrokabel nicht ein oder klemmen Sie es nicht ein, wenn Sie den Griff herunterklappen.



Wartung

⚠ ACHTUNG: Vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker ziehen!

- Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Der Kontakt mit Wasser kann die Schalt-/Steckerkombination und den Elektromotor beschädigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch, einer Handbürste usw.

 WARNUNG

Tragen Sie bei Wartungsarbeiten immer Schutzhandschuhe. Führen Sie keine Wartung durch, wenn der Motor läuft oder heiß ist.

 WARNUNG

Verwenden Sie nur Ersatzteile, Zubehör und Anbauteile des Originalherstellers. Andernfalls kann es zu Verletzungen und Leistungseinbußen kommen.

Wartung ist erforderlich:

- a) Wenn der Rasenmäher auf einen Gegenstand trifft.
- b) Wenn der Motor plötzlich stoppt.
- c) Wenn das Messer verbogen ist (nicht ausrichten!).
- d) Wenn die Motorwelle verbogen ist (nicht ausrichten!).
- e) Wenn beim Anschließen des Rasenmähers ein Kurzschluss auftritt.
- f) Wenn die Zahnräder beschädigt sind.

Lassen Sie das Mähmesser immer in einer autorisierten Reparaturwerkstatt nachschärfen oder ersetzen. Unwuchtige Messer führen zu übermäßigen Vibrationen des Rasenmähers.

Reinigung

Der Rasenmäher sollte nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden.

Reinigen Sie Ihren Rasenmäher immer sofort nach der Benutzung.

Lassen Sie abgeschnittenes Gras und andere Rückstände nicht auf den Oberflächen des Rasenmähers antrocknen und verhärten.

Getrocknete Grasreste und Schmutz können die Mähleistung beeinträchtigen.

Überprüfen Sie, ob der Grasauswurfkanal frei von Grasresten ist, und entfernen Sie diese gegebenenfalls.

Kontrollieren Sie die Unterseite des Rasenmähers und die Messerhalterung.

Fehlerbehebung

 **ACHTUNG:** Schalten Sie vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten den Motor aus und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.

 **Vorsicht!** Unsachgemäße Reparaturen können dazu führen, dass das Gerät unsicher funktioniert. Dies gefährdet sowohl Sie selbst als auch Ihre Umgebung.

Störungen, die sich mit Hilfe der folgenden Tabelle nicht beheben lassen, dürfen nur von einer Fachfirma (Kundendienst) behoben werden.

Bitte beachten Sie, dass unsachgemäße Reparaturen auch zum Erlöschen der Garantie führen und zusätzliche Kosten anfallen können.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Nur diese Ersatzteile sind für das Produkt konzipiert und geeignet. Durch die Verwendung anderer Ersatzteile erlischt nicht nur die Garantie, Sie können sich und Ihre Umgebung gefährden.

Fehler	Lösung
Motor läuft nicht	• Überprüfen Sie das Netzkabel und den Schutzsicher (Sicherung). • Beginnen Sie auf kurzem Gras oder auf einem bereits gemähten Bereich. • Reinigen Sie den Auswurfkanal/das Gehäuse (das Mähmesser muss sich frei drehen). • Korrigieren Sie die Schnitthöhe.
Motorleistung nimmt ab	• Erhöhen Sie die Schnitthöhe. • Reinigen Sie den Auswurfkanal. • Lassen Sie das Mähmesser nachschärfen oder ersetzen (Kundendienst).
Der Grasfangkorb wird nicht ausreichend gefüllt	• Korrigieren Sie die Schnitthöhe. • Lassen Sie den Rasen trocknen. • Lassen Sie das Mähmesser nachschärfen oder austauschen (Kundendienst). • Reinigen Sie das Gitter am Grasfangkorb. • Reinigen Sie den Auswurfschacht.

16. Technische Daten

Modell	FX-RME43
Motor	Elektromotor 220V Anschluss
Leistung	1800 Watt
Nennleistung	220 ~ 240 V / 50 Hz
Schnittbreite	440 mm
Schnitthöhen	25mm-75mm
Durchmesser Räder	170 mm vorne / 220 mm hinten
Volumen Grasfangkorb	45l
Schallleistungspegel	96dB
Gewicht	12kg

17. Gewährleistung

Wir halten uns bei all unseren Produkten an die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen. Die Gewährleistung umfasst eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum und sichert Ihre Rechte im Falle von Material- oder Verarbeitungsfehlern.

18. Entsorgung



Dieses Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronikgeräte müssen gemäß den Bestimmungen des ElektroG und der EU-Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie) getrennt gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie das Gerät an einer zugelassenen Sammelstelle für Altgeräte. Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt und zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit bei. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gelten.

Das Verpackungsmaterial besteht aus recycelten Materialien. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den geltenden Vorschriften.

19. Kundenservice

Bei Fragen zu Gewährleistung, Reparatur oder Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an:

FUXTEC GmbH

Kappstraße 69

71083 Herrenberg

Deutschland

Telefon: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Hinweis: Bitte senden Sie keine Retouren oder Reparaturen an diese Adresse. Für Rücksendungen im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

20. Urheberrecht

© 2024 By FUXTEC GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Die Inhalte dieser Anleitung sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung ist im Rahmen der Bedienung zulässig. Eine darüber hinausgehende Verwendung oder Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung der FUXTEC GmbH nicht gestattet. Die FUXTEC GmbH behält sich vor, Änderungen innerhalb dieser Bedienungsanleitung auch ohne vorherige Kommunikation durchzuführen.

ENGLISH VERSION

21. Introduction and security

Never allow children or people who are not familiar with these instructions to use the garden tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

Intended use

This device is intended exclusively for mowing the lawn in the private sector.

The appliance is designed in accordance with the instructions set out in this user manual. given descriptions and safety instructions. Any other use is not in accordance with its intended purpose. Incorrect use will void the warranty and disclaim any responsibility on the part of the manufacturer. The user is liable for any damage to third parties and their property. Only operate the device in the technical condition prescribed and delivered by the manufacturer. Unauthorized modifications to the device exclude liability of the manufacturer for resulting damage.

Vibration and noise reduction

To reduce the impact of vibration and noise, limit working time, use settings for lower vibration and noise emissions, and personally wear protective equipment.

Consider the following points to keep vibration and noise levels low:

- Use the product only as intended according to the design and instructions.
- Make sure the product is in perfect condition and well maintained.
- Use the correct accessories and make sure they are in good condition.
- Hold the product firmly but not cramped by the intended handles.
- Maintain the product according to these instructions and keep it well lubricated.
- Plan your working hours according to these instructions in order to spread a higher workload over a longer period of time.

Emergency

- Familiarize yourself with the use of the product by reading the user manual in full. Remember the safety instructions and follow them carefully. This will help you prevent risks and hazards.
- Always be attentive when using the product so that you can detect and respond to hazards at an early stage. Quick intervention can prevent serious injury and property damage.

Residual risks

Even if you operate this lawn mower according to the regulations, there are always residual risks. The following hazards can occur in connection with the construction and design of this lawn mower:

- Injuries and property damage caused by flying parts.
- Hearing damage if you do not wear proper hearing protection or use the lawn mower for a long period of time.

- Health damage resulting from hand-arm vibrations if the lawn mower is used for a long period of time or is not properly guided and maintained.

22. Safety instructions for lawn mowers

General safety instructions

- For your safety and the safety of others, read this instruction manual and its safety instructions before using the device. Please keep the instruction manual and its safety instructions safe for later use and keep them handy for every use.
- Pass on the operating instructions in the event of a change of ownership with the device.
- Persons operating the device must not be under the influence of intoxicants (e.g. alcohol, drugs or medication).
- Only operate the device in the technical condition prescribed and delivered by the manufacturer. Unauthorized changes to the device exclude liability of the manufacturer for resulting damage.
- Use the device only in daylight or under good artificial lighting.
- Use the device only in dry weather conditions. Keep it away from rain or wet. Water ingress into the device increases the risk of electric shock.
- Turn off the appliance if you have the following conditions:
 - if the device is left unattended;
 - if the device starts to vibrate excessively.

Before use

- Before starting work, familiarize yourself with the device and its functions as well as its controls.
- Check the device for signs of wear or damage before use and after an impact.
- Do not use a device whose switch is defective and can no longer be switched on or off.
- Check that all nuts, bolts, and screws are tight to ensure that the device is operating safely.
- Never use a device with damaged or missing parts. Have them repaired or, if necessary, replaced by a qualified specialist or specialist workshop.
- When working with or on the device, always wear sturdy shoes, long trousers and the appropriate personal protective equipment (safety goggles, hearing protection, non-slip work gloves, etc.). Wearing personal protective equipment reduces the risk of injury.

During use

- Do not turn on the device if people (especially children) or animals are in close proximity. Make sure that children do not play with the device.
- Stop work if you notice that people (especially children) or pets are nearby.
- Working on steep slopes can be dangerous. Make sure you have a firm footing and mow slowly. Always mow across the slope and not up and down. Be especially careful when changing direction. There is a risk of tipping over!
- Do not mow on steep slopes. Be especially careful when moving backwards while mowing and pulling the lawn mower on itself.
- Do not tilt the lawn mower when switching on the engine.
- Keep a safe distance as indicated by the handle frame.

- Do not turn on the motor until your feet are at a safe distance from the cutting blade. Be careful and do not reach into the rotating cutting blade. Turn off the lawn mower before tipping or transporting it, e.g. from/to lawn or over paths. Never drive over gravel while the engine is running. There is a risk of being hit by stones!
- Before lifting or transporting the lawn mower, turn off the engine until the cutting blade has come to a stop.
- Do not adjust the cutting height until the motor is turned off and the cutting blade has come to a stop.
- Never open the discharge flap while the engine is running.
- Before removing the grass catcher, turn off the motor and wait for the cutting blade to come to a stop. After emptying the grass catcher, carefully reattach it and make sure that the grass catcher is securely attached to the lawn mower.
- If possible, do not mow wet grass. Do not work with the garden tool in an explosive environment where there are flammable liquids, gases or dust.
- If you interrupt work, never leave the device unattended and keep it in a safe place.

After the assignment

- Always unplug the power cord when leaving the lawn mower unattended.
- Turn off the device and only then move the unit to a safe place.
- Keep the device out of reach of children.
- Make sure the vents in the unit are clean.
- Keep all nuts, bolts and bolts tightened to ensure that the lawn mower is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear or damage.
- Only use a cutting blade intended for this lawn mower.
- Only have repairs carried out by a qualified technician or service center.

23. Symbols placed on the product



General hazard warning: Indicates precautions or safety instructions. Can also be used in conjunction with other icons or images.



Read this instruction manual carefully before using the product and store it in a safe place for later use.



Be mindful. Objects can be stirred up by the mower. Therefore, please make sure that the area to be mowed is free of objects.



Keep a safe distance from people who are in your area. And keep a sufficient distance from dangerous areas



Keep your hands and feet away from the cutting unit!



Turn off the garden tool and unplug it before making any adjustments to the tool, cleaning it, loosening a tangled cable or leaving the garden tool unattended even for a short time.



DO NOT drive the mower over the power cable



Avoid rain or moisture.



Always pay attention to eyes and hearing protection.



If used improperly, there is a risk of electric shock.



Risk of injury: keep your hands and feet away!



CE mark

The product complies with the requirements and regulations of the European Community.



Noise level indicator

The tool noise level does not exceed 96dB.



Double insulated: no grounding required.

24. Product details

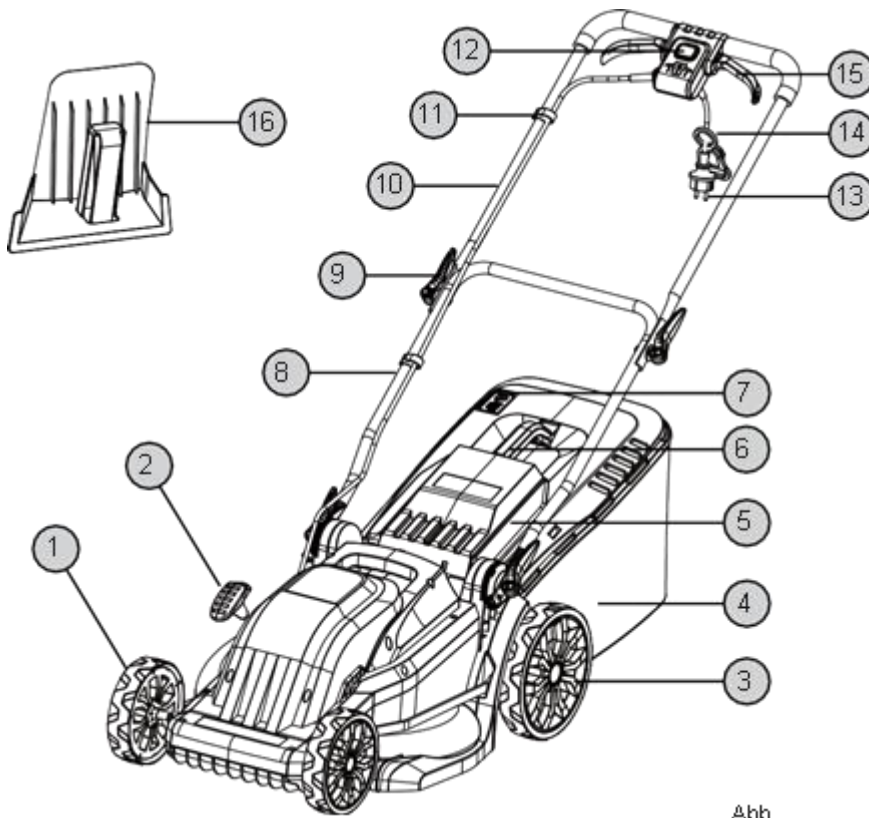


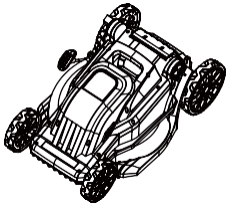
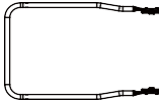
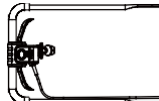
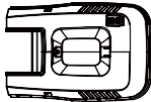
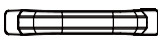
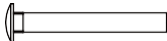
Abb.

1. Front wheel
2. Cutting height adjustment lever
3. Rear wheel
4. Collection bag
5. Flap grass catcher
6. Handle of grass catcher
7. Grass grass basket level indicator
8. Bottom handle
9. Quick release fastener
10. Top handle
11. Cable clip
12. Start button
13. Power cord
14. Cable support
15. Handle
16. Mulching insert

25. Assembly

Scope of delivery

Carefully remove the machine from the packaging and check if the following parts are included:

PACKING LIST		
Description	Illustration	Quantity
Lawnmower		1
Lower Handle Assembly		1
Upper handle assembly		1
Collection bag		1
Top cap handle		1
Step bolts		2
Washer		2
Quick release fastener		4
Cable clip		2
Rear flap bracket		1
Mulching insert		1
Tools		1
Directions for use		1

Important information for mounting the mower

Before assembling and operating the electric lawn mower, please read the entire user manual and the instructions contained therein carefully first.

Remove the lawn mower from the cardboard packaging and check that there are no loose parts left in the packaging.

Attention

Never use mower unless the collection bag provided is in position.

WARNING

Always make sure the lawn mower is turned off and the power plug is unplugged from the power source before making any adjustments or performing any maintenance.

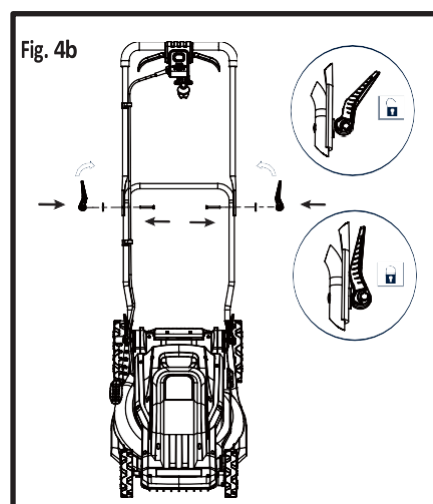
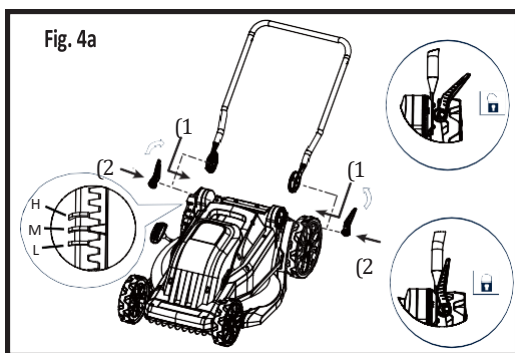
Attach the handle

Attach the lower handle assembly to the lawn mower (Fig. 4a (1)).

Screw the quick release set to the bolt and lock it firmly (Fig. 4a (2)). The height of the handle can be adjusted in three positions (L, M and H) by turning the height adjustment attachment.

Make sure the arrow is aligned in the same position on both sides of the height adjustment attachment to select the desired handle height.

Attach the top handle to the bottom handle, align the holes in the top handle and bottom handle. Insert the screws through the holes and install the flat spacers. Screw the quick-release assembly to the screw and lock it tightly (Fig. 4b).

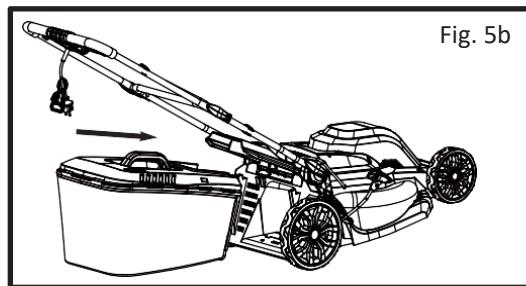
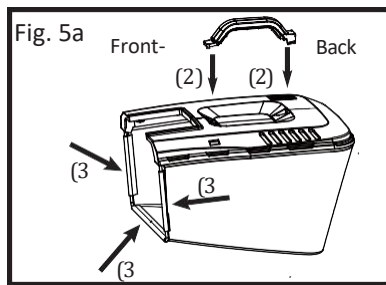


Attachment of the grass catcher

First, attach the handle of the collection bag, as shown in Fig. 5a. Insert the front end and then attach the rear end. Make sure the handle is tight before use.

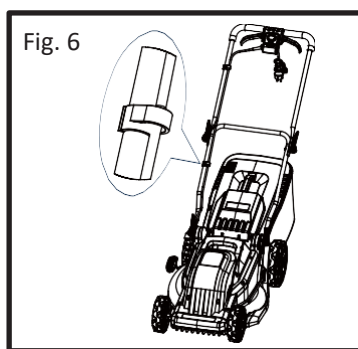
- Attach the edge of the basket to the frame (Fig. 5a (3)).

- Hang the collection bag as shown in Fig. 5b.



Clean up the connection cable

Attach the connection cable to the handle using the cable clips (Fig. 6).



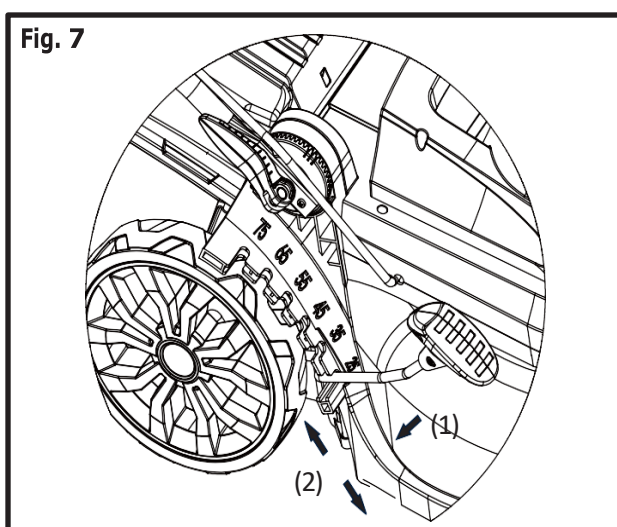
26. Adjusting the cutting height

⚠ CAUTION! If the motor has been switched off, the saw blade will continue to run for a few seconds! Therefore, do not touch the underside of the mower deck until the blade has come to a stop!

If you want to change the cutting height, set the adjustment lever to the desired position. (Fig. 7).

Slide the handle to the outside of the deck body (1).

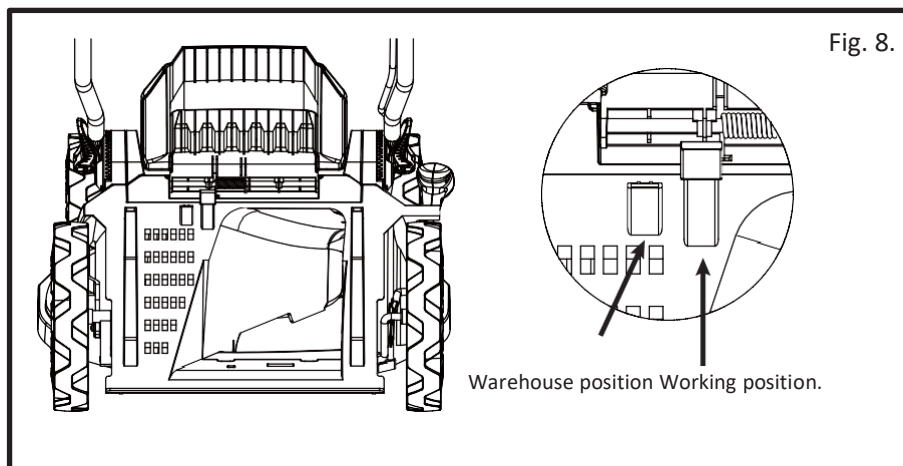
Adjust the handle to the desired height (2). The mower has 6 height positions from 25 mm to 75 mm. As the number increases, the cutting height increases.



27. Grasscatcher

If you want to use the grass catcher feature, follow these steps:

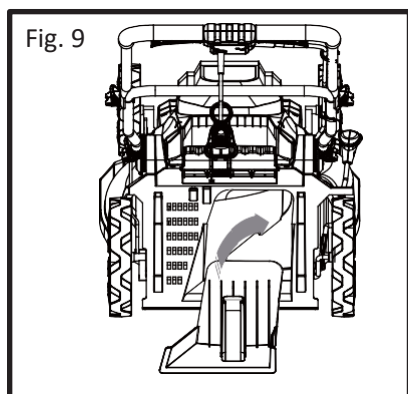
1. Open the back door and hold it firmly.
2. Attach the rear door support to the chassis as shown in Figure 8.
3. Close the back door.



28. Mulching

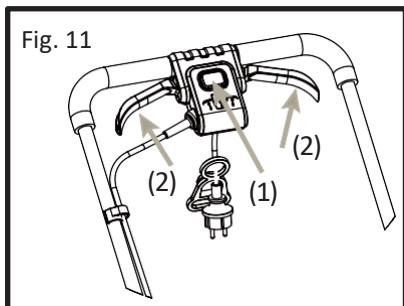
You can collect and compost the grass with the grass collector or use the mulching insert for the mulching process. To do this, remove the grass collector and insert the mulching insert as shown. The cut grass is thus not thrown into the collection basket by centrifugal force but remains in the area of the knife and is thus chopped into small pieces. The chopped grass falls to the ground between the blades of grass and turns into humus through decomposition – the lawn immediately receives a natural, organic fertiliser.

1. Open the back door and hold it firmly.
2. Hold the mulching insert by the handle and insert it into the discharge chute (Fig. 9).
3. Close the back door.



29. Starting the lawn mower

1. Connect the machine to an approved outdoor extension cord.
2. Hold down the start button (Fig. 11 (1)).
3. Drag the handle (Fig. 11 (2)) and shift up to the handle to start the mower.
4. Release the start button to start the machine.



30. Stopping the lawn mower

Release the handle switch to stop the machine.

WARNING

Wait for the blade to stop completely before starting the machine again. Do not quickly turn the device off and on again.

WARNING

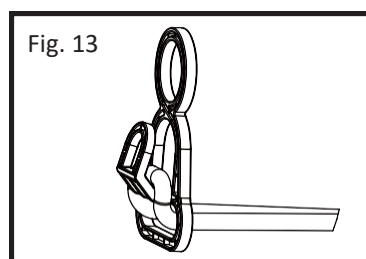
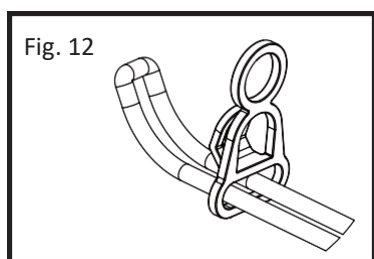
Always disconnect the power supply from the power supply after you have completed the work.

31. How to Use the Cable Holder

In case the extension cord is disconnected from the power supply during operation, the device has a cable holder. The cable holder hangs from the cable guide rod.

To use the cable holder:

4. Form a tight loop near the cable holder.
5. Slide the loop through the bottom hole in the cable holder (see Fig. 12).
6. Move the loop over the mounting clip (see Fig. 13) and pull down until the cable is attached to the cable holder.



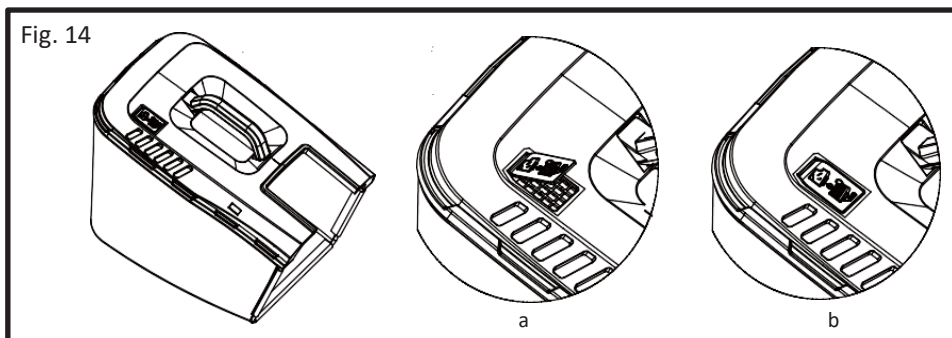
32. Grass collector

The grass collector has two functions in this device:

3. If the grass collector is empty or not completely filled with grass, the level indicator window remains open (see Fig. 14.a).
4. When the grass collector is completely filled with grass, the level indicator window closes (see Fig. 14.b).

WARNING The motor has been turned off, the blade will continue to run for a few seconds.

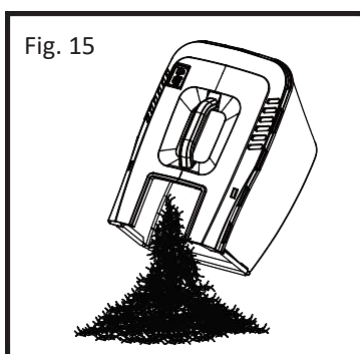
Therefore, do not touch the bottom of the lawn mower until the blade has come to a complete stop!



Emptying the collection basket

17. Turn off the device.
18. Open the back door and hold it firmly.
19. Hold the grass catcher by the handle and unhook it from the brackets.
20. Close the back door.
21. Empty the collection basket (see Fig. 15).

⚠ WARNING Always unplug before maintenance or cleaning!



33. Working instructions

- Carefully inspect the entire mowing area and remove any debris before you start mowing.
- Only operate the lawn mower when there are no third parties in the danger zone.
- Only mow when visibility is good.
- Only operate the machine at walking pace.
- Only operate the mower when the blade is sharp.
- Do not mow over obstacles (e.g. branches, tree roots).
- Always mow across the slope in sloping terrain. Do not mow uphill or downhill or on slopes with a slope of more than 20°.
- Be extra careful when changing direction on sloping terrain.
- Before mowing, between and after mowing, check the air inlets that cool the electric motor and remove any blockages. **You may only do this when the engine is switched off, otherwise there is a considerable risk of injury!**

34. Tips for the mowing process

- Start mowing as close to the socket as possible.
- Always keep the extension cord on the section of lawn that has already been mowed.
- Maintain a constant cutting height of 3-5 cm; Do not trim the grass to less than half of its original height.
- Do not overload the lawnmower! If the engine speed drops noticeably due to long, heavy grass, increase the cutting height and mow several times.
- Mow in the morning or late afternoon to prevent the freshly cut grass from drying out.
- Mow twice a week during periods of strong growth; In periods of low precipitation, extend the mowing intervals accordingly.

35. Storage and maintenance

Replacement of the blade

For safety reasons, you should only have your knife sharpened, balanced and assembled in an authorized workshop. For best results, it is recommended to check the knife once a year.

- ⚠ **WARNING!** Before removing the grass collector, turn off the motor and wait for the blade to come to a complete stop.
- ⚠ **WARNING!** You will need gardening gloves (not included) and a wrench to remove the blade.
- ⚠ **HINT!** Tilt the lawn mower slightly towards the oil filler neck without tipping it over and reach under the housing.
- ⚠ **WARNING!** Always handle the knife with care; sharp edges can cause injury. Use gloves. Replace the metal blade after 50 hours of mowing or at the latest after 2 years, whichever comes earlier, regardless of the condition.
- ⚠ **WARNING!** If the knife is cracked or damaged, replace it with a new one.
- ⚠ **WARNING!** Do not hold the knife directly with your hand.
- ⚠ **HINT!** Keep the blade sharp to maintain mowing performance. If the knife is badly worn, dented or dull, it should be replaced or sharpened. The sharpness of the blade significantly affects the performance of the lawn mower.

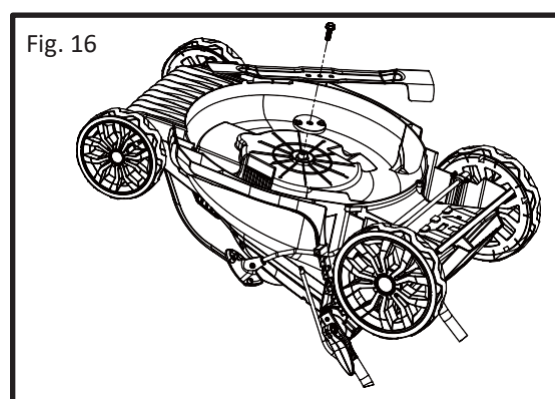
For safety reasons, we recommend that the knife should only be used by qualified and authorized professionals.

Hold the knife firmly and screw the knife screw against the knife screw with a wrench

Clockwise. Remove the knife. Install a new or sharpened knife. Set

Attach the knife to the two pins on the knife flange and replace the screw. Make sure that the knife is correctly positioned and tighten the screw firmly (tightening torque: 45-60 Nm).

Storage

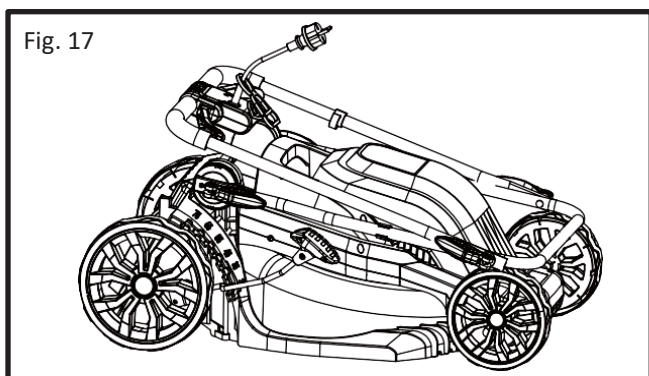


Always disconnect the machine from the power supply for storage.

Clean the appliance thoroughly after mowing. Store the device in a dry place so that the engine can cool

down beforehand. To reduce storage space, the top handle can be folded down. Release the quick-release levers and fold the handle down (Fig. 17).

⚠ **Caution:** Do not pinch or pinch the electric cord when folding down the handle.



Maintenance

⚠ **ATTENTION:** Always unplug before maintenance or cleaning work!

- Do not spray the device with water. Contact with water can damage the switch/plug combination and the electric motor.
- Clean the device with a cloth, hand brush, etc.

⚠ **WARNING**

Always wear protective gloves during maintenance work. Do not perform maintenance when the engine is running or hot.

⚠ **WARNING**

Only use spare parts, accessories and attachments from the original manufacturer. Failure to do so can lead to injuries and loss of performance.

Maintenance is required:

- a) If the lawn mower hits an object. b) If the engine stops suddenly. c) If the blade is bent (do not align!).
- d) If the motor shaft is bent (do not align!). e) If a short circuit occurs when connecting the lawn mower.
- f) If the gears are damaged.

Always have the mower blade resharpened or replaced by an authorised repair shop. Unbalanced blades lead to excessive vibrations of the lawn mower.

Cleaning

The lawn mower should be thoroughly cleaned after each use. Always clean your lawn mower immediately after use. Do not allow cut grass and other residues to dry and harden on the surfaces of the lawn mower. Dried grass residues and dirt can affect mowing performance. Check that the grass discharge channel is free of grass residue and remove it if necessary. Check the bottom of the lawn mower and the blade holder.

Troubleshooting

⚠ **CAUTION:** Before servicing or cleaning, turn off the engine and wait for the blade to come to a stop.

 **Caution!** Improper repairs can cause the device to function unsafely. This puts both you and those around you at risk.

Faults that cannot be rectified with the help of the following table may only be rectified by a specialist company (customer service).

Please note that improper repairs may also void the warranty and incur additional costs.

Use only original spare parts. Only these spare parts are designed and suitable for the product. By using other spare parts, not only does the warranty expire, but you can endanger yourself and those around you.

Error	Solution
Engine not running	• Check the power cord and circuit breaker (fuse). • Start on short grass or on an area that has already been mowed. • Clean the discharge channel/housing (the mower blade must rotate freely). • Correct the cutting height.
Engine power decreases	• Increase the cutting height. • Clean the ejection channel. • Have the mower blade sharpened or replaced (customer service).
The grass catcher is not sufficiently filled	• Correct the cutting height. • Allow the lawn to dry. • Have the mower blade resharpened or replaced (customer service). • Clean the grid on the grass catcher. • Clean the ejection chute.

36. Specifications

Model	FX-RME43
Engine	Electric motor 220V connection
Achievement	1800 watts
Rated power	220~240V/50Hz
Cutting width	440 mm
Cutting heights	25mm-75mm
Diameter wheels	170 mm front / 220 mm rear
Volumen Grass catcher	45l
Sound power level	96dB
Weight	12kg

37. Warranty

We adhere to the legal warranty provisions for all our products. The warranty covers a period of two years from the date of purchase and secures your rights in the event of defects in materials or workmanship.

38. Disposal



This appliance must not be disposed of with household waste. Electrical and electronic equipment must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner in accordance with the provisions of the Electrical and Electronic Equipment Act and the EU

Directive 2012/19/EU (WEEE Directive). Please dispose of the device at an approved collection point for old devices. Proper disposal helps to protect the environment and avoid negative effects on human health. For more information on returning and disposing of old equipment, please contact your local waste disposal point or the retailer where you purchased the product. In countries outside the European Union, different regulations may apply to the disposal of waste electrical and electronic equipment.

The packaging material is made from recycled materials. Dispose of the packaging material in accordance with the applicable regulations.

39. Customer service

If you have any questions about warranty, repair or spare parts, please contact:

FUXTEC GmbH

Kappstraße 69

71083 Herrenberg

Deutschland

Telefon: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Note: Please do not send returns or repairs to this address. For returns in the event of a warranty claim, please contact our customer service.

40. Copyright

© 2024 By FUXTEC GmbH

All rights reserved. The contents of this manual are protected by copyright. Their use is permitted within the scope of operation. Any further use or duplication is not permitted without the written permission of FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH reserves the right to make changes within this operating manual without prior communication.

VERSION FRANÇAISE

41. Introduction et sécurité

Ne jamais laisser des enfants ou des personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser l'outil de jardin. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est exclusivement destiné à la tonte de gazon dans le cadre privé.

L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions contenues dans ce mode d'emploi. et les consignes de sécurité données. Toute autre utilisation n'est pas conforme à l'usage prévu. L'utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie et le rejet de toute responsabilité de la part du fabricant. L'utilisateur est responsable de tous les dommages causés à des tiers et à leurs biens. N'utilisez l'appareil que dans l'état technique prescrit et livré par le fabricant. Toute modification arbitraire de l'appareil exclut toute responsabilité du fabricant pour les dommages qui en résulteraient.

Réduction des vibrations et du bruit

Pour réduire l'impact des vibrations et du bruit, limitez le temps de travail, utilisez des réglages permettant de réduire les vibrations et le bruit et portez un équipement de protection personnelle.

Respectez les points suivants afin de limiter les vibrations et le bruit :

- N'utilisez le produit que conformément à sa conception et aux instructions.
- Assurez-vous que le produit est en bon état et bien entretenu.
- Utilisez les bons accessoires et assurez-vous qu'ils sont en bon état.
- Tenez le produit fermement mais sans vous crispier sur les poignées prévues à cet effet.
- Entretenez le produit conformément à ces instructions et maintenez-le bien lubrifié.
- Planifiez vos horaires de travail en suivant ces instructions afin de répartir une charge plus importante sur une plus longue période.

Urgence

- Familiarisez-vous avec l'utilisation du produit en lisant entièrement le mode d'emploi. Mémorisez les consignes de sécurité et suivez-les à la lettre. Cela vous aidera à prévenir les risques et les dangers.
- Soyez toujours attentif lorsque vous utilisez le produit, afin de pouvoir identifier rapidement les dangers et y réagir. Une intervention rapide peut éviter des blessures graves et des dommages matériels.

Risques résiduels

Même si vous utilisez cette tondeuse à gazon conformément aux instructions, des risques résiduels subsistent toujours. Les risques suivants peuvent survenir en rapport avec la construction et le modèle de cette tondeuse à gazon :

- les blessures et les dommages matériels causés par des pièces qui volent.
- des lésions auditives si vous ne portez pas de protections auditives appropriées ou si vous utilisez la tondeuse à gazon pendant une période prolongée.
- les dommages à la santé résultant des vibrations main-bras si la tondeuse est utilisée pendant une période prolongée ou si elle n'est pas gérée et entretenue correctement.

42. Consignes de sécurité pour les tondeuses à gazon

- Pour votre sécurité et celle des autres, lisez ce mode d'emploi et ses consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver le mode d'emploi et ses consignes de sécurité en lieu sûr pour une utilisation ultérieure et les garder à portée de main pour chaque utilisation.
- Transmettez le mode d'emploi avec l'appareil en cas de changement de propriétaire.
- Les personnes qui utilisent l'appareil ne doivent pas être sous l'influence de stupéfiants (par exemple alcool, drogues ou médicaments).
- N'utilisez l'appareil que dans l'état technique prescrit et livré par le fabricant. Toute modification arbitraire de l'appareil exclut la responsabilité du fabricant pour les dommages qui pourraient en résulter.
- N'utilisez l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- N'utilisez l'appareil que par temps sec. Tenez-le à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Éteignez l'appareil dans les conditions suivantes :
 - si l'appareil est laissé sans surveillance ;
 - si l'appareil se met à vibrer de manière excessive

Avant l'intervention

- Avant de commencer à travailler, familiarisez-vous avec l'appareil et ses fonctions ainsi qu'avec ses éléments de commande.
- Avant la mise en service et après un choc, vérifiez que l'appareil ne présente aucun signe d'usure ou de détérioration.
- N'utilisez pas un appareil dont l'interrupteur est défectueux et ne peut plus être allumé ou éteint.
- Vérifiez que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés afin de s'assurer que l'appareil fonctionne en toute sécurité.
- N'utilisez jamais un appareil dont les pièces sont endommagées ou manquantes. Faites-les réparer ou, le cas échéant, remplacer par un spécialiste ou un atelier qualifié à cet effet.
- Lorsque vous travaillez avec ou sur l'appareil, portez toujours des chaussures solides, un pantalon long et l'équipement de protection individuelle approprié (lunettes de protection, protections auditives, gants de travail résistants, etc.) Le port d'un équipement de protection individuelle réduit le risque de blessures.

Lors de l'utilisation

- Ne mettez pas l'appareil en marche lorsque des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité immédiate. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Interrompez le travail si vous remarquez que des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
- Travailler sur des pentes raides peut être dangereux. Assurez-vous d'avoir une bonne stabilité et fauchez lentement. Fauchez toujours perpendiculairement à la pente et non en montant et en descendant. Soyez particulièrement prudent lorsque vous changez de direction. Il y a un risque de basculement !
- Ne tondez pas sur des pentes raides. Soyez particulièrement prudent lorsque vous reculez en tondant et que vous tirez la tondeuse sur elle-même.
- Ne pas incliner la tondeuse à gazon lors de la mise en marche du moteur.
- Maintenez une distance de sécurité, comme l'indique le cadre de la poignée.
- Ne mettez pas le moteur en marche tant que vos pieds ne sont pas à une distance sûre de la lame de coupe. Soyez prudent et ne mettez pas les mains dans la lame de coupe en rotation. Éteignez la tondeuse avant de la basculer ou de la transporter, par exemple de / vers une pelouse ou sur des sentiers. Ne roulez jamais sur du gravier lorsque le moteur tourne. Vous risquez d'être heurté par des pierres !
- Avant de soulever ou de transporter la tondeuse, coupez le moteur jusqu'à ce que la lame de coupe soit à l'arrêt.
- Ne réglez pas la hauteur de coupe tant que le moteur n'est pas arrêté et que la lame de coupe ne s'est pas immobilisée.
- N'ouvrez jamais la trappe de déchargement lorsque le moteur tourne.
- Avant de retirer le bac à herbe, coupez le moteur et attendez que la lame de coupe s'arrête. Après avoir vidé le bac de ramassage, remettez-le soigneusement en place et assurez-vous que le bac est bien fixé à la tondeuse.
- Si possible, ne tondez pas l'herbe mouillée. Ne travaillez pas avec l'outil de jardin dans un environnement explosif où il y a des liquides, des gaz ou de la poussière inflammables.
- Si vous interrompez votre travail, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance et rangez-le dans un endroit sûr.

Après l'intervention

- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque vous laissez la tondeuse sans surveillance.
- Éteignez l'appareil et ensuite seulement, placez l'unité dans un endroit sûr.
- Ne rangez pas l'appareil à la portée des enfants.
- Assurez-vous que les fentes d'aération de l'appareil sont propres.
- Maintenez tous les écrous, boulons et vis bien serrés pour vous assurer que la tondeuse est en état de fonctionner en toute sécurité.
- Vérifiez fréquemment que le bac à herbe n'est pas usé ou endommagé.
- N'utilisez qu'une lame de coupe conçue pour cette tondeuse.
- Faites effectuer les réparations uniquement par un technicien qualifié ou un centre de service.

43. Informations et avertissements



Indication générale de danger : indique des mesures de précaution ou des consignes de sécurité. Peut également être utilisé en combinaison avec d'autres symboles ou images.



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.



Faites attention à ce que vous faites. Des objets peuvent être soulevés par la tondeuse. Veillez donc à ce que la surface à tondre soit exempte d'objets.



Maintenez une distance de sécurité avec les personnes qui se trouvent dans votre environnement. Et tenez-vous à bonne distance des zones dangereuses



N'approchez pas les mains et les pieds du plateau de coupe !



Éteignez et débranchez l'outil de jardin avant d'effectuer des réglages, de le nettoyer, de détacher un câble coincé ou de le laisser sans surveillance, même pour un court instant.



NE PAS passer avec la tondeuse sur le câble électrique



Évitez la pluie ou l'humidité.



Veillez toujours à protéger vos yeux et vos oreilles.



Une utilisation non conforme peut entraîner un risque de choc électrique.



Risque de blessure : tenez vos mains et vos pieds à l'écart !



Marquage CE

Le produit est conforme aux exigences et aux réglementations de la Communauté européenne.



Indicateur de niveau sonore

Le niveau sonore de l'outil ne dépasse pas 96 dB.



Isolation double : La mise à la terre n'est pas nécessaire.

44. Présentation

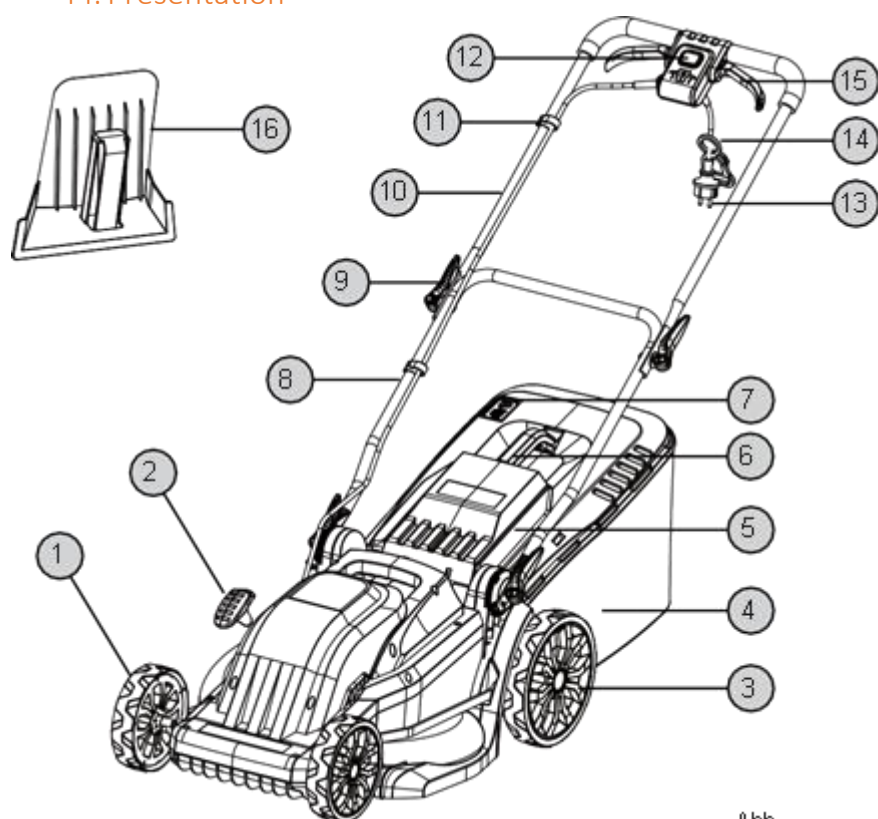


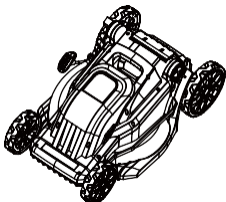
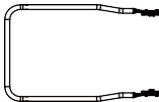
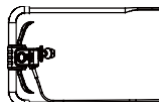
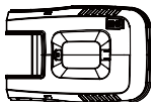
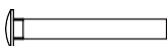
Abb.

1. Roue avant
2. Levier de réglage de la hauteur de coupe
3. Roue arrière
4. Bac de ramassage
5. Clapet du bac de ramassage
6. Poignée du bac de ramassage
7. Indicateur de remplissage du bac de ramassage
8. Poignée inférieure
9. Fermeture rapide
10. Poignée supérieure
11. Collier de serrage
12. Bouton Démarrer
13. Câble d'alimentation
14. Support de câble
15. Poignée
16. Insert de mulching

45. Montage

Contenu de la livraison

Retirez délicatement la machine de son emballage et vérifiez que les éléments suivants sont bien présents :

LISTE DE COLIS		
Description	Illustration	Quantité
Tondeuse à gazon		1
Ensemble de poignée inférieure		1
Ensemble de poignée supérieure		1
Bac de ramassage		1
Poignée du capuchon supérieur		1
Boulon à étapes		2
Rondelle		2
Fermeture rapide		4
Clip pour câble		2
Support pour la trappe arrière		1
Insert de mulching		1
Outils		1
Mode d'emploi		1

Remarques importantes sur le montage de la faucheuse

Avant d'assembler et d'utiliser la tondeuse électrique, veuillez d'abord lire attentivement l'ensemble du manuel d'utilisation et les instructions qu'il contient.

Retirez la tondeuse de son emballage en carton et vérifiez qu'aucune pièce détachée n'est restée dans l'emballage.

⚠ ATTENTION

N'utilisez jamais la tondeuse si le sac de ramassage fourni n'est pas correctement positionné.

⚠ AVERTISSEMENT

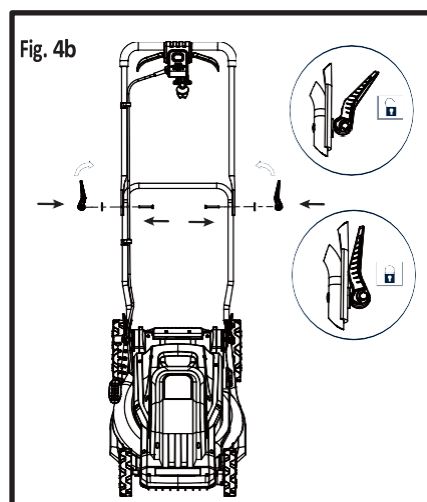
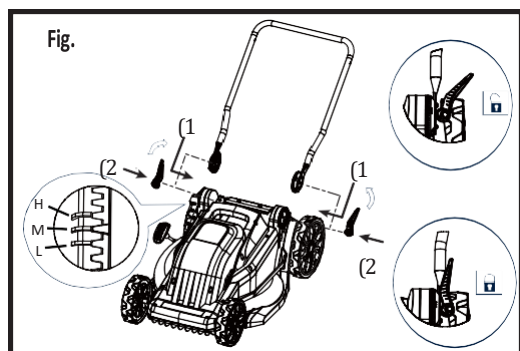
Assurez-vous toujours que la tondeuse est éteinte et que la fiche d'alimentation est débranchée de la source de courant avant de procéder à des réglages ou à des travaux d'entretien.

Fixer la poignée

Fixez l'ensemble de la poignée inférieure à la tondeuse (Fig. 4a (1)).

Vissez la garniture de fixation rapide sur le boulon et verrouillez-la fermement (fig. 4a (2)). La hauteur de la poignée peut être réglée sur trois positions (L, M et H) en tournant la fixation de réglage de la hauteur. Assurez-vous que la flèche de chaque côté de la fixation de réglage de la hauteur est alignée sur la même position afin de sélectionner la hauteur de poignée souhaitée.

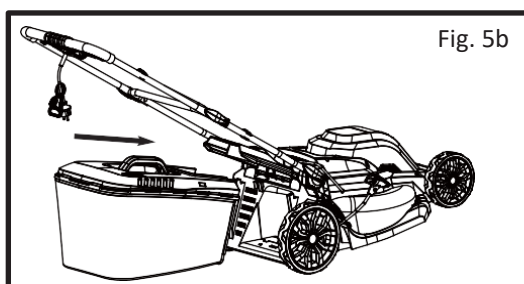
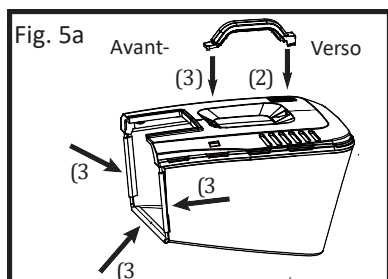
Fixez la poignée supérieure à la poignée inférieure, alignez les trous de la poignée supérieure et de la poignée inférieure. Insérez les vis dans les trous et installez les entretoises plates. Vissez l'ensemble de fixation rapide et verrouillez-le fermement (figure 4b).



Fixation du bac de ramassage

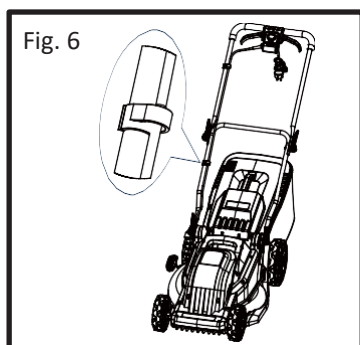
Fixez d'abord la poignée du sac de récupération, comme indiqué dans la figure 5a. Insérez l'extrémité avant, puis fixez l'extrémité arrière. Assurez-vous que la poignée est bien fixée avant de l'utiliser.

- Fixez le bord du panier au cadre (fig. 5a (3)).
- Accrochez le sac de ramassage comme indiqué dans la figure 5b.



Rangez le câble de raccordement

Fixez le câble de connexion à la poignée à l'aide des clips de câble (ill. 6).



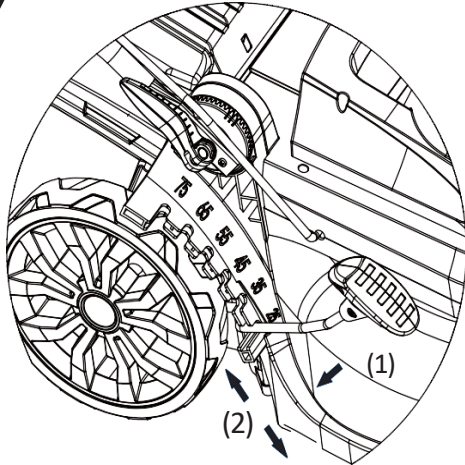
46. Réglage de la hauteur de coupe

⚠ ATTENTION ! Lorsque le moteur est arrêté, la lame continue de tourner pendant quelques secondes ! Ne touchez donc pas la face inférieure de la faucheuse tant que la lame ne s'est pas arrêtée !

Si tu souhaites modifier la hauteur de coupe, place le levier de réglage dans la position souhaitée. (fig. 7). Poussez la poignée vers l'extérieur du corps de la faucheuse (1).

Réglez la poignée à la hauteur souhaitée (2). La tondeuse dispose de 6 positions en hauteur, de 25 mm à 75 mm. Plus le nombre augmente, plus la hauteur de coupe est importante.

Fig. 7

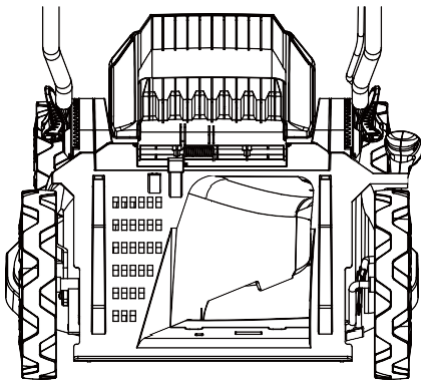


47. Fonction de ramassage d'herbe

Si vous souhaitez utiliser la fonction de ramassage d'herbe, suivez ces étapes :

1. Ouvrez le volet arrière et tenez-le.
2. Fixez le support de la trappe arrière au boîtier, comme indiqué sur la figure 8.
3. Fermez le volet arrière.

Fig. 8.

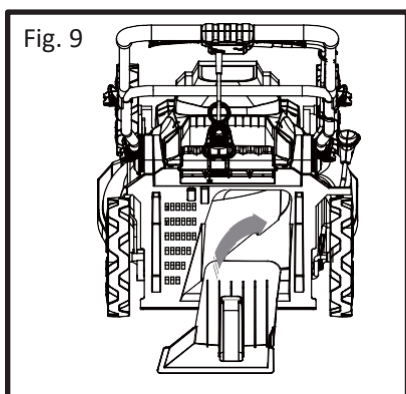


Position de stockage Position de travail

48. Mulching

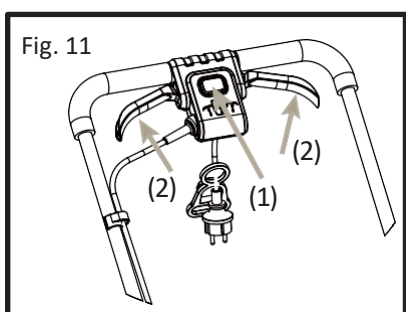
Vous pouvez collecter l'herbe avec le bac de ramassage et la composter ou utiliser l'insert mulching pour le mulching. Pour cela, retirez le bac de ramassage et insérez l'insert de mulching comme illustré. L'herbe coupée n'est ainsi pas éjectée dans le bac de ramassage par la force centrifuge, mais reste dans la zone de la lame et est ainsi hachée finement. L'herbe hachée tombe sur le sol entre les brins d'herbe et s'y transforme en humus par décomposition - le gazon reçoit immédiatement un engrais naturel et organique.

1. Ouvrez le volet arrière et tenez-le.
2. Tenez l'insert de mulching par la poignée et insérez-le dans la goulotte d'éjection (fig. 9.).
3. Fermez le volet arrière.



49. Démarrage de la tondeuse

1. Branchez la machine sur une rallonge électrique homologuée pour l'extérieur.
2. Maintenez le bouton de démarrage enfoncé (fig. 11 (1)).
3. Tirez l'interrupteur de la poignée (Fig. 11 (2)) vers le haut, vers la poignée, pour démarrer la tondeuse.
4. Relâchez le bouton de démarrage pour faire démarrer la machine.



50. Arrêter la tondeuse

Relâchez l'interrupteur à poignée pour arrêter la tondeuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Attendez que la lame s'arrête complètement avant de redémarrer la machine. N'éteignez pas et ne rallumez pas la machine rapidement.

⚠ AVERTISSEMENT

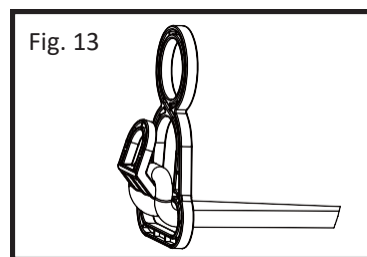
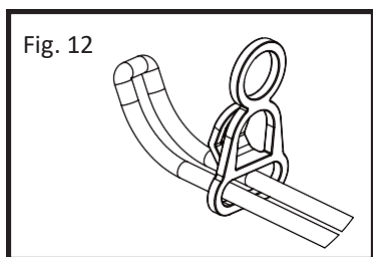
Débranchez toujours l'alimentation électrique après avoir terminé les travaux.

51. Utilisation du support de câble

Si la rallonge est débranchée pendant l'utilisation, l'appareil dispose d'un support de câble. Le support de câble est suspendu à la barre de guidage du câble.

Pour utiliser le support de câble :

1. Formez une boucle étroite à proximité du support de câble.
2. Glissez la boucle dans le trou inférieur du support de câble (voir ill. 12).
3. Déplacez la boucle sur le clip de fixation (voir figure 13) et tirez vers le bas jusqu'à ce que le câble soit fixé au support de câble.



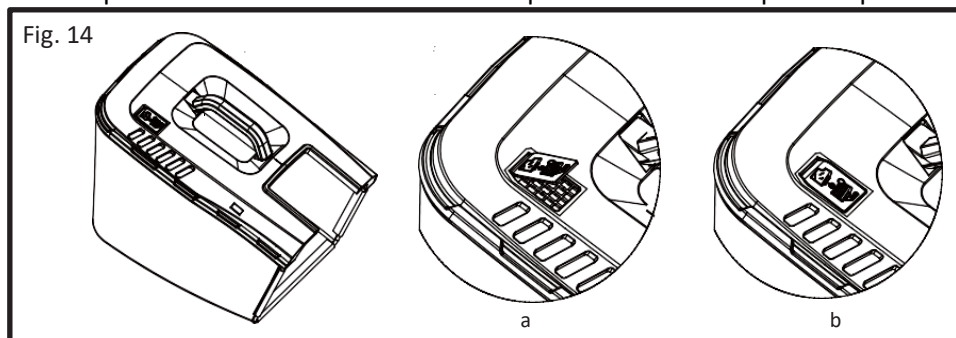
52. Bac de ramassage

Le bac de ramassage a deux fonctions dans cet appareil :

1. Lorsque le bac de ramassage est vide ou n'est pas complètement rempli d'herbe, la fenêtre d'indication du niveau de remplissage reste ouverte (voir fig. 14.a).
2. Lorsque le bac de ramassage est entièrement rempli d'herbe, la fenêtre d'indication du niveau de remplissage se ferme (voir fig. 14.b).

⚠ AVERTISSEMENT

Après l'arrêt du moteur, la lame continue de tourner pendant quelques secondes. Ne touchez donc pas le dessous de la tondeuse tant que la lame ne s'est pas complètement arrêtée !

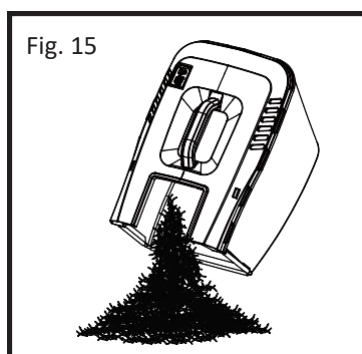


Vider le bac de ramassage

1. Éteignez l'appareil.
2. Ouvrez le volet arrière et tenez-le.
3. Tenez le bac de ramassage par la poignée et décrochez-le de ses supports.
4. Fermez le volet arrière.
5. Videz le bac de ramassage (voir fig. 15).

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez toujours la fiche d'alimentation avant de procéder à des travaux de maintenance ou de nettoyage !



53. Conseils de travail

- Inspectez soigneusement toute la surface à tondre et retirez tous les corps étrangers avant de commencer à tondre.
- N'utilisez la tondeuse que si aucun tiers ne se trouve dans la zone de danger.
- Ne tondez que lorsque la visibilité est bonne.
- N'utilisez la machine qu'en marchant au pas.
- N'utilisez la tondeuse que si la lame est affûtée.
- Ne tondez pas au-dessus d'obstacles (par ex. branches, racines d'arbres).
- Fauchez toujours perpendiculairement à la pente dans les terrains en pente. Ne tondez pas en amont ou en aval, ni sur des pentes dont l'inclinaison est supérieure à 20°.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous changez de direction sur un terrain en pente.
- Avant, entre et après la tonte, contrôlez les entrées d'air qui assurent le refroidissement du moteur électrique et éliminez les éventuelles obstructions. **Ne le faites que lorsque le moteur est arrêté, sinon vous risquez de vous blesser !**

54. Conseils pour la tonte

- Commencez à tondre le plus près possible de la prise de courant.
- Maintenez toujours la rallonge sur la partie de la pelouse qui a déjà été tondue.
- Maintenez une hauteur de coupe constante de 3 à 5 cm ; ne raccourcissez pas l'herbe à moins de la moitié de sa hauteur initiale.
- Ne surchargez pas la tondeuse ! Si le régime du moteur diminue sensiblement en raison d'une herbe longue et lourde, augmentez la hauteur de coupe et tondez plusieurs fois.
- Tondez le matin ou en fin d'après-midi afin d' que l'herbe fraîchement coupée ne se dessèche.
- En période de forte croissance, tondre deux fois par semaine ; en période de faibles précipitations, prolonger les intervalles de tonte en conséquence.

55. Stockage et entretien

Remplacement de la lame

Pour des raisons de sécurité, ne confiez l'affûtage, l'équilibrage et le montage de votre couteau qu'à un atelier agréé. Pour des résultats optimaux, il est recommandé de faire vérifier le couteau une fois par an.

⚠ **AVERTISSEMENT !** Avant de retirer le bac de ramassage, coupez le moteur et attendez que la lame s'arrête complètement.

⚠ **AVERTISSEMENT !** vous avez besoin de gants de jardinage (non fournis) et d'une clé à molette pour retirer la lame.

⚠ **REMARQUE !** Inclinez légèrement la tondeuse vers le goulot de remplissage d'huile, sans la renverser, et passez la main sous le carter.

⚠ **AVERTISSEMENT !** Manipulez toujours le couteau avec précaution ; les bords tranchants peuvent provoquer des blessures. Utilisez des gants. Remplacez la lame métallique après 50 heures de tonte ou au plus tard après 2 ans, selon l'échéance la plus proche, quel que soit son état.

⚠ **AVERTISSEMENT !** Si la lame est déchirée ou endommagée, remplacez-la par une neuve.

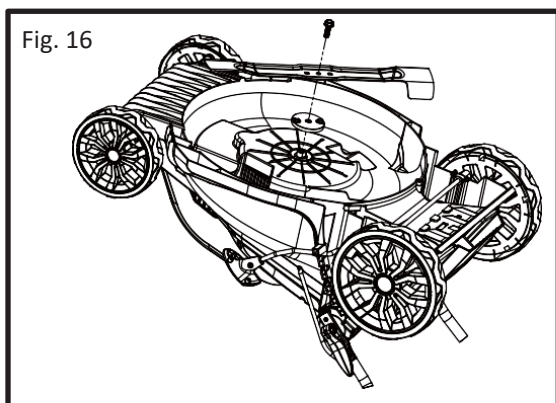
⚠ **AVERTISSEMENT !** Ne tenez pas le couteau directement avec la main.

⚠ **REMARQUE !** Maintenez la lame affûtée pour préserver les performances de tonte. Si la lame est très usée, bosselée ou émoussée, elle doit être remplacée ou affûtée. Le tranchant de la lame a une influence considérable sur les performances de la tondeuse.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons de ne faire remplacer la lame que par un personnel qualifié et autorisé.

Tenez fermement le couteau et dévissez la vis du couteau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé. Retirez le couteau. Installez une lame neuve ou affûtée.

Placez le couteau sur les deux goupilles de la bride du couteau et remplacez la vis. Veillez à ce que le couteau soit correctement positionné et serrez bien la vis (couple de serrage : 45-60 Nm).

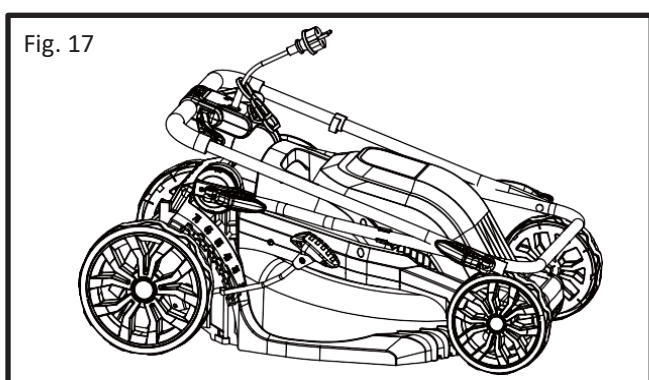


Stockage

Débranchez toujours la machine du réseau électrique pour la ranger.

Nettoyez soigneusement l'appareil après la tonte. Rangez l'appareil dans un endroit sec pour que le moteur puisse refroidir au préalable. Pour réduire l'espace de rangement, la poignée supérieure peut être rabattue. Desserrez les leviers de serrage rapide et rabattez la poignée vers le bas (fig. 17).

⚠ Attention : ne pincez pas ou ne coincez pas le câble électrique lorsque vous abaissez la poignée.



Entretien

⚠ ATTENTION : Débranchez toujours la fiche d'alimentation avant de procéder à des travaux de maintenance ou de nettoyage !

- N'aspergez pas l'appareil d'eau. Le contact avec l'eau peut endommager le combiné interrupteur/fiche et le moteur électrique.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon, une brosse à main, etc.

⚠ AVERTISSEMENT

Portez toujours des gants de protection lors des travaux d'entretien. N'effectuez pas d'entretien lorsque le moteur tourne ou est chaud.

AVERTISSEMENT

N'utilisez que des pièces de rechange, des accessoires et des pièces rapportées du fabricant d'origine. Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser et de perdre en performance.

L'entretien est nécessaire :

- a) Lorsque la tondeuse heurte un objet.
- b) Lorsque le moteur s'arrête brusquement.
- c) Si la lame est tordue (ne pas aligner !).
- d) Si l'arbre du moteur est tordu (ne pas aligner !).
- e) Si un court-circuit se produit lors du branchement de la tondeuse.
- f) Si les roues dentées sont endommagées.

Faites toujours affûter ou remplacer la lame de tonte par un atelier de réparation agréé. Des lames déséquilibrées entraînent des vibrations excessives de la tondeuse.

Nettoyage

La tondeuse à gazon doit être soigneusement nettoyée après chaque utilisation. Nettoyez toujours votre tondeuse à gazon immédiatement après l'avoir utilisée. Ne laissez pas l'herbe coupée et les autres débris sécher et durcir sur les surfaces de la tondeuse. Les résidus d'herbe séchée et les saletés peuvent nuire aux performances de tonte. Vérifiez si le canal d'éjection de l'herbe est exempt de résidus d'herbe et enlevez-les si nécessaire. Contrôlez le dessous de la tondeuse et le support de lame.

Dépannage

 **ATTENTION** : Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage, coupez le moteur et attendez que la lame s'arrête.

 **Attention !** Des réparations inappropriées peuvent entraîner un fonctionnement peu sûr de l'appareil. Cela représente un danger pour vous-même et pour votre entourage.

Les pannes qui ne peuvent pas être éliminées à l'aide du tableau suivant ne doivent être éliminées que par une entreprise spécialisée (service après-vente).

Veuillez noter que des réparations inappropriées peuvent également entraîner l'annulation de la garantie et des frais supplémentaires.

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces de rechange sont conçues et adaptées au produit. L'utilisation d'autres pièces de rechange annule non seulement la garantie, mais peut également vous mettre en danger, vous et votre entourage.

Erreur	Solution
--------	----------

Le moteur ne fonctionne pas	• Vérifiez le câble d'alimentation et le disjoncteur (fusible). • Commencez sur une herbe courte ou sur une zone déjà tondue. • Nettoyez le canal d'éjection/le carter (la lame de coupe doit tourner librement). • Corrigez la hauteur de coupe.
La puissance du moteur diminue	• Augmenter la hauteur de coupe. • Nettoyez le canal d'éjection. • Faites affûter ou remplacer la lame de tonte (service après-vente).
Le bac de ramassage ne se remplit pas suffisamment	• Corrigez la hauteur de coupe. • Laissez sécher le gazon. • Faites affûter ou remplacer la lame de tonte (service après-vente). • Nettoyez la grille du bac de ramassage. • Nettoyez la goulotte d'éjection.

56. Données techniques

Modèle	FX-RME43
Moteur	Moteur électrique 220V Raccordement
Puissance	1800 watts
Puissance nominale	220 ~ 240 V / 50 Hz
Largeur de coupe	440 mm
Hauteurs de coupe	25mm-75mm
Diamètre des roues	170 mm à l'avant / 220 mm à l'arrière
Volume du bac de ramassage	45l
Niveau de puissance acoustique	96dB
Poids	12 kg

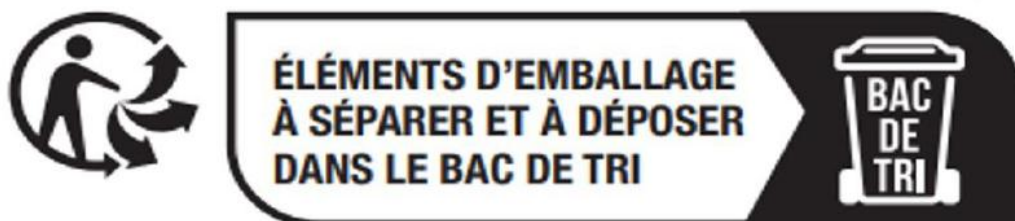
57. Garantie

Pour tous nos produits, nous respectons les dispositions légales en matière de garantie. La garantie couvre une durée de deux ans à partir de la date d'achat et assure vos droits en cas de défaut de matériel ou de fabrication.

58. Recyclage

Le 1er janvier 2015, est **entré en application le décret 2014-1577** du 23 décembre 2014 relatif à la **signalétique commune des produits recyclables** qui relèvent d'une consigne de tri. Ce décret entérine utilisation du **logo TRIMAN** qui s'applique aux produits recyclables.

Le TRIMAN est une signalétique qui répond à une obligation réglementaire et fait l'objet d'une diffusion auprès des consommateurs. Conformément au décret d'application relatif à la signalétique commune des produits recyclables qui relèvent d'une consigne de tri précise, tout metteur sur le marché de produits recyclables soumis à un dispositif de **responsabilité élargie des producteurs** doit apposer une signalétique commune sur ses produits, ou à défaut sur l'emballage, la notice ou tout autre support y compris dématérialisé, informant le consommateur que ceux-ci relèvent d'une **consigne de tri**.



59. Service clientèle

Pour toute question concernant la garantie, les réparations ou les pièces de rechange, veuillez vous adresser à :

FUXTEC GmbH

69, rue Kappstraße

71083 Herrenberg

Allemagne

Téléphone : +49 70329560888

Courrier électronique : Info@fuxtec.com

Remarque : veuillez ne pas envoyer de retours ou de réparations à cette adresse. Pour les retours en cas de garantie, veuillez vous adresser à notre service clientèle.

60. Protection des droits d'auteur

2024 By FUXTEC GmbH

Tous droits réservés. Le contenu de ce manuel est protégé par les droits d'auteur. Leur utilisation est autorisée dans le cadre de la commande. Toute utilisation ou reproduction dépassant ce cadre est interdite sans l'autorisation écrite de FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH se réserve le droit d'effectuer des modifications dans ce mode d'emploi, même sans communication préalable.

VERSIONE ITALIANA

61. Introduzione e sicurezza

Non permettere mai ai bambini o a persone che non conoscono queste istruzioni di utilizzare l'attrezzo da giardino. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla rasatura privata del prato.

L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità con le

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in conformità alle descrizioni e alle istruzioni di sicurezza fornite. Qualsiasi altro utilizzo non è conforme all'uso previsto. Un uso improprio invalida la garanzia e comporta la decadenza di ogni responsabilità da parte del produttore. L'utente è responsabile di tutti i danni a terzi e alle loro proprietà. Utilizzare l'apparecchio solo nelle condizioni tecniche specificate e fornite dal produttore. Le modifiche non autorizzate all'apparecchio escludono la responsabilità del produttore per i danni che ne derivano.

Riduzione delle vibrazioni e del rumore

Per ridurre al minimo l'impatto di vibrazioni e rumore, limitare l'orario di lavoro, utilizzare impostazioni per ridurre le emissioni di vibrazioni e rumore e indossare dispositivi di protezione individuale.

Osservare i seguenti punti per ridurre al minimo l'esposizione a vibrazioni e rumore:

- Utilizzare il prodotto solo come previsto, in conformità al progetto e alle istruzioni.
- Assicuratevi che il prodotto sia in perfette condizioni e ben mantenuto.
- Utilizzate gli accessori corretti e assicuratevi che siano in buone condizioni.
- Tenere il prodotto con fermezza, ma non con tensione, tramite le apposite maniglie.
- Eseguire la manutenzione del prodotto secondo queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato.
- Pianificate le vostre ore di lavoro secondo queste istruzioni per distribuire un carico di lavoro maggiore su un periodo di tempo più lungo.

Emergenza

- Familiarizzare con l'uso del prodotto leggendo integralmente le istruzioni per l'uso. Memorizzare le istruzioni di sicurezza e seguirle scrupolosamente. Questo vi aiuterà a evitare rischi e pericoli.
- Prestare sempre attenzione quando si utilizza il prodotto, in modo da poter riconoscere e reagire tempestivamente ai pericoli. Un intervento rapido può evitare lesioni gravi e danni alle cose.

Rischi residui

Anche se il tosaerba viene utilizzato secondo le istruzioni, esistono sempre dei rischi residui. In relazione alla progettazione e alla costruzione di questo tosaerba possono verificarsi i seguenti pericoli:

- Lesioni e danni materiali causati da parti volanti.
- Danni all'udito se non si indossano protezioni acustiche adeguate o se si utilizza il tosaerba per un periodo di tempo prolungato.
- Danni alla salute causati dalle vibrazioni mano-braccio se il tosaerba viene utilizzato per un lungo periodo di tempo o se non viene utilizzato e mantenuto correttamente.

62. Istruzioni di sicurezza per i tosaerba

- Per la vostra sicurezza e per quella degli altri, leggete le presenti istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in un luogo sicuro e tenerle a portata di mano per ogni utilizzo.
- Trasmettere le istruzioni per l'uso insieme all'apparecchio in caso di cambio di proprietà.
- Le persone che utilizzano il dispositivo non devono essere sotto l'effetto di sostanze stupefacenti (ad es. alcol, droghe o farmaci).
- Utilizzare l'apparecchio solo nelle condizioni tecniche specificate e fornite dal produttore. Modifiche non autorizzate all'apparecchio escludono la responsabilità del produttore per eventuali danni.
- Utilizzare il dispositivo solo alla luce del giorno o in presenza di una buona illuminazione artificiale.
- Utilizzare il dispositivo solo in condizioni di tempo asciutto. Tenetelo lontano da pioggia o umidità. L'ingresso di acqua nell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Spegnerlo il dispositivo nelle seguenti condizioni:
 - se l'apparecchio viene lasciato incustodito;
 - se l'apparecchio inizia a vibrare eccessivamente.

Prima dell'uso

- Prima di iniziare i lavori, familiarizzare con l'apparecchio, le sue funzioni e i suoi comandi.
- Controllare che l'apparecchio non presenti segni di usura o danni prima della messa in funzione e dopo un impatto.
- Non utilizzare un apparecchio il cui interruttore è difettoso e non può più essere acceso o spento.
- Controllare che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati per garantire un funzionamento sicuro dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai un apparecchio con parti danneggiate o mancanti. Farli riparare o, se necessario, sostituire da un tecnico qualificato o da un'officina specializzata.
- Quando si lavora con o sull'apparecchio, indossare sempre scarpe robuste, pantaloni lunghi e i dispositivi di protezione individuale appropriati (occhiali di sicurezza, protezione dell'udito, guanti da lavoro con una buona presa, ecc.) L'uso dei dispositivi di protezione individuale riduce il rischio di lesioni.

Quando viene utilizzato

- Non accendere l'apparecchio se nelle immediate vicinanze si trovano persone (soprattutto bambini) o animali. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Interrompere il lavoro se si nota la presenza di persone (soprattutto bambini) o animali domestici nelle vicinanze.
- Lavorare su pendii ripidi può essere pericoloso. Assicuratevi di avere un appoggio stabile e di falciare lentamente. Falciate sempre lungo il pendio e non su e giù. Fate particolare attenzione quando cambiate direzione. C'è il rischio di ribaltarsi!
- Non tagliare su pendii ripidi. Prestare particolare attenzione quando ci si sposta all'indietro durante la rasatura e si tira il tosaerba verso di sé.
- Non inclinare il tosaerba quando si accende il motore.
- Mantenere la distanza di sicurezza indicata dal telaio della maniglia.
- Non accendere il motore finché i piedi non si trovano a una distanza di sicurezza dalla lama di taglio. Prestare attenzione e non toccare la lama di taglio in rotazione. Spegnerlo prima di inclinarlo o trasportarlo, ad esempio da / a prato o su sentieri. Non passate mai sulla ghiaia mentre il motore è in funzione. C'è il rischio di essere colpiti da pietre!
- Prima di sollevare o trasportare il tosaerba, spegnere il motore finché la lama di taglio non si è arrestata.
- Non regolare l'altezza di taglio finché il motore non è stato spento e la lama non si è arrestata.
- Non aprire mai lo sportello di scarico quando il motore è in funzione.
- Prima di rimuovere il raccoglierba, spegnere il motore e attendere che la lama di taglio si arresti. Dopo aver svuotato il raccoglierba, rimontarlo con cura e assicurarsi che il raccoglierba sia saldamente fissato al tosaerba.
- Se possibile, non tagliare l'erba bagnata. Non lavorare con l'attrezzo da giardino in un ambiente potenzialmente esplosivo in cui siano presenti liquidi, gas o polveri infiammabili.
- Quando si interrompe il lavoro, non lasciare mai l'apparecchio incustodito e riporlo in un luogo sicuro.

Dopo l'uso

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione se si lascia il tosaerba incustodito.
- Spegnerlo e riporlo in un luogo sicuro.
- Non conservare l'apparecchio alla portata dei bambini.
- Assicurarsi che le fessure di ventilazione dell'apparecchio siano pulite.
- Mantenere tutti i dadi, i bulloni e le viti serrati per garantire che il tosaerba sia in condizioni di lavoro sicure.
- Controllare frequentemente che il raccoglierba non sia usurato o danneggiato.
- Utilizzare esclusivamente una lama di taglio prevista per questo tosaerba.
- Far eseguire le riparazioni solo da un tecnico qualificato o da un centro di assistenza.

63. Informazioni e avvertenze



Avvertenza generale di pericolo: indica misure precauzionali o istruzioni di sicurezza. Può essere utilizzato anche in combinazione con altri simboli o immagini.



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.



Fare attenzione. Il tosaerba può sollevare oggetti. Pertanto, accertarsi che l'area da falciare sia libera da oggetti.



Mantenere una distanza di sicurezza dalle persone che si trovano nelle vicinanze. Tenetevi a distanza di sicurezza dalle aree pericolose



Tenere mani e piedi lontani dall'unità di taglio!



Spegnere l'attrezzo da giardino e staccare la spina prima di effettuare qualsiasi regolazione dell'attrezzo, di pulirlo, di allentare un cavo aggrovigliato o di lasciare l'attrezzo da giardino incustodito anche per breve tempo.



NON guidare il tosaerba sul cavo di alimentazione.



Evitare la pioggia o l'umidità.



Indossare sempre protezioni per gli occhi e le orecchie.



L'uso improprio comporta il rischio di scosse elettriche.



Rischio di lesioni: tenere lontano mani e piedi!



Marchio CE

Il prodotto è conforme ai requisiti e alle normative della Comunità Europea.



Indicatore del livello di rumore

Il livello di rumore dell'utensile non supera i 96 dB.



Doppio isolamento: Non è richiesta la messa a terra.

64. Presentazione

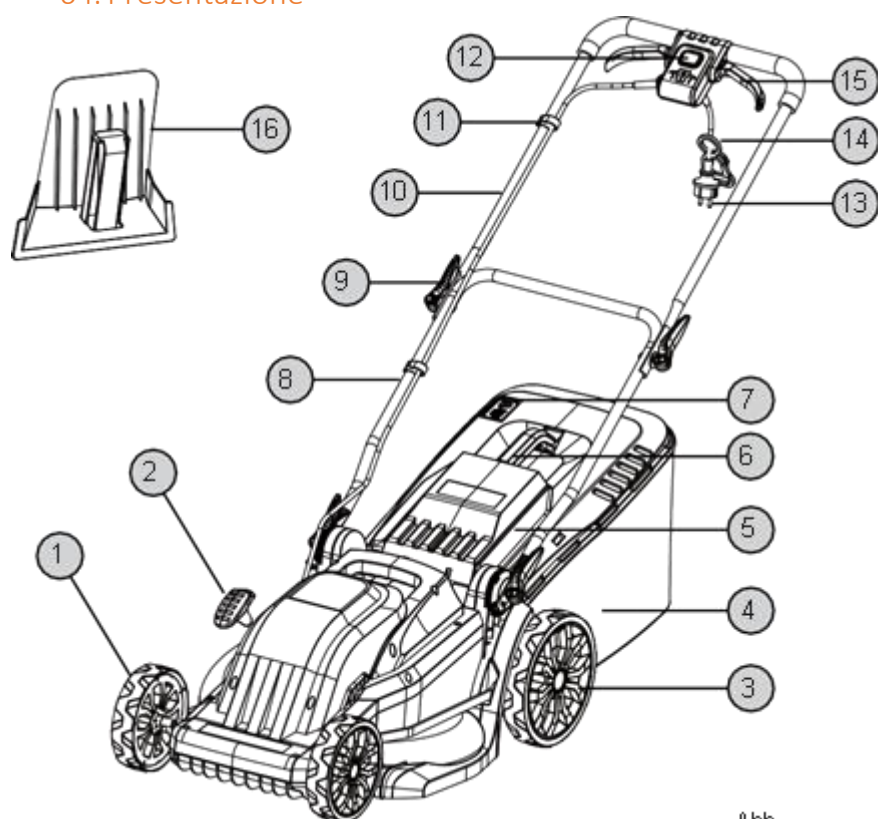


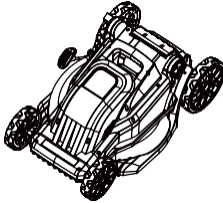
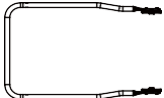
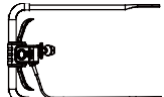
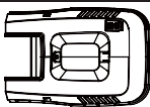
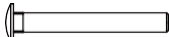
Abb.

1. Ruota anteriore
2. Leva di regolazione dell'altezza di taglio
3. Ruota posteriore
4. Raccoglitore d'erba
5. Sportello raccoglierba
6. Impugnatura del raccoglierba
7. Indicatore del livello di riempimento del raccoglierba
8. Maniglia inferiore
9. Chiusura a sgancio rapido
10. Maniglia superiore
11. Morsetto per cavo
12. Pulsante di avvio
13. Cavo di rete
14. Portacavi
15. Maniglia
16. Inserto per pacciamatura

65. Montaggio

Ambito di consegna

Estrarre con cura la macchina dall'imballaggio e verificare che siano incluse le seguenti parti:

L'ELENCO DEGLI IMBALLAGGI		
Descrizione del	Illustrazione	Quantità
Tosaerba		1
Gruppo maniglia inferiore		1
Gruppo maniglia superiore		1
Raccoglitore d'erba		1
Maniglia del tappo superiore		1
Bullone a passo		2
Lavatrice		2
Chiusura a sgancio rapido		4
Clip per cavi		2
Staffa per l'aletta posteriore		1
Inserto per pacciamatura		1
Strumenti		1
Istruzioni per l'uso		1

Avvertenze importanti per il montaggio del tosaerba

Prima di montare e mettere in funzione il tosaerba elettrico, leggere attentamente l'intero manuale d'uso e le istruzioni in esso contenute.

Togliere il tosaerba dall'imballaggio di cartone e verificare che non vi siano parti sciolte nell'imballaggio.

ATTENZIONE

Non utilizzare mai il tosaerba se il sacco dell'erba in dotazione non è posizionato correttamente. è.

ATTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi regolazione o manutenzione, accertarsi sempre che il tosaerba sia spento e che la spina sia scollegata dalla fonte di alimentazione.

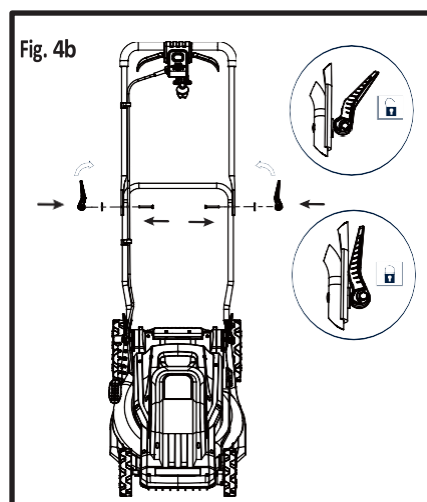
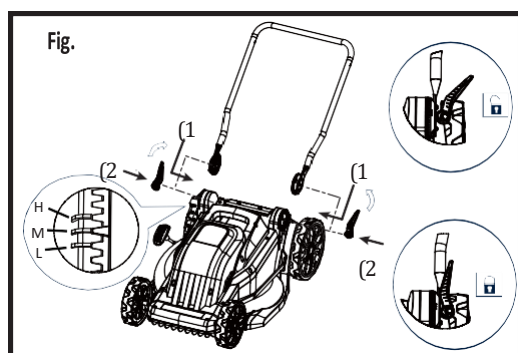
Fissare la maniglia

Fissare il gruppo impugnatura inferiore al tosaerba (Fig. 4a (1)).

Avvitare il raccordo rapido sul bullone e bloccarlo saldamente (Fig. 4a (2)). L'altezza dell'impugnatura può essere in tre posizioni (L, M e H) ruotando il fissaggio di regolazione dell'altezza.

Assicurarsi che la freccia su entrambi i lati dell'attacco di regolazione dell'altezza sia allineata nella stessa posizione per selezionare l'altezza desiderata dell'impugnatura.

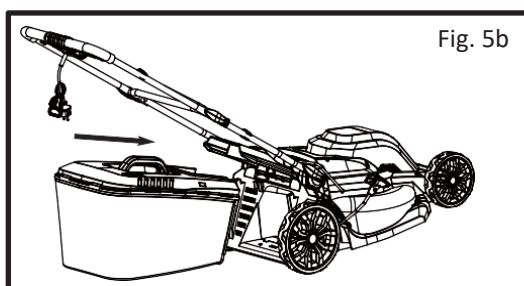
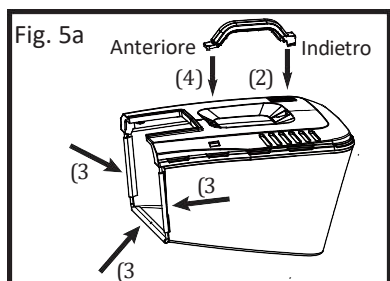
Fissare la maniglia superiore a quella inferiore, allineando i fori della maniglia superiore e di quella inferiore. Inserire le viti attraverso i fori e installare i distanziali piatti. Avvitare il gruppo di sgancio rapido sulla vite e bloccarlo (Fig. 4b).



Fissare il raccoglierba

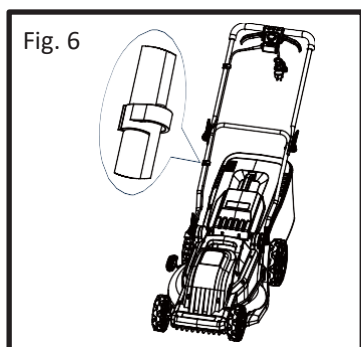
Per prima cosa fissare la maniglia del sacco di raccolta come mostrato nella Fig. 5a. Inserire l'estremità anteriore e poi fissare l'estremità posteriore. Assicurarsi che la maniglia sia ben salda prima dell'uso.

- Fissare il bordo del cesto al telaio (Fig. 5a (3)).
- Appendere il sacchetto di raccolta come mostrato nella Fig. 5b.



Riordinare il cavo di collegamento

Fissare il cavo di collegamento all'impugnatura utilizzando il fermacavo (Fig. 6).



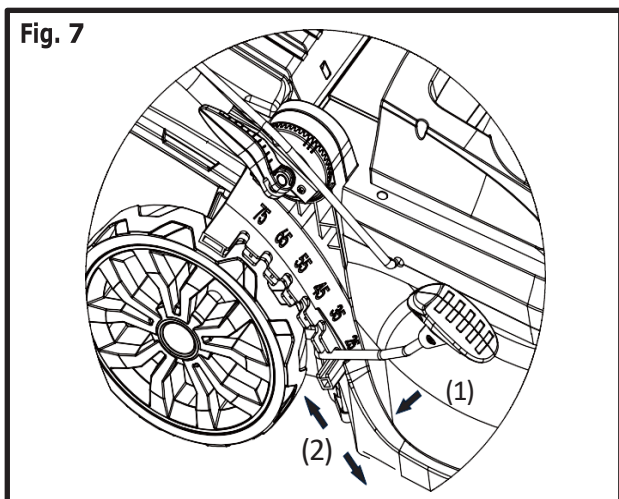
66. Impostazione dell'altezza di taglio

⚠ ATTENZIONE! Una volta spento il motore, la lama continuerà a girare per alcuni secondi! Pertanto, non toccare la parte inferiore della falciatrice finché la lama non si è fermata!

Se si desidera modificare l'altezza di taglio, impostare la leva di regolazione nella posizione desiderata. (Fig. 7). Far scorrere l'impugnatura verso l'esterno del corpo del tosaerba (1).

Regolare l'impugnatura all'altezza desiderata (2). Il tosaerba dispone di 6 posizioni di altezza da 25 mm a 75 mm. L'altezza di taglio aumenta all'aumentare del numero.

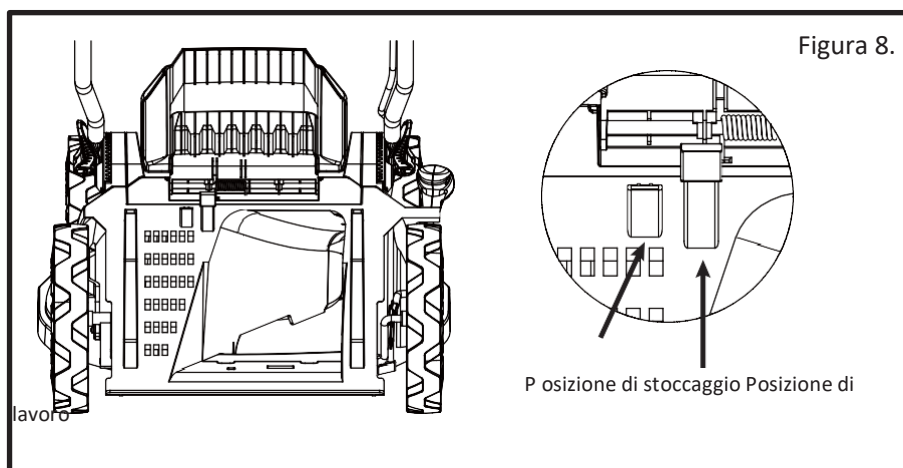
Fig. 7



67. Funzione di cattura dell'erba

Se si desidera utilizzare la funzione di raccolta dell'erba, procedere come segue:

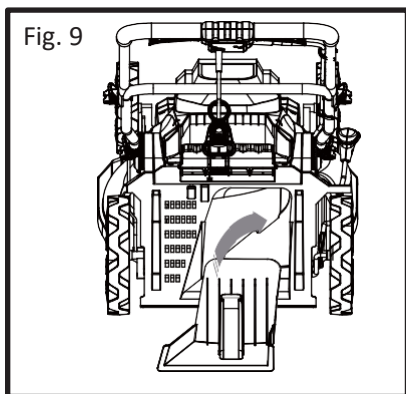
1. Aprire lo sportello posteriore e tenerlo fermo.
2. Fissare il supporto dell'aletta posteriore all'alloggiamento come illustrato nella Figura 8.
3. Chiudere l'aletta posteriore.



68. Pacciamatura

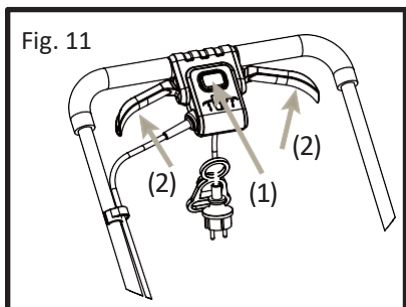
È possibile raccogliere l'erba con il raccoglierba e compostarla oppure utilizzare l'inserito per il processo di pacciamatura. A tal fine, rimuovere il raccoglierba e inserire l'inserito per la pacciamatura come illustrato. In questo modo l'erba tagliata non viene gettata nel raccoglierba dalla forza centrifuga, ma rimane nell'area della lama e viene così sminuzzata in piccoli pezzi. L'erba tagliata cade a terra tra i fili d'erba e si decompone in humus: il prato riceve immediatamente un fertilizzante naturale e organico.

1. Aprire lo sportello posteriore e tenerlo fermo.
2. Tenere l'inserito mulching per l'impugnatura e inserirlo nello scivolo di scarico (Fig. 9).
3. Chiudere l'aletta posteriore.



69. Avvio del tosaerba

1. Collegare la macchina a un cavo di prolunga approvato per l'uso all'aperto.
2. Tenere premuto il pulsante di avvio (Fig. 11 (1)).
3. Per avviare il tosaerba, tirare l'interruttore sull'impugnatura (Fig. 11 (2)) verso l'alto.
4. Rilasciare il pulsante di avvio per avviare la macchina.



70. Fermare il tosaerba

Rilasciare l'interruttore dell'impugnatura per arrestare il tosaerba

⚠ ATTENZIONE

Attendere che la lama si arresti completamente prima di riavviare l'apparecchio. Non spegnere e riaccendere l'apparecchio rapidamente.

⚠ ATTENZIONE

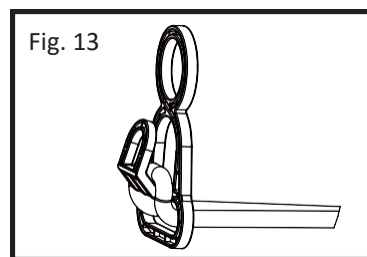
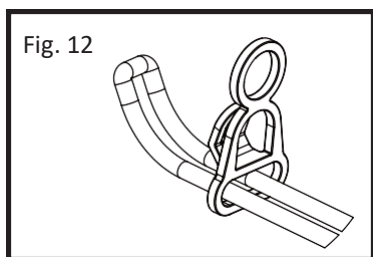
Al termine del lavoro, scollegare sempre l'alimentazione.

71. Utilizzo del supporto per cavi

Se il cavo di prolunga viene scollegato dall'alimentazione durante il funzionamento, l'apparecchio è dotato di un supporto per il cavo. Il supporto del cavo è fissato alla barra di guida del cavo.

Per utilizzare il supporto del cavo:

1. Formare un cappio stretto vicino al supporto del cavo.
2. Spingere l'occhiello attraverso il foro inferiore del supporto del cavo (vedere Fig. 12).
3. Spostare l'occhiello sulla clip di fissaggio (vedere Fig. 13) e tirare verso il basso fino a quando il cavo non viene fissato al portacavo.



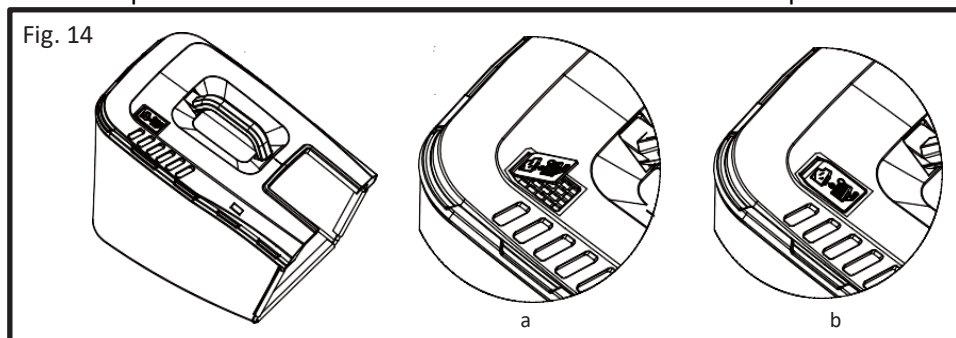
72. Cestino di raccolta

Il raccogliherba ha due funzioni in questo apparecchio:

1. Se il raccogliherba è vuoto o non completamente pieno di erba, la finestrella dell'indicatore del livello di riempimento rimane aperta (vedi Fig. 14.a).
2. Quando il raccogliherba è completamente pieno d'erba, la finestrella dell'indicatore di livello si chiude (vedi Fig. 14.b).

⚠ ATTENZIONE

Dopo lo spegnimento del motore, la lama continua a girare per alcuni secondi. Pertanto, non toccare la parte inferiore del tosaerba finché la lama non si è completamente arrestata!

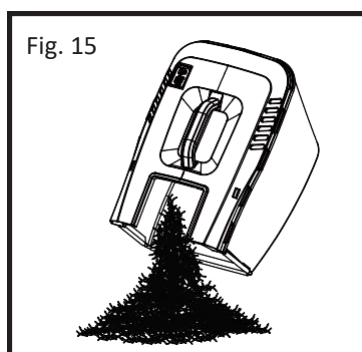


Svuotamento del contenitore

1. Spegner il dispositivo.
2. Aprire lo sportello posteriore e tenerlo fermo.
3. Tenere il raccogliherba per l'impugnatura e sganciarlo dai supporti.
4. Chiudere l'aletta posteriore.
5. Svuotare il raccoglitore d'erba (vedi Fig. 15).

⚠ ATTENZIONE

Scollegare sempre la spina di rete prima di eseguire lavori di manutenzione o pulizia!



73. Istruzioni di lavoro

- Controllare attentamente l'intera area da falciare e rimuovere tutti i corpi estranei prima di iniziare a falciare.
- Utilizzate il tosaerba solo quando non ci sono terzi nella zona di pericolo.
- Falciare solo quando la visibilità è buona.
- Utilizzare la macchina solo a passo d'uomo.
- Utilizzare il tosaerba solo quando la lama è affilata.
- Non tagliare sopra gli ostacoli (ad es. rami, radici di alberi).
- Sui terreni in pendenza, falciare sempre trasversalmente alla pendenza. Non falciare in salita o in discesa o su pendii con una pendenza superiore a 20°.
- Fate particolare attenzione quando cambiate direzione su terreni in pendenza.
- Prima, tra e dopo la falciatura, controllare le prese d'aria che raffreddano il motore elettrico e rimuovere eventuali ostruzioni. **Questa operazione deve essere eseguita solo a motore spento, altrimenti si corre il rischio di ferirsi!**

74. Suggerimenti per il processo di falciatura

- Iniziare a falciare il più vicino possibile alla presa.
- Tenere sempre la prolunga sulla parte di prato già tagliata.
- Mantenere un'altezza di taglio costante di 3-5 cm; non tagliare l'erba a meno della metà della sua altezza originale.
- Non sovraccaricare il tosaerba! Se il regime del motore diminuisce sensibilmente a causa dell'erba lunga e pesante, aumentare l'altezza di taglio e tagliare più volte.
- Tagliate al mattino o nel tardo pomeriggio per evitare che l'erba appena tagliata si secchi.
- Falciare due volte a settimana durante i periodi di forte crescita; prolungare di conseguenza gli intervalli di falciatura durante i periodi di scarse precipitazioni.

75. Conservazione e manutenzione

Sostituzione del coltello

Per motivi di sicurezza, è consigliabile far affilare, bilanciare e montare il coltello solo in un'officina autorizzata. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di controllare il coltello una volta all'anno.

⚠ **ATTENZIONE!** Prima di rimuovere il raccogliherba, spegnere il motore e attendere che la lama si arresti completamente.

⚠ **AVVERTENZA:** per rimuovere la lama sono necessari guanti da giardinaggio (non inclusi) e una chiave.

⚠ **NOTA!** Inclinare leggermente il tosaerba verso il bocchettone di rifornimento dell'olio senza ribaltarlo e raggiungere la parte inferiore dell'alloggiamento.

⚠ **ATTENZIONE!** Maneggiare sempre con cura il coltello; i bordi taglienti possono causare lesioni. Utilizzare guanti. Sostituire la lama metallica dopo 50 ore di falciatura o al più tardi dopo 2 anni, a seconda di quale sia la prima volta, indipendentemente dalle sue condizioni.

⚠ **ATTENZIONE!** Se la lama è strappata o danneggiata, sostituirla con una nuova.

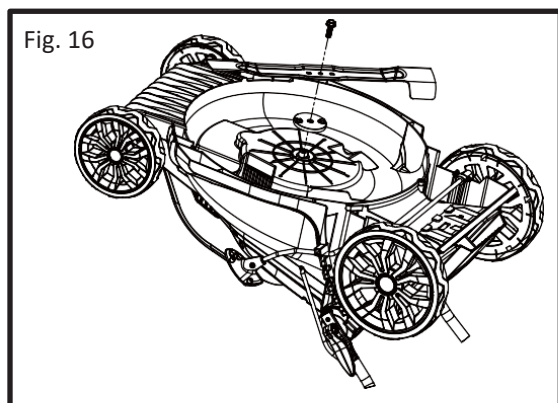
⚠ **ATTENZIONE!** Non tenere il coltello direttamente con la mano.

⚠ **NOTA!** Mantenere la lama affilata per mantenere le prestazioni di taglio. Se la lama è molto usurata, ammaccata o smussata, deve essere sostituita o affilata. L'affilatura della lama influisce notevolmente sulle prestazioni del tosaerba.

Per motivi di sicurezza, si consiglia di far sostituire la lama solo da personale specializzato qualificato e autorizzato.

Tenere saldamente la lama e svitare la vite della lama in senso antiorario con una chiave. Rimuovere la lama. Montare una lama nuova o affilata.

Posizionare la lama sui due perni della flangia della lama e riposizionare la vite. Assicurarsi che la lama sia posizionata correttamente e serrare saldamente la vite (coppia di serraggio: 45-60 Nm).

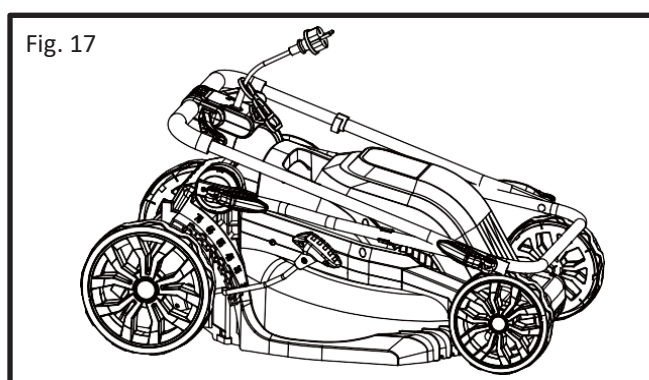


Immagazzinamento

Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione elettrica per riporla.

Pulire accuratamente l'apparecchio dopo la falciatura. Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto in modo che il motore possa raffreddarsi prima. Per ridurre lo spazio di stoccaggio, è possibile ripiegare l'impugnatura superiore. Rilasciare le leve a sgancio rapido e ripiegare l'impugnatura (Fig. 17).

⚠ Attenzione: non stringere o schiacciare il cavo elettrico quando si abbassa l'impugnatura.



Manutenzione

⚠ ATTENZIONE: Scollegare sempre la spina di rete prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia!

- Non spruzzare l'apparecchio con acqua. Il contatto con l'acqua può danneggiare la combinazione interruttore/spina e il motore elettrico.
- Pulire l'apparecchio con un panno, una spazzola manuale, ecc.

⚠ ATTENZIONE

Indossare sempre guanti protettivi quando si eseguono interventi di manutenzione. Non eseguire la manutenzione quando il motore è in funzione o è caldo.

⚠ ATTENZIONE

Utilizzare solo ricambi, accessori e accessori del produttore originale. In caso contrario, si possono verificare lesioni e perdite di prestazioni.

È necessaria la manutenzione:

- a) Se il tosaerba urta un oggetto.
- b) Se il motore si arresta improvvisamente.
- c) Se la lama è piegata (non allineare!).
- d) Se l'albero del motore è piegato (non allinearli!).
- e) Se si verifica un cortocircuito durante il collegamento del tosaerba.
- f) Se gli ingranaggi sono danneggiati.

Far sempre riaffilare o sostituire la lama del tosaerba presso un'officina autorizzata. Le lame sbilanciate provocano vibrazioni eccessive del tosaerba.

Pulizia

Il tosaerba deve essere pulito accuratamente dopo ogni utilizzo.

Pulire sempre il tosaerba subito dopo l'uso.

Non lasciare che l'erba tagliata e altri residui si asciughino e si induriscano sulle superfici del tosaerba.

L'erba tagliata secca e la sporcizia possono compromettere le prestazioni del tosaerba.

Controllare che lo scivolo di scarico dell'erba sia libero da erba tagliata e, se necessario, rimuoverlo.

Controllare la parte inferiore del tosaerba e il supporto delle lame.

F correzione degli errori

 **ATTENZIONE:** Prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia, spegnere il motore e attendere che la lama si arresti.

 **Attenzione!** Riparazioni errate possono causare un funzionamento non sicuro dell'apparecchio. Ciò mette in pericolo l'utente e l'ambiente circostante.

I guasti che non possono essere eliminati utilizzando la seguente tabella possono essere eliminati solo da un'azienda specializzata (servizio clienti).

Si noti che le riparazioni improprie possono invalidare la garanzia e comportare costi aggiuntivi.

Utilizzare solo ricambi originali. Solo questi ricambi sono progettati e adatti al prodotto. L'uso di altri ricambi non solo invalida la garanzia, ma può anche mettere in pericolo voi stessi e le persone che vi circondano.

Errore	Soluzione
--------	-----------

Il motore non funziona	• Controllare il cavo di rete e l'interruttore automatico (fusibile). • Iniziare con l'erba corta o con un'area già tagliata. • Pulire lo scivolo/alloggiamento di scarico (la lama del tosaerba deve ruotare liberamente). • Correggere l'altezza di taglio.
Le prestazioni del motore diminuiscono	• Aumentare l'altezza di taglio. • Pulire lo scivolo di scarico. • Far riaffilare o sostituire la lama del tosaerba (servizio clienti).
Il cestino dell'erba non è sufficientemente pieno	• Correggere l'altezza di taglio. • Lasciare asciugare il prato. • Far riaffilare o sostituire la lama del tosaerba (servizio clienti). • Pulire la griglia del raccogliherba. • Pulire lo scivolo di espulsione.

76. Dati tecnici

Modello	FX-RME43
Motore	Motore elettrico 220V
Prestazioni	1800 watt
Potenza nominale	220 ~ 240 V / 50 Hz
Larghezza di taglio	440 mm
Altezze di taglio	25 mm-75 mm
Diametro ruote	170 mm anteriore / 220 mm posteriore
Volume del raccoglitore d'erba	45l
Livello di potenza sonora	96dB
Peso	12 kg

77. Garanzia

Per tutti i nostri prodotti ci atteniamo alle disposizioni di legge in materia di garanzia. La garanzia copre un periodo di due anni dalla data di acquisto e tutela i vostri diritti in caso di difetti di materiale o di lavorazione.

78. Smaltimento



Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte separatamente e smaltite in modo ecologico, in conformità alle disposizioni della ElektroG e della Direttiva UE 2012/19/UE (Direttiva RAEE).

Smaltire l'apparecchio presso un centro di raccolta autorizzato per vecchi apparecchi. Un corretto smaltimento contribuisce a proteggere l'ambiente e a prevenire effetti negativi sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sulla restituzione e lo smaltimento dei vecchi apparecchi, contattare il centro di smaltimento locale o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Nei Paesi al di fuori dell'Unione Europea possono essere applicate norme diverse per lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il materiale di imballaggio è costituito da materiali riciclati. Smaltire il materiale di imballaggio in conformità alle normative vigenti.

79. Servizio clienti

Se avete domande sulla garanzia, sulla riparazione o sui pezzi di ricambio, contattateci:

FUXTEC GmbH

Kappstrasse 69

71083 Herrenberg

Herrenberg Germania

Telefono: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Nota: non inviare restituzioni o riparazioni a questo indirizzo. Per i resi in garanzia, contattare il nostro servizio clienti.

80. Protezione del copyright

© 2024 Da FUXTEC GmbH

Tutti i diritti riservati. Il contenuto di queste istruzioni è protetto da copyright. Il loro utilizzo è consentito nell'ambito del funzionamento. Qualsiasi altro uso o riproduzione non è consentito senza l'autorizzazione scritta di FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche alle presenti istruzioni per l'uso senza preavviso.

VERSION ESPANOLA

81. Introducción y seguridad

No permita nunca que niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones utilicen el aparato para jardín. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Uso previsto

Este aparato está destinado exclusivamente al corte de césped privado.

El aparato debe utilizarse de acuerdo con las

El producto sólo puede utilizarse de acuerdo con las descripciones e instrucciones de seguridad facilitadas. Cualquier otro uso no es conforme con el uso previsto. El uso inadecuado invalidará la garantía y dará lugar a la declinación de toda responsabilidad por parte del fabricante. El usuario es responsable de todos los daños causados a terceros y a sus bienes. Utilice el aparato únicamente en las condiciones técnicas especificadas y suministradas por el fabricante. Las modificaciones no autorizadas en el aparato excluyen la responsabilidad del fabricante por los daños resultantes.

Reducción de vibraciones y ruidos

Para minimizar el impacto de las vibraciones y el ruido, limite las horas de trabajo, utilice ajustes para reducir las emisiones de vibraciones y ruido y utilice equipos de protección individual.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para minimizar la exposición a vibraciones y ruidos:

- Utilice el producto únicamente según lo previsto, de acuerdo con el diseño y las instrucciones.
- Asegúrese de que el producto está en perfectas condiciones y bien mantenido.
- Utiliza los accesorios adecuados y asegúrate de que estén en buen estado.
- Sujete el producto con firmeza pero sin tensarlo por las asas suministradas.
- Realice el mantenimiento del producto siguiendo estas instrucciones y manténgalo bien lubricado.
- Planifique sus horas de trabajo de acuerdo con estas instrucciones para repartir una mayor carga de trabajo en un periodo de tiempo más largo.

Emergencia

- Familiarícese con el uso del producto leyendo íntegramente el manual de instrucciones. Memorice las instrucciones de seguridad y sígalas al pie de la letra. Esto le ayudará a evitar riesgos y peligros.
- Preste siempre atención al utilizar el producto para poder reconocer y reaccionar a tiempo ante los peligros. Una intervención rápida puede evitar lesiones graves y daños materiales.

Riesgos residuales

Aunque usted maneje este cortacésped de acuerdo con las instrucciones, siempre existen riesgos residuales. Los siguientes peligros pueden surgir en relación con el diseño y la construcción de este cortacésped:

- Lesiones y daños materiales causados por piezas voladoras.
- Daños auditivos si no lleva una protección auditiva adecuada o utiliza el cortacésped durante un periodo de tiempo prolongado.
- Daños para la salud derivados de las vibraciones mano-brazo si el cortacésped se utiliza durante un largo periodo de tiempo o no se maneja y mantiene correctamente.

82. Instrucciones de seguridad para cortacéspedes

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea estas instrucciones de funcionamiento y de seguridad antes de utilizar el aparato. Guarde manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad en un lugar seguro para futuras consultas y téngalos a mano para cada uso.
- Entregue el manual de instrucciones con el aparato si cambia de propietario.
- Las personas que manejen el dispositivo no deben estar bajo los efectos de sustancias tóxicas (por ejemplo, alcohol, drogas o medicamentos).
- Utilice el aparato sólo en las condiciones técnicas especificadas y suministradas por el fabricante. Las modificaciones no autorizadas en el aparato excluyen la responsabilidad del fabricante por cualquier daño resultante.
- Utilice el aparato sólo a la luz del día o bajo una buena iluminación artificial.
- Utilice el aparato sólo en tiempo seco. Manténgalo alejado de la lluvia o la humedad. La entrada de agua en el aparato aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato en las siguientes condiciones:
 - si el aparato se deja desatendido;
 - si el aparato empieza a vibrar excesivamente.

Antes de usar

- Familiarícese con el aparato y sus funciones y mandos antes de empezar a trabajar.
- Compruebe si el aparato presenta signos de desgaste o daños antes de la puesta en servicio y después de un impacto.
- No utilice un aparato cuyo interruptor esté defectuoso y ya no pueda encenderse o apagarse.
- Compruebe que todas las tuercas, pernos y tornillos estén apretados para garantizar que el aparato funcione de forma segura.
- No utilice nunca un aparato al que le falten piezas o estén dañadas. Hágalas reparar o, en caso necesario, sustituir por un especialista cualificado o un taller especializado.
- Cuando trabaje con o en el aparato, lleve siempre calzado resistente, pantalones largos y el equipo de protección individual adecuado (gafas protectoras, protección auditiva, guantes de trabajo con buen agarre, etc.). El uso de equipo de protección personal reduce el riesgo de lesiones.

Cuando se utiliza

- No encienda el aparato si hay personas (especialmente niños) o animales en las inmediaciones. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- Interrumpa el trabajo si observa que hay personas (especialmente niños) o animales domésticos cerca.
- Trabajar en pendientes pronunciadas puede ser peligroso. Asegúrese de pisar con firmeza y siegue despacio. Siegue siempre a lo largo de la pendiente y no hacia arriba y hacia abajo. Ten especial cuidado al cambiar de dirección. Existe el riesgo de volcar.
- No corte el césped en pendientes pronunciadas. Tenga especial cuidado al desplazarse hacia atrás mientras siega y al tirar del cortacésped hacia usted.
- No incline el cortacésped cuando encienda el motor.
- Mantenga la distancia de seguridad indicada por el marco de la empuñadura.
- No encienda el motor hasta que sus pies estén a una distancia segura de la cuchilla de corte. Tenga cuidado y no introduzca las manos en la cuchilla de corte en rotación. Apague el cortacésped antes de inclinarlo o transportarlo, por ejemplo, de / a césped o por caminos. No circule nunca sobre grava con el motor en marcha. Existe el riesgo de ser golpeado por piedras.
- Antes de levantar o transportar el cortacésped, apague el motor hasta que la cuchilla de corte se haya detenido.
- No ajuste la altura de corte hasta que el motor se haya apagado y la cuchilla de corte se haya detenido.
- No abra nunca la trampilla de descarga con el motor en marcha.
- Antes de desmontar el recogedor, apague el motor y espere hasta que la cuchilla de corte se haya detenido. Después de vaciar el recogehierbas, vuelva a colocarlo con cuidado y asegúrese de que el recogehierbas está bien sujeto al cortacésped.
- Si es posible, no corte la hierba mojada. No trabaje con la herramienta para jardín en un entorno potencialmente explosivo donde haya líquidos, gases o polvo inflamables.
- Cuando interrumpa el trabajo, no deje nunca el aparato sin vigilancia y guárdelo en un lugar seguro.

Después del uso z

- Desconecte siempre el cable de red si deja el cortacésped desatendido.
- Apague el aparato y colóquelo en un lugar seguro.
- No guarde el aparato al alcance de los niños.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación del aparato estén limpias.
- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para garantizar que el cortacésped esté en condiciones seguras de funcionamiento.
- Compruebe con frecuencia si el recogedor de hierba está desgastado o dañado.
- Utilice únicamente una cuchilla de corte prevista para este cortacésped.
- Encargue las reparaciones únicamente a un técnico cualificado o a un centro de servicio.

83. Información y advertencias



Advertencia general de peligro: Indica medidas de precaución o instrucciones de seguridad. También puede utilizarse junto con otros símbolos o imágenes.



Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelo en un lugar seguro para su uso posterior.



Tenga cuidado. El cortacésped puede levantar objetos. Por lo tanto, asegúrese de que la zona a segar está libre de objetos.



Mantén una distancia de seguridad con las personas de tu entorno. Y mantén una distancia de seguridad con las zonas peligrosas



Mantenga las manos y los pies alejados de la unidad de corte.



Apague el aparato para jardín y desenchúfelo de la red antes de realizar cualquier ajuste en el aparato, limpiarlo, soltar un cable enredado o dejar el aparato para jardín desatendido aunque sea por poco tiempo.



NO pase el cortacésped por encima del cable de alimentación



Evite la lluvia o la humedad.



Utilice siempre protección ocular y auditiva.



Existe riesgo de descarga eléctrica si se utiliza incorrectamente.



Riesgo de lesiones: ¡mantén las manos y los pies alejados!



Marca CE
El producto cumple los requisitos y la normativa de la Comunidad Europea.



Indicador del nivel de ruido
El nivel de ruido de la herramienta no supera los 96 dB.



Doble aislamiento: No requiere toma de tierra.

84. Presentación sentación

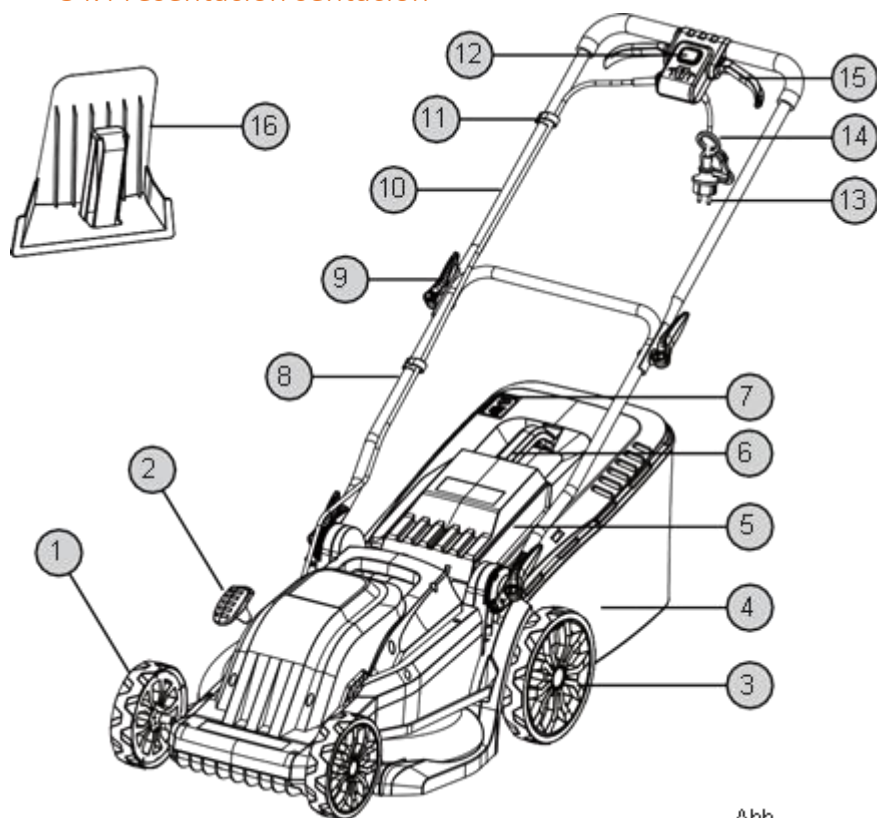


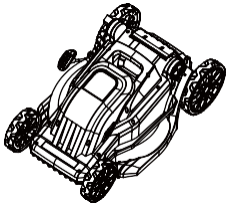
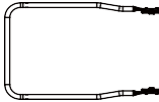
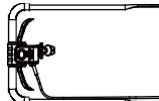
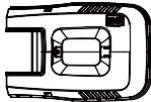
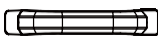
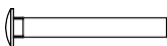
Abb.

1. Rueda delantera
2. Palanca de ajuste de la altura de corte
3. Rueda trasera
4. Recogedor de hierba
5. Solapa recogehierba
6. Mango recogedor de hierba
7. Indicador del nivel de llenado del recogedor de hierba
8. Asa inferior
9. Cierre rápido
10. Asa superior
11. Abrazadera de cable
12. Botón de inicio
13. Cable de red
14. Soporte para cables
15. Mango
16. Inserto de mantillo

85. Montaje

Volumen de suministro

Saque con cuidado la máquina del embalaje y compruebe que se incluyen las siguientes piezas:

LISTA DE EMBALAJES		
Descripción de la	Ilustración	Cantidad
Cortacésped		1
Conjunto de asa inferior		1
Conjunto asa superior		1
Recogedor de hierba		1
Asa de la tapa superior		1
Perno escalonado		2
Lavadora		2
Cierre rápido		4
Pinza de cable		2
Soporte para aleta trasera		1
Inserto de mantillo		1
Herramientas		1
Instrucciones de uso		1

Indicaciones importantes para el montaje del cortacésped

Antes de montar y poner en funcionamiento el cortacésped eléctrico, lea atentamente todo el manual de instrucciones y las indicaciones contenidas en él.

Saque el cortacésped del embalaje de cartón y compruebe que no quedan piezas sueltas en el embalaje.

⚠ ATENCIÓN

No utilice nunca el cortacésped si la bolsa de hierba suministrada no está colocada correctamente. es.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese siempre de que el cortacésped esté apagado y de que el enchufe de red esté desconectado de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o trabajo de mantenimiento.

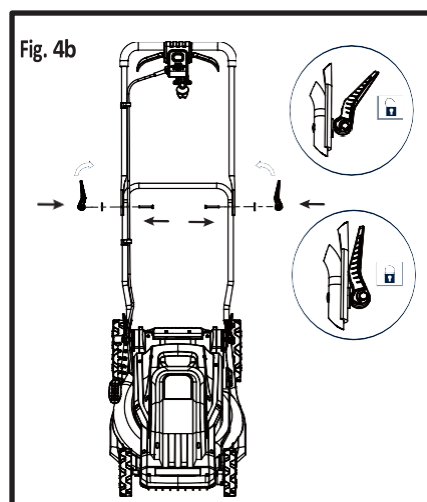
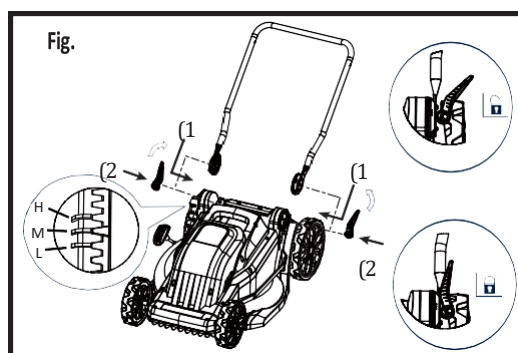
Fijar el asa

Fije el conjunto de la empuñadura inferior al cortacésped (fig. 4a (1)).

Enrosque el cierre rápido en el perno y bloquéelo firmemente (fig. 4a (2)). La altura de la empuñadura puede en tres posiciones (L, M y H) girando la fijación de ajuste de altura.

Asegúrese de que la flecha situada a ambos lados del accesorio de ajuste de altura esté alineada en la misma posición para seleccionar la altura de empuñadura deseada.

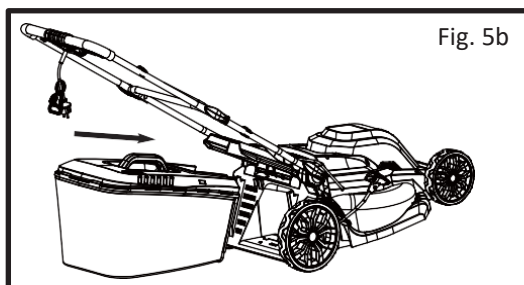
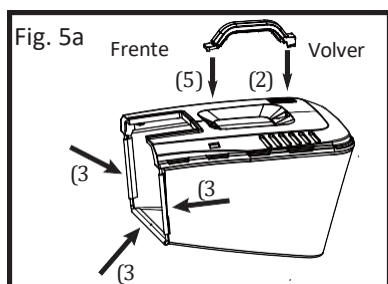
Fije el asa superior al asa inferior, alinee los orificios del asa superior y del asa inferior. Inserte los tornillos a través de los orificios e instale los espaciadores planos. Enrosque el conjunto de liberación rápida en el tornillo y bloquéelo firmemente (Fig. 4b).



Fijación del captador de hierba

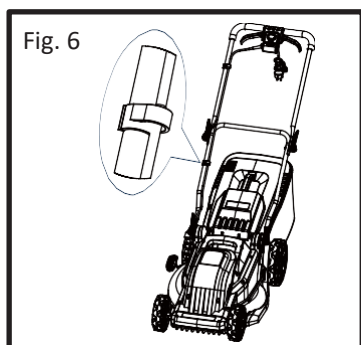
Primero fije el asa de la bolsa de recogida como se muestra en la Fig. 5a. Introduzca el extremo delantero y, a continuación, fije el extremo trasero. Asegúrese de que el asa está bien sujeta antes de utilizarla.

- Fije el borde de la cesta al bastidor (fig. 5a (3)).
- Cuelgue la bolsa de recogida como se muestra en la Fig. 5b.



Ordenar el cable de conexión

Fije el cable de conexión a la empuñadura mediante el clip para cables (fig. 6).

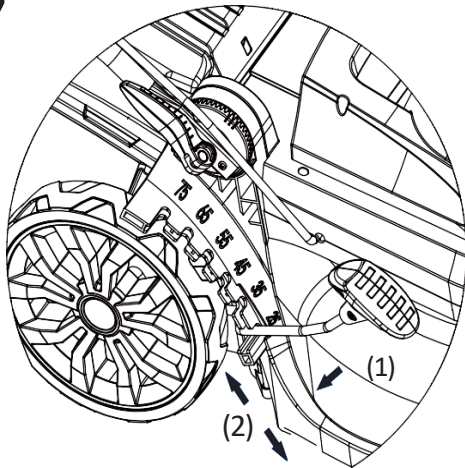


86. Ajuste de la altura de corte

⚠ ATENCIÓN Una vez apagado el motor, la hoja de sierra seguirá funcionando durante unos segundos. Por lo tanto, no toque la parte inferior de la cortadora de césped hasta que la cuchilla se haya detenido.

Si desea modificar la altura de corte, coloque la palanca de ajuste en la posición deseada. (Fig. 7). Deslice la empuñadura hacia el exterior del cuerpo del cortacésped (1). Ajuste la empuñadura a la altura deseada (2). El cortacésped tiene 6 posiciones de altura, de 25 mm a 75 mm. La altura de corte aumenta a medida que aumenta el número.

Fig. 7

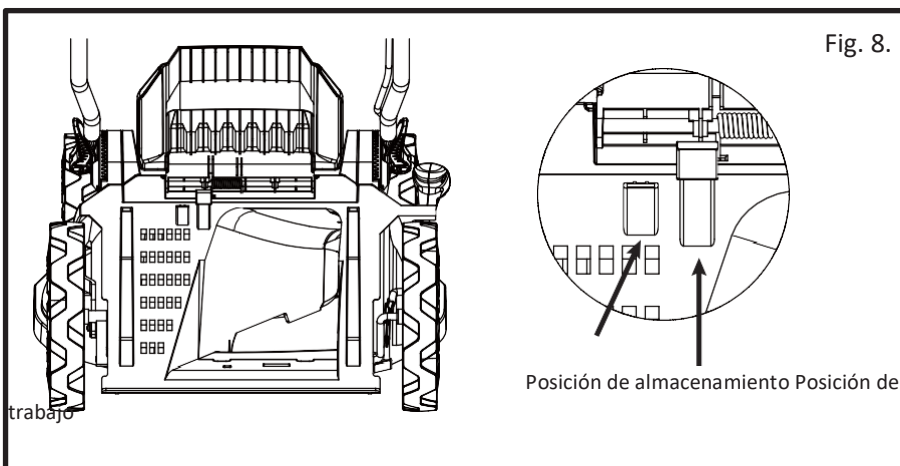


87. Función de recogida de hierba

Si desea utilizar la función de recogida de hierba, siga estos pasos:

1. Abra la tapa trasera y sujétela firmemente.
2. Fije el soporte de la aleta trasera a la carcasa como se muestra en la figura 8.
3. Cierre la solapa trasera.

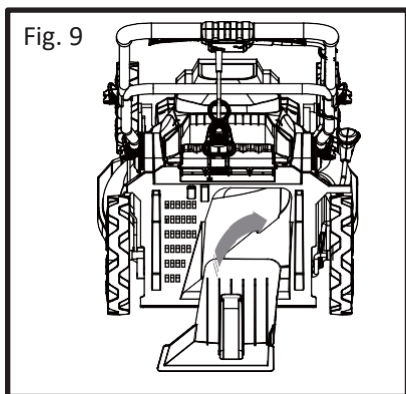
Fig. 8.



88. Mulching

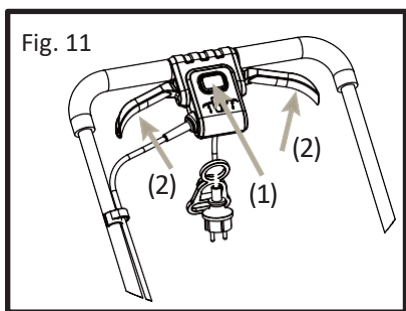
Puede recoger la hierba con el recogedor de hierba y compostarla o utilizar el inserto de mulching para el proceso de mulching. Para ello, retire el recogedor de hierba e inserte el mulching insert como se muestra en la figura. De este modo, la hierba cortada no es arrojada al recogedor de hierba por la fuerza centrífuga, sino que permanece en la zona de la cuchilla y es picada en pequeños trozos. La hierba picada cae al suelo entre las hojas de hierba y se descompone en humus - el césped recibe inmediatamente un abono natural y orgánico

1. Abra la tapa trasera y sujétela firmemente.
2. Sujete el mulching insertado por el asa e introdúzcalo en el canal de descarga (Fig. 9.).
3. Cierre la solapa trasera.



89. Arrancar el cortacésped

1. Conecte la máquina a un cable alargador homologado para uso en exteriores.
2. Mantenga pulsado el botón de inicio (Fig. 11 (1)).
3. Tire del interruptor situado en la empuñadura (Fig. 11 (2)) hacia arriba, en dirección a la empuñadura, para arrancar el cortacésped.
4. Suelte el botón de arranque para poner en marcha la máquina.



90. Detener el cortacésped

Suelte el interruptor de la empuñadura para detener el cortacésped

⚠ ADVERTENCIA

Espere a que la cuchilla se detenga por completo antes de volver a poner en marcha el aparato. No apague y vuelva a encender el aparato rápidamente.

⚠ ADVERTENCIA

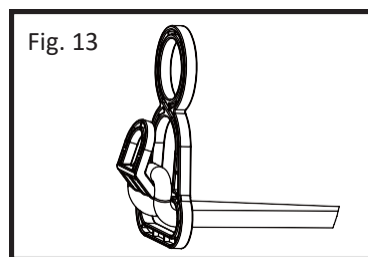
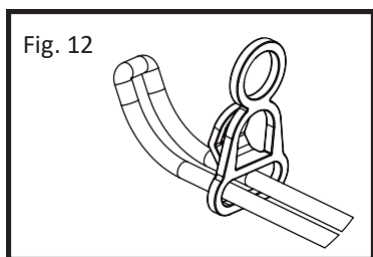
Desconecte siempre la alimentación eléctrica una vez finalizado el trabajo.

91. Utilización del soporte para cables

Si el cable alargador se desconecta de la red eléctrica durante el funcionamiento, el aparato dispone de un portacables. El soporte del cable está fijado a la barra guía del cable.

Para utilizar el portacables:

1. Forme un lazo apretado cerca del soporte del cable.
2. Pase el lazo por el orificio inferior del soporte del cable (véase la fig. 12).
3. Desplace el bucle sobre el clip de fijación (véase la fig. 13) y tire hacia abajo hasta que el cable quede sujeto al portacables.



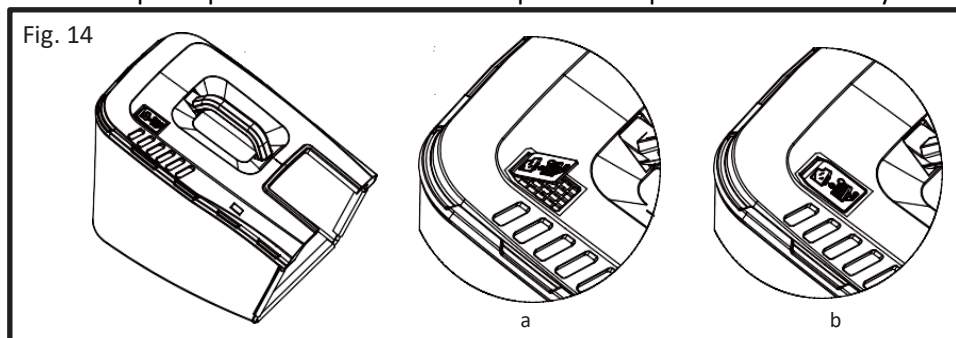
92. Cesta de captura

El recogedor de hierba tiene dos funciones en este aparato:

1. Si el colector de hierba está vacío o no está completamente lleno de hierba, la ventana del indicador del nivel de llenado permanece abierta (véase la Fig. 14.a).
2. Cuando el colector de hierba está completamente lleno de hierba, se cierra la ventana del indicador del nivel de llenado (véase la Fig. 14.b).

⚠ ADVERTENCIA

Después de apagar el motor, la cuchilla sigue funcionando durante unos segundos. Por lo tanto, no toque la parte inferior del cortacésped hasta que la cuchilla se haya detenido por completo.

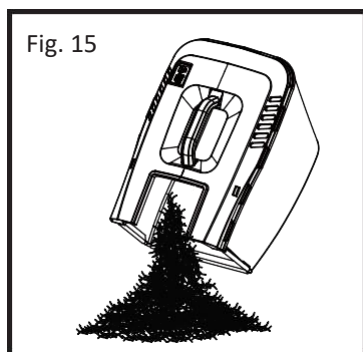


Vaciado del colector

1. Apaga el aparato.
2. Abra la tapa trasera y sujétela firmemente.
3. Sujete el recogedor de hierba por el asa y desengancharlo de los soportes.
4. Cierre la solapa trasera.
5. Vacíe el recogedor de hierba (véase la fig. 15).

⚠ ADVERTENCIA

Desconecte siempre el enchufe de la red antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza.



93. Instrucciones de trabajo

- Compruebe cuidadosamente toda la zona de siega y retire todos los objetos extraños antes de empezar a segar.
- Utilice el cortacésped sólo cuando no haya terceros en la zona de peligro.
- Siegue sólo cuando la visibilidad sea buena.
- Utilice la máquina únicamente a paso de peatón.
- Utilice el cortacésped sólo cuando la cuchilla esté afilada.
- No siegue por encima de obstáculos (por ejemplo, ramas, raíces de árboles).
- Siegue siempre transversalmente a la pendiente en terrenos inclinados. No siegue cuesta arriba o cuesta abajo ni en pendientes con una inclinación superior a 20°.
- Tenga especial cuidado al cambiar de dirección en terrenos inclinados.
- Antes, entre y después de segar, compruebe las entradas de aire que refrigeran el motor eléctrico y elimine cualquier obstrucción. **Esto sólo debe hacerse con el motor apagado, de lo contrario existe un riesgo considerable de lesiones.**

94. Consejos para la siega

- Empiece a segar lo más cerca posible de la toma de corriente.
- Mantenga siempre el cable alargador en la sección del césped que ya se ha cortado.
- Mantenga una altura de corte constante de 3-5 cm; no corte la hierba a menos de la mitad de su altura original.
- No sobrecargue el cortacésped. Si el régimen del motor disminuye notablemente debido a hierba larga y pesada, aumente la altura de corte y siegue varias veces.
- Siegue por la mañana o a última hora de la tarde para evitar que la hierba recién cortada se seque.
- Siegue dos veces por semana durante los periodos de fuerte crecimiento; prolongue los intervalos de siega en consecuencia durante los periodos de escasas precipitaciones.

95. Almacenamiento y mantenimiento

Sustitución del cuchillo

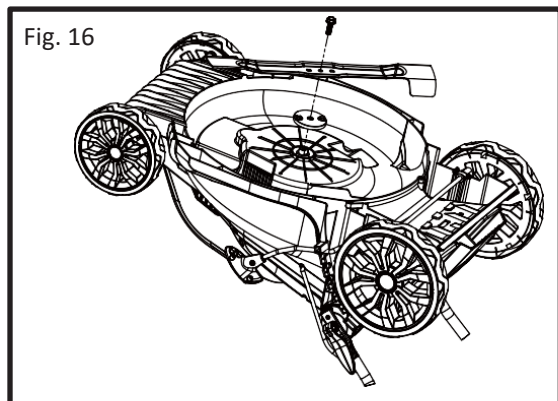
Por razones de seguridad, sólo debe afilar, equilibrar y ajustar su cuchillo en un taller autorizado. Para obtener resultados óptimos, recomendamos revisar el cuchillo una vez al año.

- ⚠ **ADVERTENCIA** Antes de desmontar el recogedor, apague el motor y espere hasta que la cuchilla se haya detenido por completo.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Necesitará guantes de jardinería (no incluidos) y una llave inglesa para desmontar la cuchilla.
- ⚠ **NOTA** Inclíne ligeramente el cortacésped hacia la boca de llenado de aceite sin volcarlo y meta la mano por debajo de la carcasa.
- ⚠ **ADVERTENCIA** Manipule siempre el cuchillo con cuidado; los bordes afilados pueden causar lesiones. Utilice guantes. Sustituya la cuchilla metálica después de 50 horas de siega o después de 2 años como máximo, lo que ocurra primero, independientemente de su estado.
- ⚠ **ADVERTENCIA** Si la cuchilla está rota o dañada, sustitúyala por una nueva.
- ⚠ **ADVERTENCIA** No sujete el cuchillo directamente con la mano.
- ⚠ **NOTA** Mantenga la cuchilla afilada para mantener el rendimiento de siega. Si la cuchilla está muy desgastada, abollada o desafilada, debe cambiarse o afilarse. El afilado de la cuchilla afecta significativamente al rendimiento del cortacésped.

Por razones de seguridad, recomendamos que la sustitución de la cuchilla sea realizada únicamente por personal especializado cualificado y autorizado.

Sujete firmemente la cuchilla y desenrosque el tornillo de la cuchilla en sentido antihorario con una llave. Retire la cuchilla. Coloque una cuchilla nueva o afilada.

Coloque la cuchilla en los dos pasadores de la brida de la cuchilla y vuelva a colocar el tornillo. Asegúrese de que la cuchilla está colocada correctamente y apriete firmemente el tornillo (par de apriete: 45-60 Nm).

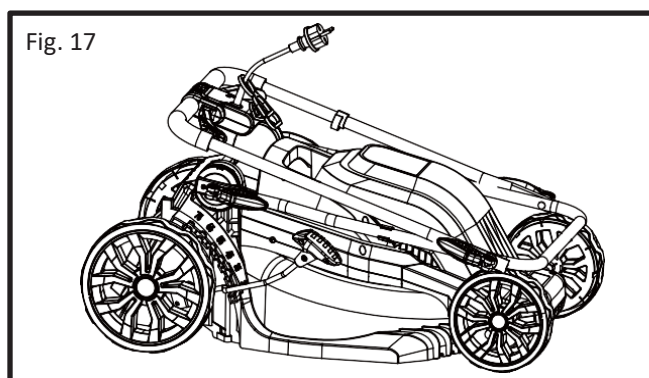


Almacenamiento

Desconecte siempre la máquina de la red eléctrica para guardarla.

Limpie a fondo el aparato después de segar. Guarde el aparato en un lugar seco para que el motor pueda enfriarse primero. Para reducir el espacio de almacenamiento, el asa superior se puede plegar hacia abajo. Suelte las palancas de cierre rápido y pliegue el asa hacia abajo (fig. 17).

⚠ **Precaución:** No apriete ni sujete el cable eléctrico al plegar el asa.



Mantenimiento

⚠ **PRECAUCIÓN:** ¡Desenchufe siempre la clavija de red antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza!

- No rocíe el aparato con agua. El contacto con el agua puede dañar la combinación interruptor/enchufe y el motor eléctrico.
- Limpie el aparato con un paño, un cepillo de mano, etc.

⚠ **ADVERTENCIA**

Utilice siempre guantes de protección cuando realice trabajos de mantenimiento. No realice tareas de mantenimiento con el motor en marcha o caliente.

⚠ **ADVERTENCIA**

Utilice únicamente piezas de repuesto, accesorios e implementos del fabricante original. De lo contrario, podrían producirse lesiones y pérdidas de rendimiento.

Se requiere mantenimiento:

- a) Si el cortacésped golpea un objeto.
- b) Si el motor se para repentinamente.
- c) Si la cuchilla está doblada (¡no alinear!).
- d) Si el eje del motor está doblado (¡no alinear!).
- e) Si se produce un cortocircuito al conectar el cortacésped.
- f) Si los engranajes están dañados.

Encargue siempre el reafileado o la sustitución de la cuchilla del cortacésped en un taller de reparaciones autorizado. Las cuchillas desequilibradas provocan vibraciones excesivas del cortacésped.

Limpieza

El cortacésped debe limpiarse a fondo después de cada uso.

Limpie siempre el cortacésped inmediatamente después de utilizarlo.

No deje que la hierba cortada y otros residuos se sequen y endurezcan en las superficies del cortacésped.

La hierba cortada seca y la suciedad pueden perjudicar el rendimiento de corte.

Compruebe que el conducto de descarga de hierba está libre de recortes de hierba y retírelos si es necesario.

Compruebe la parte inferior del cortacésped y el soporte de las cuchillas.

F corrección de errores

 **PRECAUCIÓN:** Antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza, apague el motor y espere hasta que la cuchilla se haya detenido.

 **Atención** Las reparaciones inadecuadas pueden hacer que el aparato funcione de forma insegura. Esto pone en peligro tanto a usted como a su entorno.

Las averías que no puedan subsanarse mediante la siguiente tabla sólo podrán ser subsanadas por una empresa especializada (servicio de atención al cliente).

Tenga en cuenta que las reparaciones inadecuadas también pueden invalidar la garantía e incurrir en costes adicionales.

Utilice únicamente piezas de repuesto originales. Sólo estas piezas de repuesto están diseñadas y son adecuadas para el producto. El uso de otras piezas de repuesto no sólo invalidará la garantía, sino que también puede poner en peligro su vida y la de las personas que le rodean.

Error	Solución
El motor no funciona	• Compruebe el cable de alimentación y el disyuntor (fusible). • Comience en hierba corta o en una zona que ya haya sido segada. • Limpie el conducto/carcasa de descarga (la cuchilla del cortacésped debe girar libremente). • Corregir la altura de corte.
Disminuye el rendimiento del motor	• Aumente la altura de corte. • Limpie el canal de descarga. • Haga reafilar o sustituir la cuchilla del cortacésped (servicio de atención al cliente).
El recogedor de hierba no está suficientemente lleno	• Corregir la altura de corte. • Deje que el césped se seque. • Haga reafilar o sustituir la cuchilla del cortacésped (servicio de atención al cliente). • Limpie la rejilla del recogedor de hierba. • Limpie el conducto de expulsión.

96. Datos técnicos

Modelo	FX-RME43
Motor	Motor eléctrico conexión 220V
Rendimiento	1800 vatios
Potencia nominal	220 ~ 240 V / 50 Hz
Anchura de corte	440 mm
Alturas de corte	25 mm-75 mm
Diámetro ruedas	170 mm delante / 220 mm detrás
Volumen del recogedor de hierba	45l
Nivel de potencia acústica	96 dB
Peso	12 kg

97. Garantía

Cumplimos las disposiciones legales de garantía para todos nuestros productos. La garantía cubre un periodo de dos años a partir de la fecha de compra y salvaguarda sus derechos en caso de defectos de material o procesamiento.

98. Eliminación



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Los aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente de acuerdo con las disposiciones de la ElektroG y la Directiva de la UE 2012/19/UE (Directiva RAEE). Por favor, deseché el aparato en un punto de recogida autorizado para aparatos viejos. La eliminación correcta ayuda a proteger el medio ambiente y a evitar efectos negativos en la salud humana. Para obtener más información sobre la devolución y eliminación de aparatos viejos, póngase en contacto con su centro local de eliminación de residuos o con el minorista al que compró el producto. En países no pertenecientes a la Unión Europea, pueden aplicarse normativas diferentes a la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

El material de embalaje está compuesto por materiales reciclados. Elimine el material de embalaje de acuerdo con la normativa aplicable.

99. Atención al cliente

Si tiene alguna pregunta sobre la garantía, la reparación o las piezas de repuesto, póngase en contacto con nosotros:

FUXTEC GmbH

Kappstrasse 69

71083 Herrenberg

Herrenberg Alemania

Teléfono: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Nota: No envíe devoluciones ni reparaciones a esta dirección. Para devoluciones en garantía, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

100. Protección de los derechos de autor

2024 Por FUXTEC GmbH

Todos los derechos reservados. El contenido de estas instrucciones está protegido por derechos de autor. Su uso está permitido dentro del ámbito de funcionamiento. Queda prohibida cualquier otra utilización o reproducción sin la autorización por escrito de FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones en estas instrucciones de funcionamiento sin comunicación previa.

VERSAO PORTUGUESA

101. Introdução e segurança

Nunca permita que crianças ou pessoas que não estejam familiarizadas com estas instruções utilizem a ferramenta de jardim. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se exclusivamente ao corte de relva para uso privado.

O aparelho deve ser utilizado de acordo com as

O produto só pode ser utilizado de acordo com as descrições e instruções de segurança fornecidas. Qualquer outra utilização não está de acordo com a utilização prevista. A utilização incorrecta invalida a garantia e implica a exclusão de qualquer responsabilidade por parte do fabricante. O utilizador é responsável por todos os danos causados a terceiros e aos seus bens. Utilizar o aparelho apenas nas condições técnicas especificadas e fornecidas pelo fabricante. As modificações não autorizadas no aparelho excluem a responsabilidade do fabricante por quaisquer danos daí resultantes.

Redução das vibrações e do ruído

Para minimizar o impacto das vibrações e do ruído, limite as horas de trabalho, utilize regulações para reduzir as emissões de vibrações e de ruído e use equipamento de proteção individual.

Respeitar os seguintes pontos para minimizar a exposição a vibrações e ruídos:

- Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina, de acordo com o projeto e as instruções.
- Certificar-se de que o produto está em perfeitas condições e bem conservado.
- Utilize os acessórios corretos e certifique-se de que estão em boas condições.
- Segurar o produto com firmeza, mas não de forma tensa, pelas pegadas fornecidas.
- Efetuar a manutenção do produto de acordo com estas instruções e mantê-lo bem lubrificado.
- Planeie o seu horário de trabalho de acordo com estas instruções, de modo a distribuir uma carga de trabalho mais elevada por um período de tempo mais longo.

Emergência

- Familiarizar-se com a utilização do produto através da leitura integral do manual de instruções. Memorize as instruções de segurança e siga-as à risca. Isto ajudá-lo-á a evitar riscos e perigos.
- Preste sempre atenção quando utilizar o produto, para que possa reconhecer e reagir aos perigos numa fase precoce. Uma intervenção rápida pode evitar ferimentos graves e danos materiais.

Riscos residuais

Mesmo que este cortador de relva seja utilizado de acordo com as instruções, existem sempre riscos residuais. Os seguintes riscos podem estar relacionados com a conceção e a construção deste cortador de relva:

- Ferimentos e danos materiais provocados por peças voadoras.
- Danos auditivos se não usar proteção auditiva adequada ou se utilizar o cortador de relva durante um longo período de tempo.
- Danos para a saúde resultantes das vibrações mão-braço se o cortador de relva for utilizado durante um longo período de tempo ou se não for corretamente guiado e mantido.

102. Instruções de segurança para cortadores de relva

- Para sua própria segurança e para a segurança de terceiros, leia o presente manual de instruções e as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho. Guarde de instruções e instruções de segurança num local seguro para consulta futura e mantenha-o sempre à mão para cada utilização.
- Entregar o manual de instruções juntamente com o aparelho, caso este mude de mãos.
- As pessoas que operam o aparelho não devem estar sob a influência de substâncias tóxicas (por exemplo, álcool, drogas ou medicamentos).
- Utilizar o aparelho apenas nas condições técnicas especificadas e fornecidas pelo fabricante. As modificações não autorizadas no aparelho excluem a responsabilidade do fabricante por quaisquer danos daí resultantes.
- Utilizar o aparelho apenas à luz do dia ou sob boa iluminação artificial.
- Utilizar o aparelho apenas em condições climáticas secas. Mantenha-o afastado da chuva ou de condições de humidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque elétrico.
- Desligar o aparelho nas seguintes condições:
 - se o aparelho for deixado sem vigilância;
 - se o aparelho começar a vibrar excessivamente.

Antes da utilização

- Familiarize-se com o aparelho e com as suas funções e comandos antes de iniciar os trabalhos.
- Verificar se o aparelho apresenta sinais de desgaste ou danos antes da colocação em funcionamento e após um impacto.
- Não utilizar um aparelho cujo interruptor esteja defeituoso e já não possa ser ligado ou desligado.
- Verificar se todas as porcas, parafusos e parafusos estão bem apertados para garantir o funcionamento seguro do aparelho.
- Nunca utilize um aparelho com peças danificadas ou em falta. Mande repará-las ou, se necessário, substituí-las por um especialista qualificado ou por uma oficina especializada.
- Ao trabalhar com ou no aparelho, use sempre sapatos resistentes, calças compridas e o equipamento de proteção individual adequado (óculos de proteção, proteção auditiva, luvas de trabalho com boa aderência, etc.). O uso de equipamento de proteção individual reduz o risco de ferimentos.

Quando utilizado

- Não ligue o aparelho se houver pessoas (especialmente crianças) ou animais nas imediações. Assegurar que as crianças não brincam com o aparelho.
- Interrompa o trabalho se notar que há pessoas (especialmente crianças) ou animais de estimação por perto.
- Trabalhar em declives acentuados pode ser perigoso. Certifique-se de que tem um pé firme e corte a relva lentamente. Corte sempre ao longo do declive e não para cima e para baixo. Tenha especial cuidado ao mudar de direção. Existe o risco de tombar!
- Não cortar a relva em declives acentuados. Tenha especial cuidado ao deslocar-se para trás durante o corte e ao puxar o cortador de relva na sua direção.
- Não inclinar o cortador de relva quando ligar o motor.
- Mantenha uma distância de segurança indicada pela estrutura da pega.
- Só ligue o motor quando os seus pés estiverem a uma distância segura da lâmina de corte. Tenha cuidado e não toque na lâmina de corte em rotação. Desligue o cortador de relva antes de o inclinar ou de o transportar, por exemplo, de/para o relvado ou sobre caminhos. Nunca conduza sobre gravilha com o motor em funcionamento. Existe o risco de ser atingido por pedras!
- Antes de levantar ou transportar o cortador de relva, desligar o motor até que a lâmina de corte esteja parada.
- A altura de corte só deve ser regulada depois de o motor ter sido desligado e a lâmina de corte estar parada.
- Nunca abrir a tampa de descarga com o motor em funcionamento.
- Antes de retirar o dispositivo de recolha de relva, desligar o motor e esperar que a lâmina de corte pare. Depois de esvaziar o dispositivo de captação de relva, voltar a colocá-lo cuidadosamente e certificar-se de que o dispositivo de captação de relva está bem fixo ao cortador de relva.
- Se possível, não cortar a relva molhada. Não trabalhe com a ferramenta de jardim num ambiente potencialmente explosivo onde existam líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.
- Se interromper o trabalho, nunca deixe o aparelho sem vigilância e guarde-o num local seguro.

Após a utilização z

- Desligue sempre o cabo de alimentação se deixar o cortador de relva sem vigilância.
- Desligar o aparelho e só depois colocar o aparelho num local seguro.
- Não guardar o aparelho ao alcance das crianças.
- Assegurar-se de que as ranhuras de ventilação do aparelho estão limpas.
- Mantenha todas as porcas, parafusos e parafusos apertados para garantir que o cortador de relva está em condições de funcionamento seguras.
- Controlar frequentemente o dispositivo de captação de relva quanto a desgaste ou danos.
- Utilizar apenas uma lâmina de corte destinada a este cortador de relva.
- As reparações só podem ser efectuadas por um técnico qualificado ou por um centro de assistência técnica.

103. Informações e avisos



Aviso geral de perigo: Indica medidas de precaução ou instruções de segurança. Também pode ser utilizado em conjunto com outros símbolos ou imagens.



Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto e guarde-o num local seguro para utilização posterior.



Cuidado. Os objectos podem ser arrastados pelo cortador de relva. Por isso, certifique-se de que a área a ser cortada está livre de objectos.



Manter uma distância segura das pessoas que se encontram nas proximidades. E mantenha uma distância segura das zonas perigosas



Manter as mãos e os pés afastados do equipamento de corte!



Desligue a ferramenta de jardim e desligue a ficha de alimentação antes de efetuar quaisquer ajustes na ferramenta, de a limpar, de soltar um cabo emaranhado ou de deixar a ferramenta de jardim sem vigilância, mesmo durante um curto período de tempo.



NÃO conduzir o corta-relva sobre o cabo de alimentação



Evitar a chuva ou a humidade.



Usar sempre proteção para os olhos e para os ouvidos.



Existe o risco de choque elétrico se for utilizado incorretamente.



Risco de ferimentos: manter as mãos e os pés afastados!



Marca CE
O produto está em conformidade com os requisitos e regulamentos da Comunidade Europeia.



Indicador do nível de ruído
O nível de ruído da ferramenta não excede 96dB.



Duplo isolamento: Não é necessária ligação à terra.

104. Apresentação

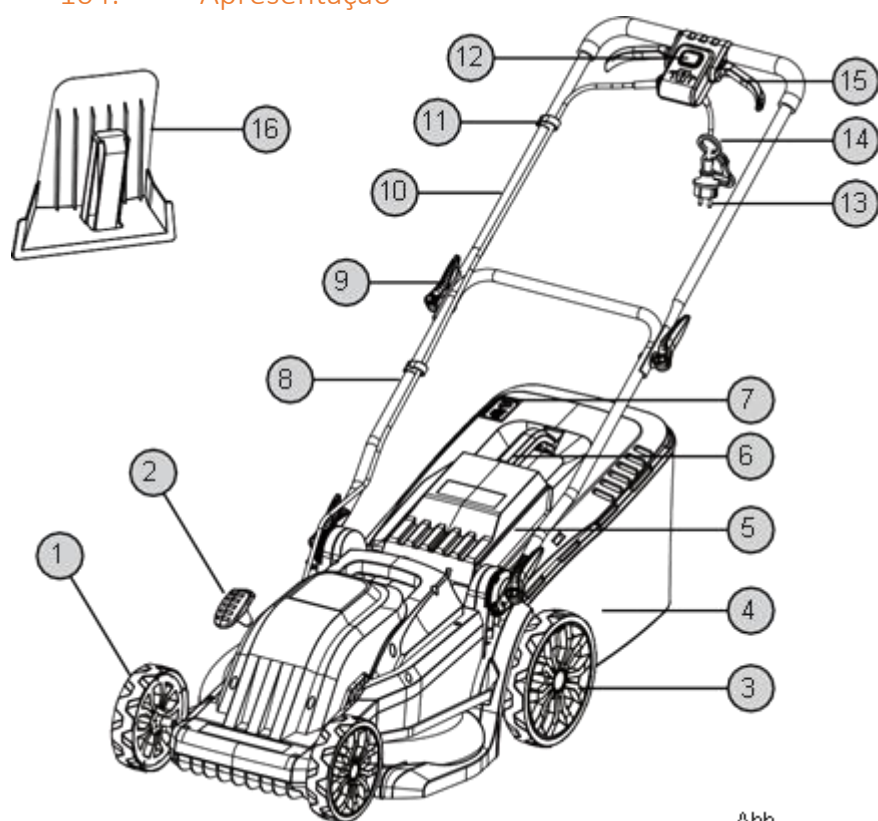


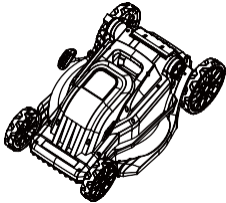
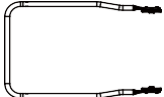
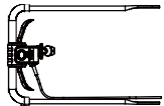
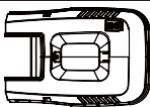
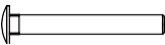
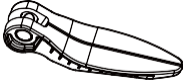
Abb.

1. Roda dianteira
2. Alavanca de regulação da altura de corte
3. Roda traseira
4. Apanhador de relva
5. Aba de recolha de relva
6. Pega do apanhador de relva
7. Indicador do nível de enchimento do apanhador de relva
8. Pega inferior
9. Fecho de libertação rápida
10. Pega superior
11. Braçadeira de cabo
12. Botão Iniciar
13. Cabo de alimentação
14. Suporte de cabos
15. Pega
16. Inserção de mulch

105. Montagem

Âmbito da entrega

Retirar cuidadosamente a máquina da embalagem e verificar se as seguintes peças estão incluídas:

LISTA DE EMBALAGEM		
Descrição da	Ilustração	Quantidade
Cortador de relva		1
Conjunto do punho inferior		1
Conjunto do punho superior		1
Apanhador de relva		1
Pega da tampa superior		1
Parafuso de passo		2
Máquina de lavar roupa		2
Fecho de libertação rápida		4
Clipe de cabo		2
Suporte da tampa traseira		1
Inserção de mulch		1
Ferramentas		1
Instruções de utilização		1

Notas importantes sobre a montagem do corta-relva

Antes de montar e utilizar o cortador de relva elétrico, leia atentamente todo o manual de instruções e as instruções nele contidas.

Retirar o cortador de relva da embalagem de cartão e verificar se não existem peças soltas na embalagem.

⚠ ATENÇÃO

Nunca utilizar o cortador de relva se o saco de relva fornecido não estiver corretamente colocado. é.

⚠ AVISO

Certifique-se sempre de que o cortador de relva está desligado e que a ficha de alimentação está desconectada da fonte de alimentação antes de efetuar quaisquer ajustes ou trabalhos de manutenção.

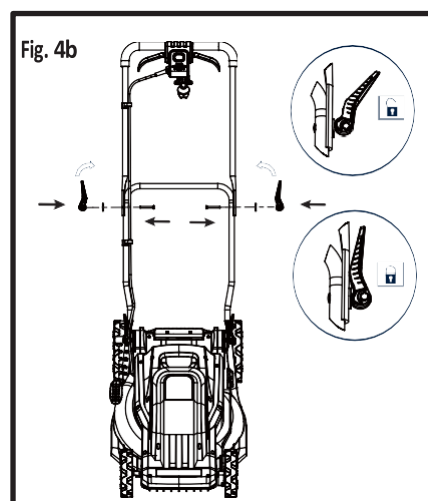
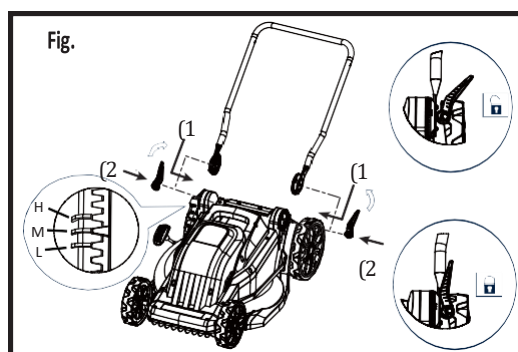
Fixar a pega

Fixar o conjunto do punho inferior no cortador de relva (Fig. 4a (1)).

Aparafusar o encaixe de libertação rápida ao parafuso e bloqueá-lo firmemente (Fig. 4a (2)). A altura do punho pode ser em três posições (L, M e H), rodando o fecho de regulação da altura.

Certifique-se de que a seta em ambos os lados do acessório de regulação da altura está alinhada na mesma posição para selecionar a altura desejada do punho.

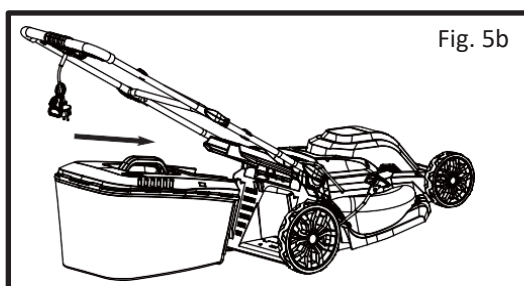
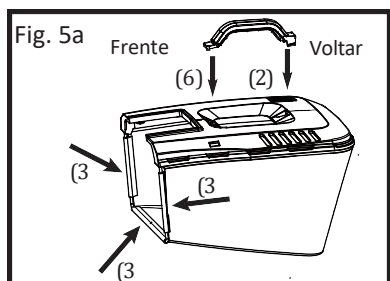
Fixe a pega superior à pega inferior, alinhe os orifícios na pega superior e na pega inferior. Insira os parafusos através dos orifícios e instale os espaçadores planos. Enrosque o conjunto de libertação rápida no parafuso e fixe-o bem (Fig. 4b).



Fixação do dispositivo de captação de relva

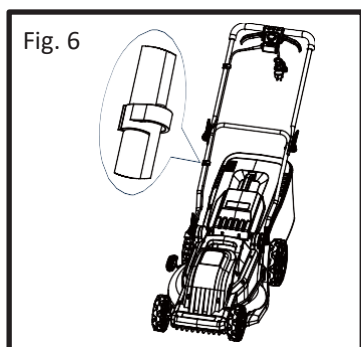
Em primeiro lugar, fixar a pega do saco coletor como indicado na Fig. 5a. Introduzir a parte da frente e, em seguida, fixar a parte de trás. Certifique-se de que a pega está segura antes de a utilizar.

- Fixar o bordo do cesto à armação (Fig. 5a (3)).
- Pendurar o saco de recolha como indicado na Fig. 5b.



Arrumar o cabo de ligação

Fixar o cabo de ligação ao punho utilizando o clipe de cabo (Fig. 6).

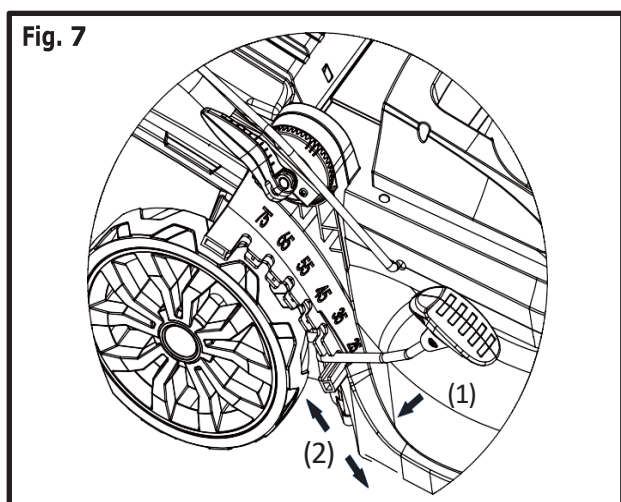


106. Regulação da altura de corte

⚠ CUIDADO! Depois de desligar o motor, a lâmina de serra continua a funcionar durante alguns segundos! Por isso, não tocar na parte de baixo do cortador até que a lâmina esteja parada!

Se pretender alterar a altura de corte, coloque a alavanca de regulação na posição desejada. (Fig. 7). Deslizar a pega para o exterior do corpo do cortador (1).

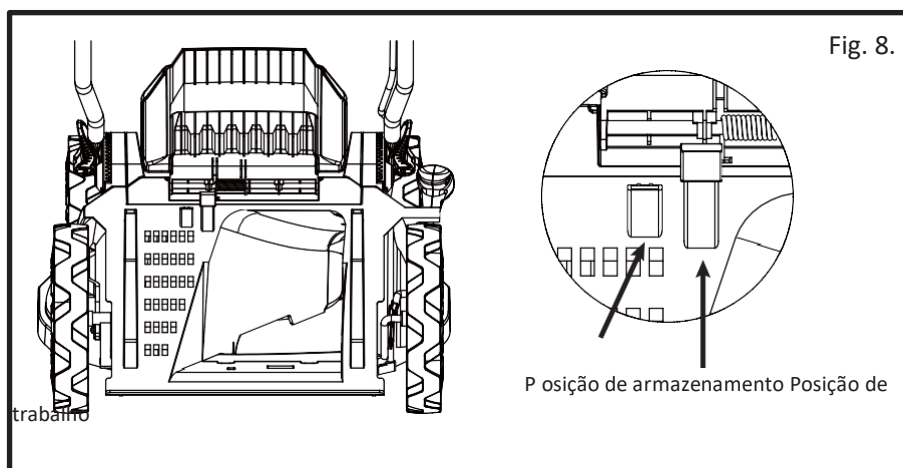
Colocar o punho na altura desejada (2). O corta-relva tem 6 posições de altura de 25 mm a 75 mm. A altura de corte aumenta à medida que o número aumenta.



107. Função de recolha de relva

Se pretender utilizar a função de recolha de relva, siga estes passos:

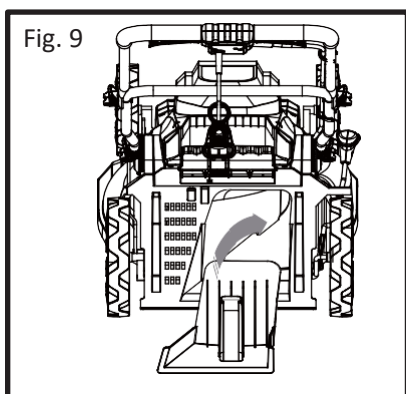
1. Abra a aba traseira e segure-a firmemente.
2. Fixar o suporte da aba traseira à caixa, como indicado na figura 8.
3. Fechar a aba traseira.



108. Mulching

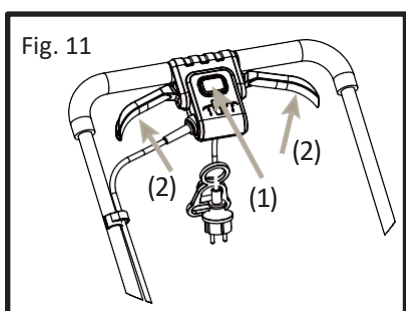
Pode recolher a relva com o dispositivo de recolha de relva e compostá-la ou utilizar o elemento de cobertura morta para o processo de cobertura morta. Para o efeito, retire o dispositivo de recolha de relva e coloque o elemento de cobertura morta, como indicado. Assim, a relva cortada não é atirada para o cesto de recolha de relva pela força centrífuga, mas permanece na área da lâmina e é cortada em pequenos pedaços. A relva cortada cai no chão entre as lâminas de relva e decompõe-se em húmus - o relvado recebe imediatamente um fertilizante natural e orgânico

1. Abra a aba traseira e segure-a firmemente.
2. Segurar o elemento de cobertura vegetal pela pega e introduzi-lo na calha de descarga (Fig. 9.).
3. Fechar a aba traseira.



109. Ligar o cortador de relva

- Ligar a máquina a um cabo de extensão aprovado para utilização no exterior.
- Premir e manter premido o botão de arranque (Fig. 11 (1)).
- Puxar o interruptor no punho (Fig. 11 (2)) para cima, na direção do punho, para ligar o cortador.
- Solte o botão de arranque para ligar a máquina.



110. Parar o cortador de relva

Soltar o interruptor do punho para parar o cortador

⚠ AVISO

Esperar que a lâmina pare completamente antes de voltar a ligar o aparelho. Não desligar e voltar a ligar o aparelho rapidamente.

⚠ AVISO

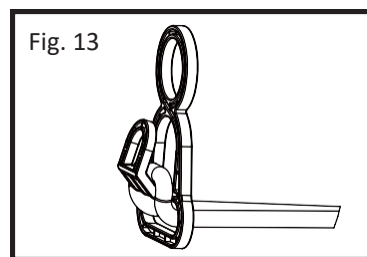
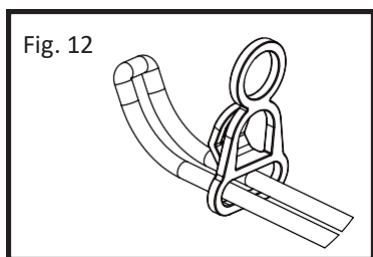
Desligue sempre a alimentação eléctrica depois de ter concluído o trabalho.

111. Utilizar o suporte do cabo

Se o cabo de extensão for desligado da alimentação eléctrica durante o funcionamento, o aparelho dispõe de um suporte para o cabo. O suporte do cabo está ligado à barra de guia do cabo.

Para utilizar o suporte do cabo:

1. Formar um laço apertado junto do suporte do cabo.
2. Empurrar o laço através do orifício inferior do suporte do cabo (ver Fig. 12).
3. Deslocar o laço sobre o clipe de fixação (ver Fig. 13) e puxar para baixo até o cabo ficar preso ao suporte do cabo.



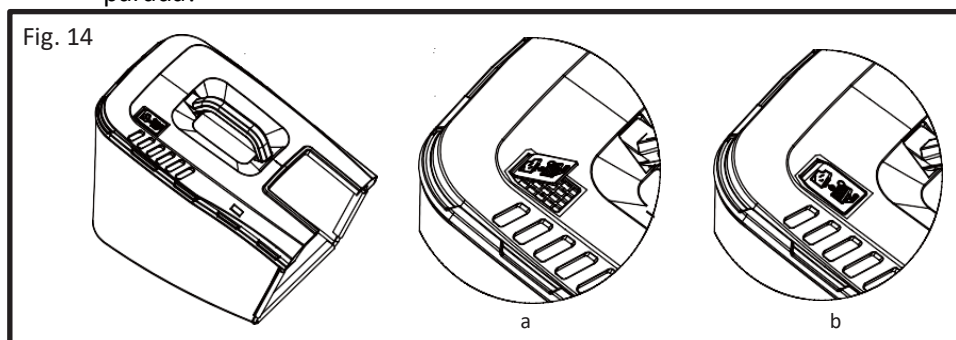
112. Cesto de recolha

O dispositivo de recolha de relva tem duas funções neste aparelho:

1. Se o dispositivo de captação de relva estiver vazio ou não estiver completamente cheio de relva, a janela do indicador do nível de enchimento permanece aberta (ver Fig. 14.a).
2. Quando o dispositivo de captação de relva estiver completamente cheio de relva, a janela do indicador do nível de enchimento fecha-se (ver Fig. 14.b).

⚠ AVISO

Depois de o motor ter sido desligado, a lâmina continua a funcionar durante alguns segundos. Por isso, não tocar na parte inferior do cortador de relva enquanto a lâmina não estiver completamente parada!

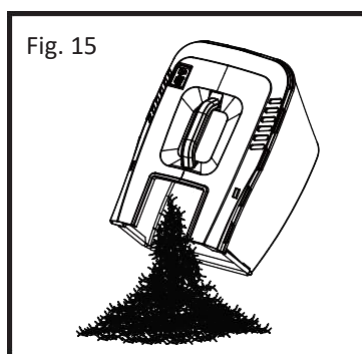


Esvaziar o coletor

1. Desligar o aparelho.
2. Abra a aba traseira e segure-a firmemente.
3. Segurar o apanhador de relva pela pega e desengatá-lo dos suportes.
4. Fechar a aba traseira.
5. Esvaziar o dispositivo de recolha de relva (ver Fig. 15).

⚠ AVISO

Desligar sempre a ficha de rede antes de efetuar trabalhos de manutenção ou limpeza!



113. Instruções de trabalho

- Verifique cuidadosamente toda a área de corte e retire todos os objectos estranhos antes de começar a cortar a relva.
- Utilizar o cortador de relva apenas quando não houver terceiros na zona de perigo.
- Cortar a relva apenas quando a visibilidade é boa.
- Utilizar a máquina apenas a um ritmo de marcha.
- Utilizar o cortador de relva apenas quando a lâmina estiver afiada.
- Não cortar a relva por cima de obstáculos (por exemplo, ramos, raízes de árvores).
- Corte sempre ao longo do declive em terrenos inclinados. Não corte a relva a subir ou a descer ou em declives com uma inclinação superior a 20°.
- Tenha especial cuidado ao mudar de direcção em terrenos inclinados.
- Antes, entre e depois do corte, verificar as entradas de ar que arrefecem o motor elétrico e eliminar eventuais obstruções. **Esta operação só pode ser efectuada com o motor desligado, caso contrário existe um risco considerável de ferimentos!**

114. Conselhos para o processo de corte de relva

- Comece a cortar a relva o mais próximo possível da tomada.
- Mantenha sempre o cabo de extensão na secção do relvado que já foi cortada.
- Manter uma altura de corte constante de 3-5 cm; não cortar a relva a menos de metade da sua altura original.
- Não sobrecarregar o cortador de relva! Se a velocidade do motor diminuir sensivelmente devido a relva longa e pesada, aumentar a altura de corte e cortar a relva várias vezes.
- Cortar a relva de manhã ou ao fim da tarde para evitar que a relva acabada de cortar seque.
- Cortar a relva duas vezes por semana durante os períodos de forte crescimento; prolongar os intervalos de corte em conformidade durante os períodos de baixa precipitação.

115. Armazenamento e manutenção

Substituir a faca

Por razões de segurança, as facas só devem ser afiadas, equilibradas e montadas numa oficina autorizada. Para obter resultados óptimos, recomendamos que a faca seja verificada uma vez por ano.

⚠ **ATENÇÃO!** Antes de desmontar o dispositivo de captação de relva, desligar o motor e esperar até que a lâmina esteja completamente parada.

⚠ **AVISO:** É necessário usar luvas de jardinagem (não incluídas) e uma chave inglesa para retirar a lâmina.

⚠ **NOTA!** Inclinir ligeiramente o cortador de relva na direcção do tubo de enchimento de óleo, sem o inclinar, e passar por baixo da caixa.

⚠ **AVISO!** Manusear sempre a faca com cuidado; as arestas afiadas podem causar ferimentos. Utilize luvas. Substituir a lâmina metálica após 50 horas de corte ou, o mais tardar, após 2 anos, consoante o que ocorrer primeiro, independentemente do seu estado.

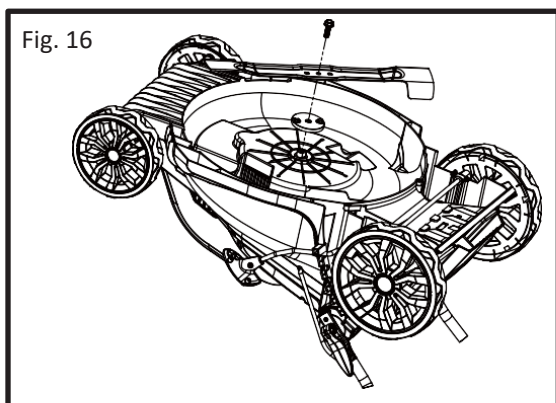
⚠ **ATENÇÃO!** Se a lâmina estiver rasgada ou danificada, substitua-a por uma nova.

⚠ **ATENÇÃO!** Não segurar a faca directamente com a mão.

⚠ **NOTA!** Mantenha a lâmina afiada para manter o desempenho do corte. Se a lâmina estiver muito gasta, amolgada ou romba, deve ser substituída ou afiada. A afiação da lâmina afecta significativamente o desempenho do cortador de relva.

Por razões de segurança, recomendamos que a lâmina seja substituída apenas por pessoal especializado qualificado e autorizado.

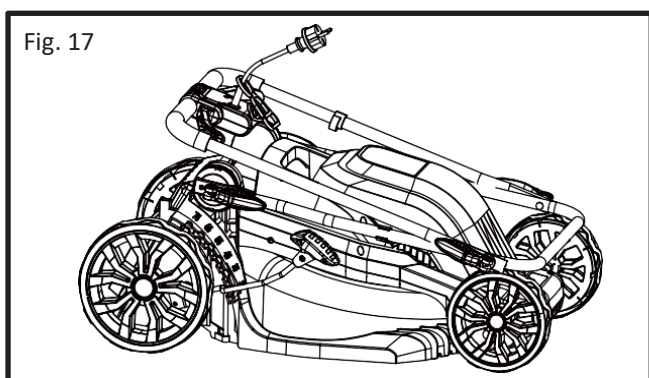
Segurar firmemente a lâmina e desapertar o parafuso da lâmina no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio com uma chave inglesa. Retirar a lâmina. Colocar uma lâmina nova ou afiada. Colocar a lâmina nos dois pinos da flange da lâmina e voltar a colocar o parafuso. Certifique-se de que a lâmina está corretamente posicionada e aperte o parafuso com firmeza (binário de aperto: 45-60 Nm).



Armazenamento

Desligar sempre a máquina da alimentação eléctrica para a guardar. Limpar bem o aparelho depois de cortar a relva. Guardar o aparelho num local seco para que o motor possa arrefecer primeiro. Para reduzir o espaço de armazenamento, a pega superior pode ser dobrada para baixo. Solte as alavancas de aperto rápido e dobre a pega para baixo (Fig. 17).

⚠ **Atenção:** Não prenda ou belisque o cabo eléctrico quando dobrar a pega para baixo.



Manutenção

⚠ **ATENÇÃO:** Desligar sempre a ficha de alimentação antes de efetuar trabalhos de manutenção ou limpeza!

- Não pulverizar o aparelho com água. O contacto com a água pode danificar o conjunto interruptor/ficha e o motor eléctrico.
- Limpar o aparelho com um pano, uma escova de mão, etc.

⚠ **AVISO**

Utilizar sempre luvas de proteção durante os trabalhos de manutenção. Não efetuar a manutenção com o motor em funcionamento ou quente.

⚠ **AVISO**

Utilize apenas peças sobresselentes, acessórios e acessórios do fabricante original. Se não o fizer, pode provocar ferimentos e perda de desempenho.

É necessária manutenção:

- a) Se o cortador de relva bater num objeto.
- b) Se o motor parar subitamente.
- c) Se a lâmina estiver dobrada (não alinhar!).
- d) Se o veio do motor estiver dobrado (não alinhar!).
- e) Se ocorrer um curto-circuito ao ligar o cortador de relva.
- f) Se as engrenagens estiverem danificadas.

A lâmina do corta-relva deve ser sempre afiada ou substituída numa oficina de reparação autorizada. Lâminas desequilibradas provocam vibrações excessivas no cortador de relva.

Limpeza

O cortador de relva deve ser cuidadosamente limpo após cada utilização.

Limpar sempre o cortador de relva imediatamente após a sua utilização.

Não permitir que a relva cortada e outros resíduos sequem e endureçam nas superfícies do cortador de relva.

As aparas de relva secas e a sujidade podem prejudicar o desempenho do corte.

Verificar se a calha de descarga da relva está livre de aparas de relva e, se necessário, retirá-las.

Verificar a parte inferior do cortador de relva e o suporte da lâmina.

Resolução de problemas

⚠ **CUIDADO:** Desligue o motor antes de efetuar trabalhos de manutenção ou limpeza e aguarde até que a lâmina esteja parada.

⚠ **Atenção!** As reparações incorrectas podem provocar um funcionamento inseguro do aparelho. Isto coloca-o a si e ao seu ambiente em perigo.

As avarias que não possam ser eliminadas através da tabela seguinte só podem ser eliminadas por uma empresa especializada (serviço de apoio ao cliente).

Tenha em atenção que as reparações incorrectas também podem invalidar a garantia e implicar custos adicionais.

Utilizar apenas peças sobresselentes originais. Apenas estas peças sobresselentes foram concebidas e são adequadas para o produto. A utilização de outras peças sobresselentes não só invalida a garantia, como também pode pôr em perigo o utilizador e as pessoas que o rodeiam.

Erro	Solução
O motor não funciona	• Verificar o cabo de alimentação e o disjuntor (fusível). • Comece na relva curta ou numa área que já tenha sido cortada. • Limpar a calha de descarga/carcaça (a lâmina do cortador deve rodar livremente). • Corrigir a altura de corte.

Diminuição do desempenho do motor	• Aumentar a altura de corte. • Limpar a calha de descarga. • Mandar afiar ou substituir a lâmina do cortador (serviço de apoio ao cliente).
O cesto de recolha de relva não está suficientemente cheio	• Corrigir a altura de corte. • Deixar secar o relvado. • Mandar afiar ou substituir a lâmina do cortador (serviço de apoio ao cliente). • Limpar a grelha do dispositivo de recolha de relva. • Limpar a calha de ejeção.

116. Dados técnicos

Modelo	FX-RME43
Motor	Ligação do motor eléctrico a 220V
Desempenho	1800 watts
Potência nominal	220 ~ 240 V / 50 Hz
Largura de corte	440 mm
Alturas de corte	25mm-75mm
Diâmetro das rodas	170 mm à frente / 220 mm atrás
Volume do apanhador de relva	45l
Nível de potência sonora	96dB
Peso	12 kg

117. Garantia

Cumprimos as disposições legais de garantia para todos os nossos produtos. A garantia cobre um período de dois anos a partir da data de compra e salvaguarda os seus direitos em caso de defeitos de material ou de fabrico.

118. Eliminação



Este aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser recolhidos separadamente e eliminados de forma ecológica, de acordo com as disposições da ElektroG e da Diretiva da UE 2012/19/UE (Diretiva REEE). Por favor, elimine o aparelho num ponto de recolha autorizado para aparelhos usados. A eliminação correta ajuda a proteger o ambiente e a evitar efeitos negativos na saúde humana. Para obter mais informações sobre a devolução e eliminação de aparelhos usados, contacte o centro de recolha de resíduos local ou o revendedor a quem adquiriu o produto. Em países fora da União Europeia, podem aplicar-se regulamentos diferentes à eliminação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos

O material de embalagem é constituído por materiais reciclados. Eliminar o material de embalagem de acordo com os regulamentos aplicáveis.

119. Serviço ao cliente

Se tiver alguma questão relacionada com a garantia, reparação ou peças sobresselentes, contacte-nos:
FUXTEC GmbH
Kappstrasse 69
71083 Herrenberg
Herrenberg Alemanha

Telefone: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Nota: Por favor, não envie quaisquer devoluções ou reparações para este endereço. Para devoluções ao abrigo da garantia, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

120. Proteção dos direitos de autor

© 2024 By FUXTEC GmbH

Todos os direitos reservados. O conteúdo destas instruções está protegido por direitos de autor. A sua utilização é permitida no âmbito da operação. Não é permitida qualquer outra utilização ou reprodução sem autorização escrita da FUXTEC GmbH. A FUXTEC GmbH reserva-se o direito de efetuar alterações a este manual de instruções sem aviso prévio.

NEDERLANDSE VERSIE

121. Introductie en beveiliging

Laat het tuingereedschap nooit gebruiken door kinderen of personen die niet bekend zijn met deze instructies. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het maaien van particuliere gazons.

Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de
Het product mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met de meegeleverde beschrijvingen en veiligheidsinstructies. Elk ander gebruik is niet in overeenstemming met het bedoelde gebruik. Bij onjuist gebruik vervalt de garantie en wijst de fabrikant alle verantwoordelijkheid af. De gebruiker is aansprakelijk voor alle schade aan derden en hun eigendommen. Gebruik het apparaat alleen in de technische staat die door de fabrikant is gespecificeerd en geleverd. Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat sluiten de aansprakelijkheid van de fabrikant voor daaruit voortvloeiende schade uit.

Trillings- en geluidsreductie

Om de impact van trillingen en geluid te minimaliseren, beperkt u de werktijden, gebruikt u instellingen voor lagere trillings- en geluidsemissies en draagt u persoonlijke beschermingsmiddelen.

Neem de volgende punten in acht om blootstelling aan trillingen en geluid tot een minimum te beperken:

- Gebruik het product alleen zoals bedoeld en in overeenstemming met het ontwerp en de instructies.
- Zorg ervoor dat het product in perfecte staat en goed onderhouden is.
- Gebruik de juiste accessoires en zorg ervoor dat ze in goede staat zijn.
- Houd het product stevig maar niet gespannen vast aan de bijgeleverde handgrepen.
- Onderhoud het product volgens deze instructies en houd het goed gesmeerd.
- Plan je werktijden volgens deze instructies om een hogere werklast over een langere periode te spreiden.

Noodgevallen

- Maak uzelf vertrouwd met het gebruik van het product door de gebruiksaanwijzing volledig te lezen. Leer de veiligheidsinstructies uit het hoofd en volg ze nauwkeurig op. Zo voorkomt u risico's en gevaren.
- Let altijd goed op wanneer u het product gebruikt, zodat u gevaren in een vroeg stadium kunt herkennen en erop kunt reageren. Snel ingrijpen kan ernstig letsel en schade aan eigendommen voorkomen.

Overblijvende risico's

Zelfs als u deze grasmaaier volgens de instructies gebruikt, zijn er altijd restrisico's. De volgende gevaren kunnen optreden in verband met het ontwerp en de constructie van deze grasmaaier:

- Verwondingen en materiële schade door rondvliegende onderdelen.
- Gehoorschade als u geen geschikte gehoorbescherming draagt of de grasmaaier gedurende langere tijd gebruikt.
- Schade aan de gezondheid als gevolg van hand-armtrillingen als de grasmaaier gedurende langere tijd wordt gebruikt of niet goed wordt geleid en onderhouden.

122. Veiligheidsinstructies voor grasmaaiers

- Lees voor uw eigen veiligheid en die van anderen deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies op een veilige plaats voor later gebruik en houd ze bij de hand voor elk gebruik.
- Geef de gebruiksaanwijzing samen met het apparaat door als het in andere handen overgaat.
- Personen die het apparaat bedienen mogen niet onder invloed zijn van bedwelmende middelen (bijv. alcohol, drugs of medicijnen).
- Gebruik het apparaat alleen in de technische staat die door de fabrikant is gespecificeerd en geleverd. Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat sluiten de aansprakelijkheid van de fabrikant voor daaruit voortvloeiende schade uit.
- Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of goed kunstlicht.
- Gebruik het apparaat alleen bij droog weer. Houd het uit de buurt van regen of natte omstandigheden. Als er water in het apparaat komt, neemt het risico op elektrische schokken toe.
- Schakel het apparaat uit onder de volgende omstandigheden:
 - als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten;
 - als het apparaat overmatig begint te trillen.

Voor gebruik

- Maak uzelf vertrouwd met het apparaat en de functies en bedieningselementen voordat u met de werkzaamheden begint.
- Controleer het apparaat op tekenen van slijtage of schade voor ingebruikname en na een botsing.
- Gebruik geen apparaten waarvan de schakelaar defect is en niet meer kan worden in- of uitgeschakeld.
- Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten, zodat het apparaat veilig kan worden gebruikt.
- Gebruik nooit een apparaat met beschadigde of ontbrekende onderdelen. Laat ze repareren of, indien nodig, vervangen door een gekwalificeerde specialist of gespecialiseerde werkplaats.
- Draag bij het werken met of aan het apparaat altijd stevige schoenen, een lange broek en de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen (veiligheidsbril, gehoorbescherming, werkhandschoenen met een goede grip, enz.) Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen vermindert het risico op letsel.

Bij gebruik

- Schakel het apparaat niet in als er mensen (vooral kinderen) of dieren in de buurt zijn. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Onderbreek het werk als je merkt dat er mensen (vooral kinderen) of huisdieren in de buurt zijn.
- Werken op steile hellingen kan gevaarlijk zijn. Zorg dat je stevig staat en maai langzaam. Maai altijd dwars op de helling en niet op en neer. Wees vooral voorzichtig als je van richting verandert. Het risico bestaat dat je omkantelt!
- Maai niet op steile hellingen. Wees vooral voorzichtig wanneer u achteruit beweegt tijdens het maaien en de grasmaaier naar u toe trekt.
- Kantel de grasmaaier niet wanneer u de motor inschakelt.
- Houd een veilige afstand aan zoals aangegeven door het handgreepframe.
- Zet de motor pas aan als je voeten zich op een veilige afstand van het snijblad bevinden. Wees voorzichtig en reik niet in het draaiende snijblad. Schakel de grasmaaier uit voordat u hem kantelt of transporteert, bijv. van / naar het gazon of over paden. Rij nooit over grind terwijl de motor draait. Er bestaat een risico om door stenen geraakt te worden!
- Schakel de motor uit voordat u de grasmaaier optilt of vervoert, totdat het maaimes tot stilstand is gekomen.
- Pas de maaihoogte aan als de motor is uitgeschakeld en het maaimes tot stilstand is gekomen.
- Open de uitwerpklep nooit terwijl de motor draait.
- Voordat u de grasvanger verwijdert, moet u de motor uitschakelen en wachten tot het maaimes tot stilstand is gekomen. Nadat u de grasvanger hebt geleegd, bevestigt u deze weer voorzichtig en zorgt u ervoor dat de grasvanger stevig aan de grasmaaier is bevestigd.
- Maai indien mogelijk geen nat gras. Werk niet met het tuingereedschap in een omgeving met explosiegevaar waar ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer u het werk onderbreekt en berg het op een veilige plaats op.

Na gebruik z

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u de grasmaaier onbeheerd achterlaat.
- Schakel het apparaat uit en plaats het pas daarna op een veilige plaats.
- Bewaar het apparaat niet binnen het bereik van kinderen.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven in het apparaat schoon zijn.
- Houd alle moeren, bouten en schroeven aangedraaid om ervoor te zorgen dat de grasmaaier in veilige staat is.
- Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage of schade.
- Gebruik alleen een maaimes dat bedoeld is voor deze grasmaaier.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gekwalificeerde technicus of een servicecentrum.

123. Informatie en waarschuwingen



Algemene gevarenwaarschuwing: Geeft voorzorgsmaatregelen of veiligheidsinstructies aan. Kan ook worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of afbeeldingen.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar de handleiding voor later gebruik.



Wees voorzichtig. Voorwerpen kunnen door de maaier worden opgewerveld. Zorg er daarom voor dat het te maaien gebied vrij is van voorwerpen.



Houd een veilige afstand tot mensen in je omgeving. En houd een veilige afstand tot gevaarlijke gebieden



Houd uw handen en voeten uit de buurt van de snijeenheid!



Schakel het tuingereedschap uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat afstelt, schoonmaakt, een verstrikt snoer losmaakt of het tuingereedschap zelfs maar voor korte tijd onbeheerd achterlaat.



Rijd **NIET** met de maaier over de stroomkabel



Vermijd regen of vocht.



Draag altijd oog- en oorbescherming.



Bij onjuist gebruik bestaat het risico op elektrische schokken.



Risico op letsel: houd je handen en voeten uit de buurt!



CE-markering
Het product voldoet aan de eisen en voorschriften van de Europese Gemeenschap.



Indicator voor het geluidsniveau
Het geluidsniveau van het gereedschap is niet hoger dan 96 dB.



Dubbel geïsoleerd: Aarding niet nodig.

124. Presentatie sentatie

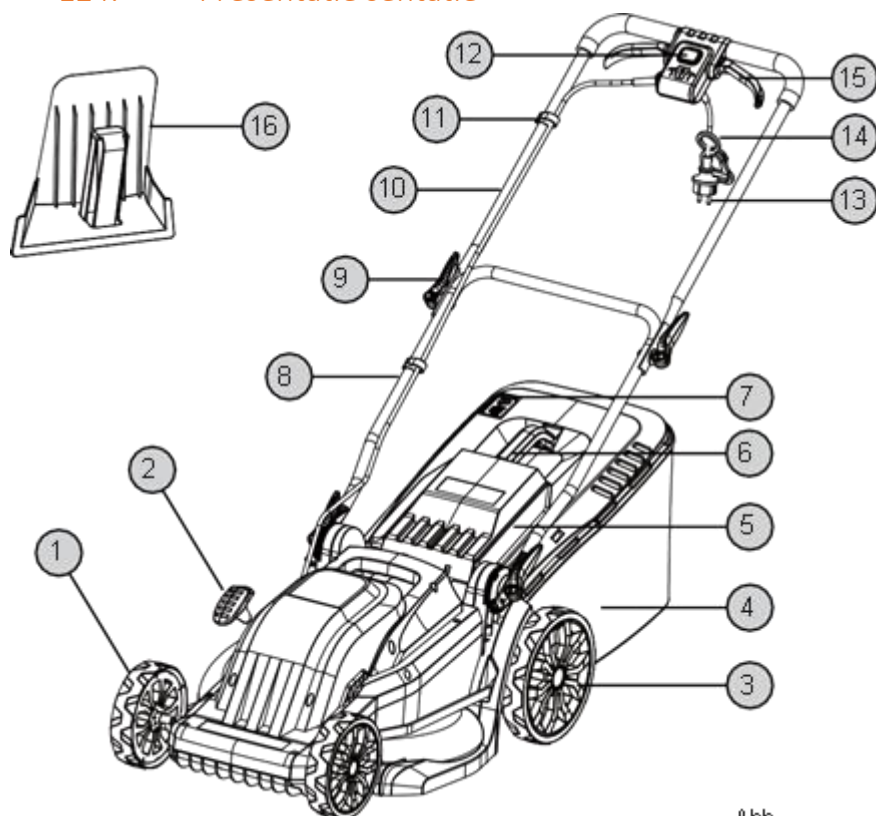


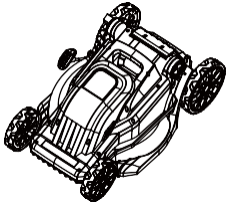
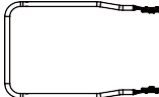
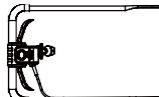
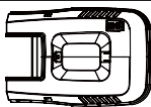
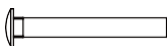
Abb.

1. Voorwiel
2. Instelhendel voor maaihoogte
3. Achterwiel
4. Grasvanger
5. Grasvangklep
6. Handgreep voor grasvangers
7. Niveau-indicator grasopvangbak
8. Onderste handgreep
9. Snelsluiting
10. Bovenste handgreep
11. Kabelklem
12. Startknop
13. Netkabel
14. Kabelhouder
15. Handgreep
16. Mulch inzetstuk

125. Montage

Omvang van de levering

Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

INPAKLIJST		
Beschrijving van de	Illustratie	Hoeveelheid
Grasmaaier		1
Onderste handgreep		1
Bovenste handgreep		1
Grasvanger		1
Handgreep bovendop		1
Stapbout		2
Wasmachine		2
Snelsluiting		4
Kabelklem		2
Beugel voor achterklep		1
Mulch inzetstuk		1
Gereedschap		1
Gebruiksaanwijzing		1

Belangrijke opmerkingen over het monteren van de maaier

Lees voordat u de elektrische grasmaaier in elkaar zet en in gebruik neemt de volledige gebruiksaanwijzing en de instructies daarin zorgvuldig door.

Haal de grasmaaier uit de kartonnen verpakking en controleer of er geen losse onderdelen in de verpakking zitten.

⚠ ATTENTIE

Gebruik de grasmaaier nooit als de meegeleverde graszak niet correct is geplaatst is.

⚠ WAARSCHUWING

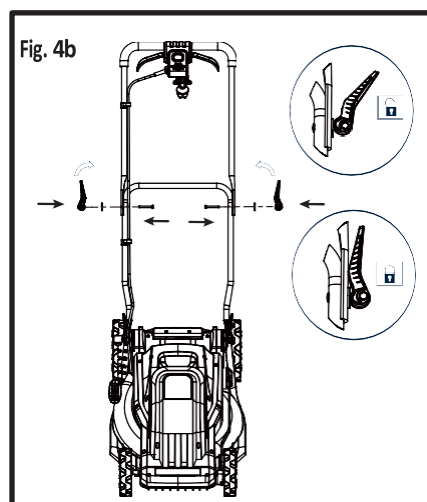
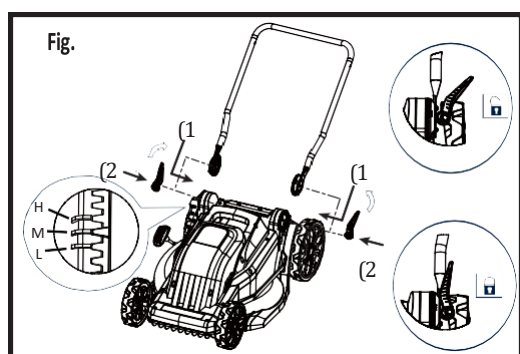
Zorg er altijd voor dat de grasmaaier is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is getrokken voordat u aanpassingen of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

Bevestig de handgreep

Bevestig de onderste handgreep aan de grasmaaier (Fig. 4a (1)).

Schroef de snelsluiting op de bout en vergrendel deze stevig (Fig. 4a (2)). De hoogte van de handgreep kan in drie standen worden (L, M en H) door de bevestiging voor de hoogteverstelling te draaien. Zorg ervoor dat de pijl aan beide zijden van de hoogteverstelling in dezelfde positie staat om de gewenste greephoogte te selecteren.

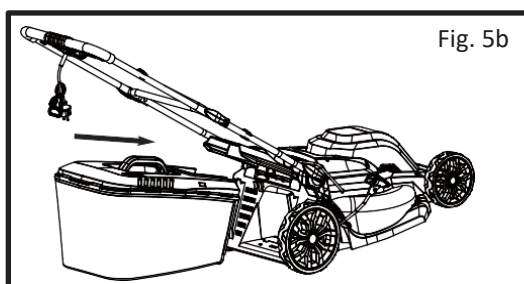
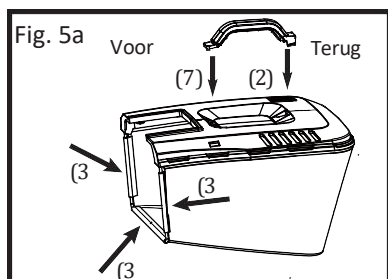
Bevestig de bovenste handgreep aan de onderste handgreep, lijn de gaten in de bovenste handgreep en de onderste handgreep uit. Steek de schroeven door de gaten en installeer de platte afstandshouders. Schroef de snelsluiting op de schroef en zet deze vast (Afb. 4b).



De grasvanger vastmaken

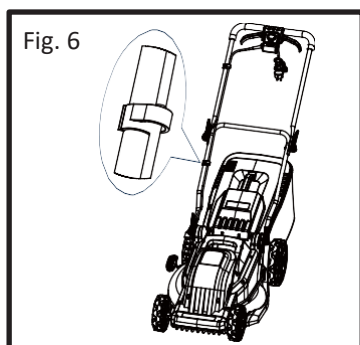
Bevestig eerst het handvat van de opvangzak zoals getoond in Fig. 5a. Plaats het voorste uiteinde en bevestig vervolgens het achterste uiteinde. Controleer voor gebruik of het handvat goed vastzit.

- Bevestig de rand van de mand aan het frame (afb. 5a (3)).
- Hang de opvangzak op zoals getoond in Fig. 5b.



De verbindingkabel opruimen

Bevestig de verbindingkabel aan de handgreep met de kabelklem (Fig. 6).



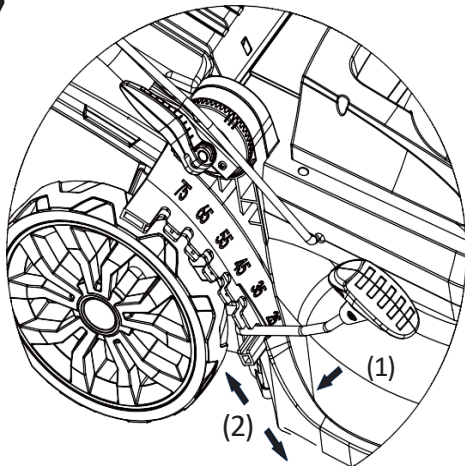
126. Snijhoogte instellen

⚠ LET OP! Nadat de motor is uitgeschakeld, blijft het zaagblad nog enkele seconden draaien! Raak daarom de onderkant van de maaier niet aan totdat het blad tot stilstand is gekomen!

Als je de maaihoogte wilt veranderen, zet je de verstelhendel in de gewenste stand. (Afb. 7). Schuif de hendel naar de buitenkant van de behuizing van de maaier (1).

Stel de hendel in op de gewenste hoogte (2). De maaier heeft 6 hoogtestanden van 25 mm tot 75 mm. De maaihoogte neemt toe naarmate het aantal posities toeneemt.

Fig. 7

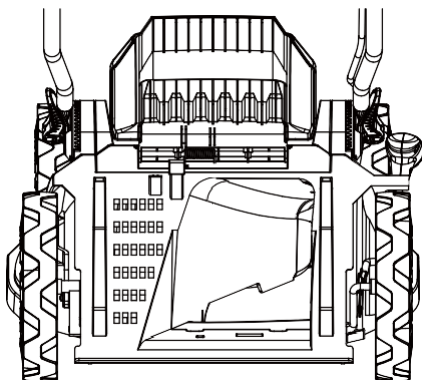


127. Grasvangfunctie

Volg deze stappen als je de grasvangfunctie wilt gebruiken:

1. Open de achterklep en houd hem stevig vast.
2. Bevestig de achterflapsteun aan de behuizing zoals getoond in Figuur 8.
3. Sluit de achterflap.

Fig. 8.

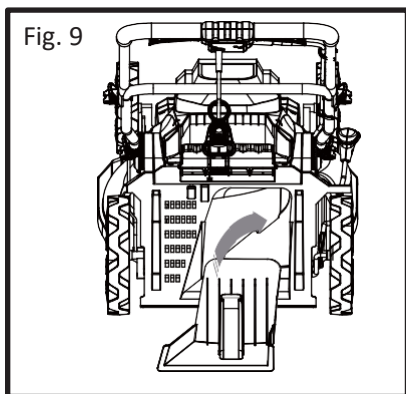


O pslagpositie Werkpositie

128. Mulchen

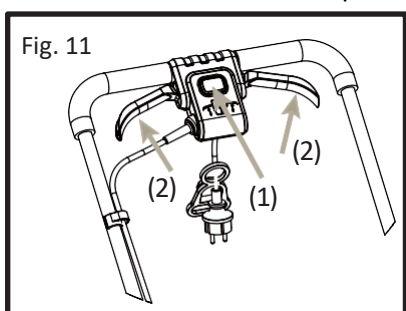
Je kunt het gras opvangen met de grasvanger en composteren of het mulchinzetstuk gebruiken om te mulchen. Verwijder hiervoor de grasvanger en plaats het mulchinzetstuk zoals afgebeeld. Het gemaaid gras wordt dus niet door de middelpuntvliedende kracht in de grasvanger geslingerd, maar blijft in het gebied van het mes en wordt zo in kleine stukjes gehakseld. Het gehakselde gras valt tussen de grassprietten op de grond en ontbindt in humus - het gazon krijgt onmiddellijk een natuurlijke, organische meststof.

1. Open de achterklep en houd hem stevig vast.
2. Houd het mulchinzetstuk bij de handgreep vast en steek het in de uitwerpopening (Fig. 9.).
3. Sluit de achterflap.



129. De grasmaaier starten

1. Sluit het apparaat aan op een goedgekeurde verlengkabel voor gebruik buitenshuis.
2. Houd de startknop ingedrukt (Afb. 11 (1)).
3. Trek de schakelaar op de handgreep (Afb. 11 (2)) omhoog in de richting van de handgreep om de maaier te starten.
4. Laat de startknop los om de machine te starten.



130. De grasmaaier stoppen

Laat de handgreepschakelaar los om de maaier te stoppen

⚠ WAARSCHUWING

Wacht tot het mes volledig stilstaat voordat u de machine opnieuw start. Schakel het apparaat niet snel uit en weer in.

⚠ WAARSCHUWING

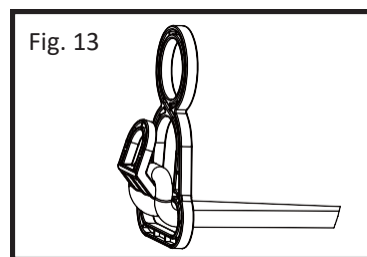
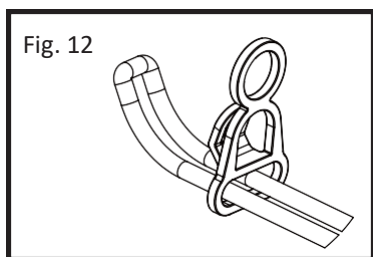
Haal altijd de stekker uit het stopcontact nadat u klaar bent met het werk.

131. De kabelhouder gebruiken

Als de verlengkabel tijdens het gebruik wordt losgekoppeld van de voeding, heeft het apparaat een kabelhouder. De kabelhouder is bevestigd aan de kabelgeleider.

De kabelhouder gebruiken:

1. Maak een strakke lus in de buurt van de kabelhouder.
2. Duw de lus door het onderste gat in de kabelhouder (zie Fig. 12).
3. Beweeg de lus over de bevestigingsclip (zie Fig. 13) en trek naar beneden totdat de kabel is bevestigd aan de kabelhouder.



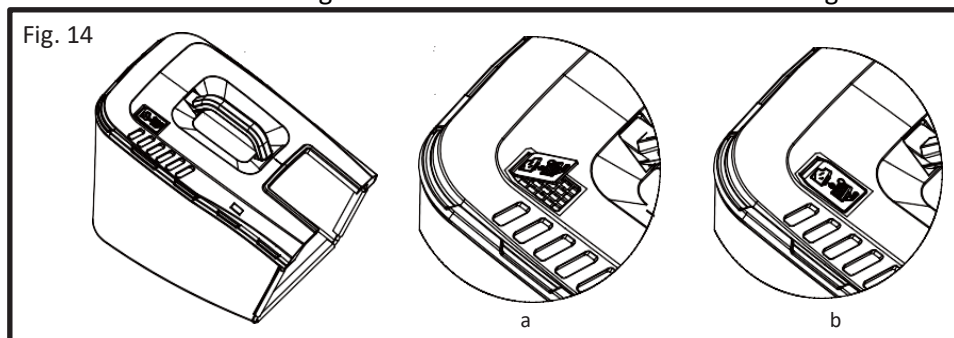
132. Vangmand

De grasvanger heeft twee functies in dit apparaat:

1. Als de grasvanger leeg is of niet volledig gevuld met gras, blijft het venster voor de vulstandindicator open (zie Fig. 14.a).
2. Wanneer de grasvanger volledig gevuld is met gras, sluit het venster voor de vulstandindicator (zie Fig. 14.b).

⚠ WAARSCHUWING

Nadat de motor is uitgeschakeld, blijft het mes nog enkele seconden draaien. Raak daarom de onderkant van de grasmaaier niet aan totdat het mes volledig tot stilstand is gekomen!

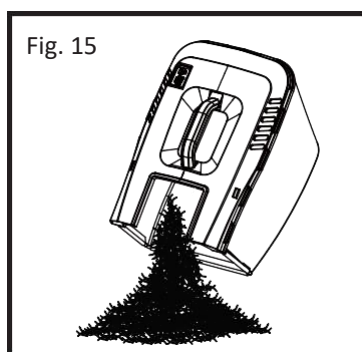


De opvangbak legen

1. Schakel het apparaat uit.
2. Open de achterklep en houd hem stevig vast.
3. Houd de grasvanger bij het handvat vast en haak hem los van de houders.
4. Sluit de achterflap.
5. Maak de grasvanger leeg (zie Fig. 15).

⚠ WAARSCHUWING

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of schoonmaakwerkzaamheden uitvoert!



133. Werkinstructies

- Controleer het hele maaigebied zorgvuldig en verwijder alle vreemde voorwerpen voordat je begint met maaien.
- Gebruik de grasmaaier alleen als er zich geen derden in de gevarenczone bevinden.
- Maai alleen als het zicht goed is.
- Bedien de machine alleen stapvoets.
- Gebruik de maaier alleen als het mes scherp is.
- Maai niet over obstakels (bijv. takken, boomwortels).
- Maai altijd dwars op de helling op hellend terrein. Maai niet bergop of bergaf of op hellingen met een helling van meer dan 20°.
- Wees vooral voorzichtig bij het veranderen van richting op hellend terrein.
- Controleer voor, tussen en na het maaien de luchtinlaten die de elektromotor koelen en verwijder eventuele verstoppingen. **Dit mag alleen worden gedaan als de motor is uitgeschakeld, anders bestaat er een aanzienlijk risico op letsel!**

134. Tips voor het maaiproces

- Begin zo dicht mogelijk bij het stopcontact te maaien.
- Houd de verlengkabel altijd op het deel van het gazon dat al gemaaid is.
- Houd een constante maaahoogte van 3-5 cm aan; maai het gras niet tot minder dan de helft van de oorspronkelijke hoogte.
- Overbelast de grasmaaier niet! Als het motortoerental merkbaar afneemt door lang, zwaar gras, verhoog dan de maaahoogte en maai meerdere keren.
- Maai 's ochtends of laat in de middag om te voorkomen dat het pas gemaaide gras uitdroogt.
- Maai twee keer per week tijdens perioden van sterke groei; verleng de maaiperioden dienovereenkomstig tijdens perioden van weinig neerslag.

135. Opslag en onderhoud

Het mes vervangen

Om veiligheidsredenen mag je je mes alleen laten slijpen, balanceren en monteren in een erkende werkplaats. Voor optimale resultaten raden we aan het mes één keer per jaar te controleren.

⚠ **WAARSCHUWING!** Schakel de motor uit voordat u de grasvanger verwijderd en wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Je hebt tuinhandschoenen (niet meegeleverd) en een moersleutel nodig om het blad te verwijderen.

⚠ **OPMERKING!** Kantel de grasmaaier iets in de richting van de olievlopening zonder hem te kantelen en reik onder de behuizing.

⚠ **WAARSCHUWING!** Ga altijd voorzichtig met het mes om; scherpe randen kunnen verwondingen veroorzaken. Gebruik handschoenen. Vervang het metalen mes na 50 maaieren of uiterlijk na 2 jaar, wat het eerst komt, ongeacht de staat van het mes.

⚠ **WAARSCHUWING!** Vervang het blad door een nieuw als het gescheurd of beschadigd is.

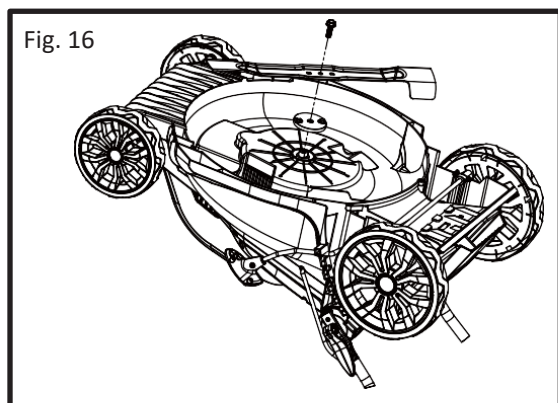
⚠ **WAARSCHUWING!** Houd het mes niet rechtstreeks met je hand vast.

⚠ **OPMERKING!** Houd het mes scherp om de maaiprestaties te behouden. Als het mes erg versleten, ingedeukt of bot is, moet het worden vervangen of geslepen. De scherpheid van het mes heeft een grote invloed op de prestaties van de grasmaaier.

Om veiligheidsredenen raden we aan om het blad alleen te laten vervangen door gekwalificeerd en geautoriseerd vakpersoneel.

Houd het blad stevig vast en draai de bladschroef linksom los met een moersleutel. Verwijder het mes. Plaats een nieuw of geslepen mes.

Plaats het blad op de twee pinnen op de bladflens en plaats de schroef terug. Zorg ervoor dat het blad correct geplaatst is en draai de schroef stevig vast (aandraaimoment: 45-60 Nm).

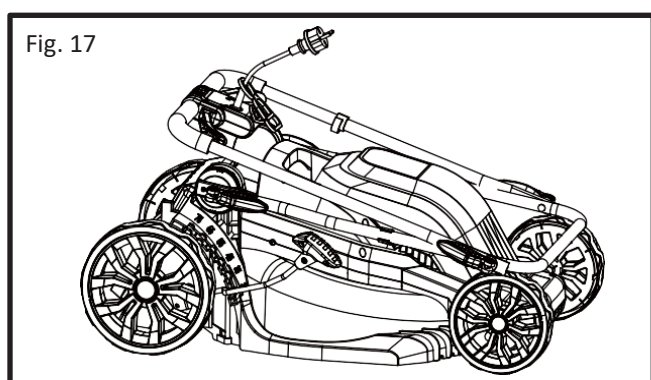


Opslag

Haal altijd de stekker uit het stopcontact om het apparaat op te bergen.

Reinig het apparaat grondig na het maaien. Berg het apparaat op een droge plaats op, zodat de motor eerst kan afkoelen. Om de opslagruimte te verkleinen, kan de bovenste handgreep worden ingeklapt. Maak de snelspanhendels los en klap de handgreep omlaag (Afb. 17).

⚠ **Let op:** Knijp of klem de elektrische kabel niet vast wanneer u de handgreep neerklappt.



Onderhoud

⚠ **WAARSCHUWING:** Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of reinigingswerkzaamheden uitvoert!

- Spuit het apparaat niet af met water. Contact met water kan de schakelaar/stekkercombinatie en de elektromotor beschadigen.
- Reinig het apparaat met een doek, handborstel, enz.

⚠ **WAARSCHUWING**

Draag altijd beschermende handschoenen bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Voer geen onderhoud uit wanneer de motor draait of heet is.

WAARSCHUWING

Gebruik alleen reserveonderdelen, accessoires en hulpstukken van de oorspronkelijke fabrikant. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel en prestatieverlies.

Onderhoud is vereist:

- a) Als de grasmaaier een voorwerp raakt.
- b) Als de motor plotseling stopt.
- c) Als het mes verbogen is (niet uitlijnen!).
- d) Als de motoras verbogen is (niet uitlijnen!).
- e) Als er kortsluiting ontstaat bij het aansluiten van de grasmaaier.
- f) Als de tandwielen beschadigd zijn.

Laat het maaiemes altijd opnieuw slijpen of vervangen door een erkende reparatiewerkplaats. Ongebalanceerde messen leiden tot overmatige trillingen van de grasmaaier.

Schoonmaken

De grasmaaier moet na elk gebruik grondig worden gereinigd.

Reinig uw grasmaaier altijd onmiddellijk na gebruik.

Laat gemaaid gras en andere resten niet opdrogen en verharden op de oppervlakken van de grasmaaier.

Opgedroogd gras en vuil kunnen de maaiprestaties nadelig beïnvloeden.

Controleer of de grasuitvoergoot vrij is van grasresten en verwijder deze indien nodig.

Controleer de onderkant van de grasmaaier en de messenhouder.

F probleemoplossing

 **LET OP:** Schakel de motor uit en wacht tot het blad tot stilstand is gekomen voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

 **Let op!** Door verkeerde reparaties kan het apparaat onveilig gaan functioneren. Dit brengt zowel u als uw omgeving in gevaar.

Storingen die niet kunnen worden verholpen met behulp van de volgende tabel, kunnen alleen worden verholpen door een gespecialiseerd bedrijf (klantenservice).

Houd er rekening mee dat onjuiste reparaties ook de garantie kunnen doen vervallen en extra kosten met zich mee kunnen brengen.

Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Alleen deze reserveonderdelen zijn ontworpen en geschikt voor het product. Het gebruik van andere reserveonderdelen maakt niet alleen de garantie ongeldig, maar kan ook uzelf en uw omgeving in gevaar brengen.

Fout	Oplossing
Motor draait niet	- Controleer het netsnoer en de stroomonderbreker (zekering). - Begin op kort gras of op een plek die al gemaaid is. - Reinig de afvoergoot/-behuizing (het maaimes moet vrij kunnen draaien). - Corrigeer de maaihoogte.
Motorprestaties nemen af	- Verhoog de maaihoogte. - Reinig de uitwerpopening. - Laat het maaimes opnieuw slijpen of vervangen (klantenservice).
De grasvanger is niet voldoende gevuld	- Corrigeer de maaihoogte. - Laat het gazon drogen. - Laat het maaimes opnieuw slijpen of vervangen (klantenservice). - Maak het rooster op de grasvanger schoon. - Reinig de uitwerpklep.

136. Technische gegevens

Model	FX-RME43
Motor	Elektrische motor 220V aansluiting
Prestaties	1800 watt
Nominaal vermogen	220 ~ 240 V / 50 Hz
Snijbreedte	440 mm
Snijhoogtes	25mm-75mm
Diameter wielen	170 mm voor / 220 mm achter
Volume grasvanger	45l
Geluidsvermogen	96 dB
Gewicht	12 kg

137. Garantie

We houden ons aan de wettelijke garantiebepalingen voor al onze producten. De garantie geldt voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum en waarborgt je rechten in het geval van materiaal- of verwerkingsfouten.

138. Verwijdering



Dit apparaat mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Elektrische en elektronische apparaten moeten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd in overeenstemming met de bepalingen van de ElektroG en de EU-richtlijn 2012/19/EU (AEEA-richtlijn). Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor oude apparaten. Een correcte verwijdering helpt het milieu te beschermen en negatieve effecten op de menselijke gezondheid te voorkomen. Neem voor meer informatie over het inleveren en afvoeren van oude apparaten contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingscentrum of de winkelier bij wie u het product hebt gekocht. In landen buiten de Europese Unie kunnen andere regels gelden voor het weggooien van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Het verpakkingsmateriaal bestaat uit gerecycled materiaal. Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de geldende voorschriften.

139. Klantenservice

Als je vragen hebt over garantie, reparatie of reserveonderdelen, neem dan contact met ons op:

FUXTEC GmbH

Kappstrasse 69

71083 Herrenberg

Herrenberg Duitsland

Telefoon: +49 70329560888

E-mail: Info@fuxtec.com

Opmerking: Stuur geen retourzendingen of reparaties naar dit adres. Neem voor retourzendingen onder garantie contact op met onze klantenservice.

140. Auteursrechtelijke bescherming

© 2024 Door FUXTEC GmbH

Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze instructies is auteursrechtelijk beschermd. Het gebruik ervan is toegestaan binnen de werkingssfeer. Elk ander gebruik of reproductie is niet toegestaan zonder schriftelijke toestemming van FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande mededeling wijzigingen aan te brengen in deze gebruiksaanwijzing.

SVENSK VERSION

141. Introduktion och säkerhet

Låt aldrig barn eller personer som inte är bekanta med denna bruksanvisning använda trädgårdsredskapet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Avsedd användning

Denna apparat är uteslutande avsedd för privat gräsklippning.

Enheten måste användas i enlighet med de
Produkten får endast användas i enlighet med de beskrivningar och säkerhetsanvisningar som medföljer. All annan användning är inte förenlig med den avsedda användningen. Felaktig användning leder till att garantin upphör att gälla och att tillverkaren fransäger sig allt ansvar. Användaren är ansvarig för alla skador på tredje part och deras egendom. Använd endast apparaten i det tekniska skick som specificerats och levererats av tillverkaren. Otillåtna ändringar av apparaten utesluter tillverkarens ansvar för eventuella skador som uppstår.

Vibrations- och bullerreducering

För att minimera effekterna av vibrationer och buller ska du begränsa arbetstiden, använda inställningar för lägre vibrations- och bulleremissioner och använda personlig skyddsutrustning.

Beakta följande punkter för att minimera vibrations- och bullerexponering:

- Använd endast produkten på avsett sätt i enlighet med konstruktionen och instruktionerna.
- Se till att produkten är i perfekt skick och väl underhållen.
- Använd rätt tillbehör och se till att de är i gott skick.
- Håll produkten stadigt men inte spänt i de medföljande handtagen.
- Underhåll produkten enligt dessa instruktioner och se till att den är välsmord.
- Planera din arbetstid enligt dessa instruktioner för att fördela en högre arbetsbelastning över en längre tidsperiod.

Nödläge

- Bekanta dig med produktens användning genom att läsa igenom bruksanvisningen i sin helhet. Lägga säkerhetsanvisningarna på minnet och följ dem exakt. Detta hjälper dig att undvika risker och faror.
- Var alltid uppmärksam när du använder produkten så att du kan upptäcka och reagera på faror i ett tidigt skede. Ett snabbt ingripande kan förhindra allvarliga personskador och materiella skador.

Kvarvarande risker

Även om du använder gräsklipparen i enlighet med anvisningarna finns det alltid kvarstående risker. Följande faror kan uppstå i samband med konstruktionen och tillverkningen av denna gräsklippare:

- Personskador och materiella skador orsakade av flygande delar.
- Hörselskador om du inte bär lämpligt hörselskydd eller använder gräsklipparen under en längre tid.
- Hälsooskador på grund av hand-arm-vibrationer om gräsklipparen används under lång tid eller inte styrs och underhålls på rätt sätt.

142. Säkerhetsinstruktioner för gräsklippare

- För din egen och andras säkerhet bör du läsa igenom denna bruksanvisning och säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten. Förvara bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna på en säker plats för framtida bruk och ha dem till hands vid varje användningstillfälle.
- Lämna över bruksanvisningen tillsammans med apparaten om den byter ägare.
- Personer som använder apparaten får inte vara påverkade av berusningsmedel (t.ex. alkohol, narkotika eller läkemedel).
- Använd endast apparaten i det tekniska skick som anges och levereras av tillverkaren. Obehöriga ändringar av apparaten utesluter tillverkarens ansvar för eventuella skador som uppstår.
- Använd endast apparaten i dagsljus eller under god artificiell belysning.
- Använd endast enheten i torra väderförhållanden. Håll den borta från regn eller våta förhållanden. Om vatten tränger in i apparaten ökar risken för elektriska stötar.
- Stäng av enheten under följande förhållanden:
 - om apparaten lämnas utan uppsikt;
 - om apparaten börjar vibrera för mycket.

Före användning

- Bekanta dig med apparaten och dess funktioner och reglage innan du påbörjar arbetet.
- Kontrollera apparaten för tecken på slitage eller skador före idrifttagning och efter en kollision.
- Använd inte en apparat vars strömbrytare är defekt och inte längre kan slås på eller av.
- Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att apparaten används på ett säkert sätt.
- Använd aldrig en apparat med skadade eller saknade delar. Låt en kvalificerad fackman eller verkstad reparera eller vid behov byta ut dem.
- Vid arbete med eller på apparaten ska du alltid bära stadiga skor, långbyxor och lämplig personlig skyddsutrustning (skyddsglasögon, hörselskydd, arbetshandskar med bra grepp etc.). Användning av personlig skyddsutrustning minskar risken för personskador.

Vid användning

- Slå inte på apparaten om människor (särskilt barn) eller djur befinner sig i närheten. Se till att barn inte leker med apparaten.
- Avbryt arbetet om du märker att människor (särskilt barn) eller husdjur befinner sig i närheten.
- Att arbeta på branta sluttningar kan vara farligt. Se till att du har stadigt fotfäste och klipp långsamt. Klipp alltid tvärs över sluttningen och inte upp och ner. Var särskilt försiktig när du byter riktning. Det finns risk för att välta!
- Klipp inte i branta sluttningar. Var särskilt försiktig när du rör dig bakåt under klippningen och drar gräsklipparen mot dig.
- Tippa inte gräsklipparen när motorn startas.
- Håll ett säkert avstånd som anges av handtagsramen.
- Koppla inte in motorn förrän fötterna befinner sig på säkert avstånd från skärbladet. Var försiktig och sträck dig inte in i det roterande skärbladet. Stäng av gräsklipparen innan den tippas eller transporteras, t.ex. från/till gräsmattan eller över stigar. Kör aldrig över grus när motorn är igång. Det finns risk för att träffas av stenar!
- Innan gräsklipparen lyfts eller transporteras ska motorn stängas av tills klippbladet har stannat.
- Justera inte klipphöjden förrän motorn har stängts av och skärkniven har stannat.
- Öppna aldrig utloppsluckan när motorn är igång.
- Innan du tar bort gräsuppsamlaren ska du stänga av motorn och vänta tills skärbladet har stannat. När du har tömt uppsamlaren ska du försiktigt sätta tillbaka den och se till att uppsamlaren sitter ordentligt fast på gräsklipparen.
- Klipp om möjligt inte vått gräs. Arbeta inte med trädgårdsredskapet i en explosionsfarlig miljö där det finns brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Om du avbryter arbetet, lämna aldrig apparaten obevakad och förvara den på en säker plats.

Efter användning

- Koppla alltid ur nätkabeln om du lämnar gräsklipparen utan uppsikt.
- Stäng av apparaten och placera den först därefter på en säker plats.
- Förvara inte apparaten inom räckhåll för barn.
- Se till att ventilationsöppningarna i apparaten är rena.
- Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att gräsklipparen är i säkert arbetsskick.
- Kontrollera ofta gräsuppsamlaren med avseende på slitage eller skador.
- Använd endast en skärkniv som är avsedd för denna gräsklippare.
- Reparationer får endast utföras av en kvalificerad tekniker eller ett servicecenter.

143. Information och varningar



Allmän varning: Anger försiktighetsåtgärder eller säkerhetsanvisningar. Kan även användas tillsammans med andra symboler eller bilder.



Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den på en säker plats för framtida bruk.



Var därför försiktig. Föremål kan virvlas upp av gräsklipparen. Se därför till att området som ska klippas är fritt från föremål.



Håll ett säkert avstånd till människor i din närhet. Och håll dig på säkert avstånd från farliga områden



Håll händer och fötter borta från skärenheten!



Stäng av trädgårdsredskapet och dra ut nätkontakten innan du gör några justeringar på redskapet, rengör det, kopplar bort en trasslig kabel eller lämnar trädgårdsredskapet utan uppsikt ens för en kort stund.



Kör **INTE** klipparen över strömkabeln



Undvik regn eller fukt.



Använd alltid ögon- och hörselskydd.



Vid felaktig användning finns risk för elektriska stötar.



Risk för personskada: håll händer och fötter borta!



CE-märkning
Produkten uppfyller de krav och bestämmelser som gäller inom Europeiska gemenskapen.



Indikator för ljudnivå
Verkygets ljudnivå överstiger inte 96 dB.



Dubbelisolerad: Jordning krävs inte.

144. Presentation sentation

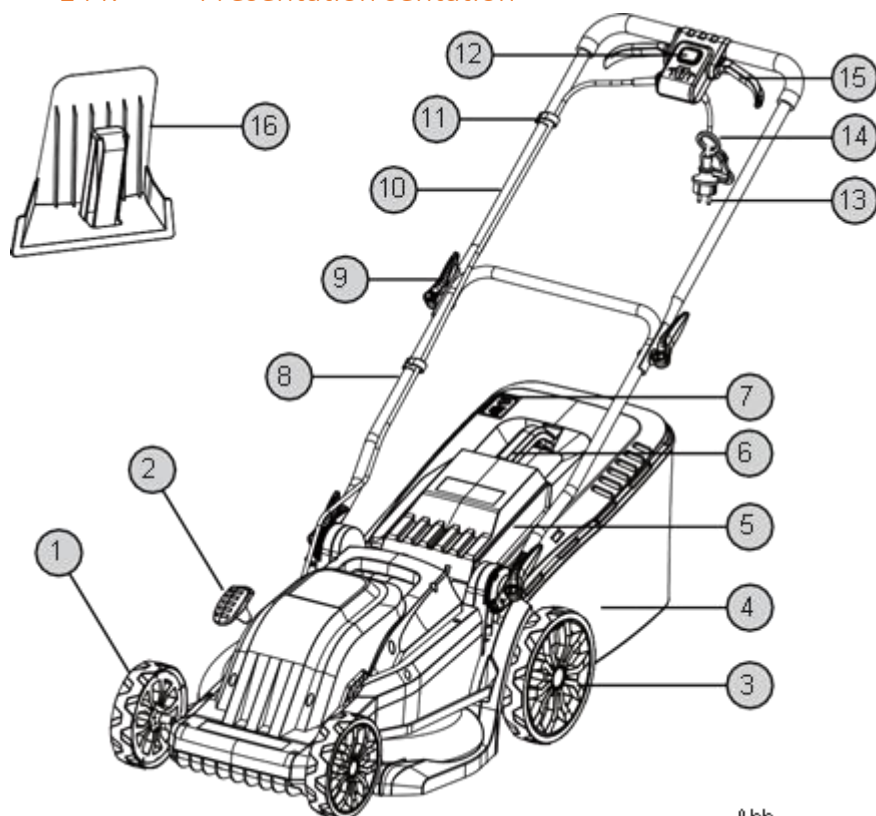


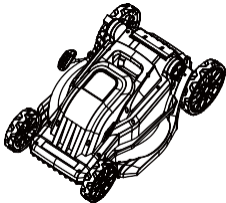
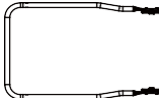
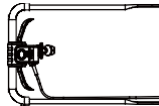
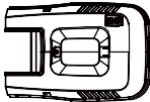
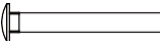
Abb.

1. Framhjul
2. Justeringsspak för klipphöjd
3. Bakhjul
4. Gräsfångare
5. Klaff för gräsuppsamlare
6. Handtag för gräsuppsamlare
7. Indikator för fyllnadsnivå i gräsuppsamlaren
8. Nedre handtag
9. Snabbfäste för frigöring
10. Övre handtag
11. Kabelklämma
12. Startknapp
13. Nätkabel
14. Kabelhållare
15. Handtag
16. Mulch-insats

145. Montering

Leveransens omfattning

Ta försiktigt ut maskinen ur förpackningen och kontrollera att följande delar ingår:

FÖRPACKNINGSLISTA		
Beskrivning av	Illustration	Kvantitet
Gräsklippare		1
Nedre handtagsenhet		1
Montering av övre handtag		1
Gräsfångare		1
Handtag för topplock		1
Stegbult		2
Tvättmaskin		2
Snabbfäste för frigöring		4
Kabelklämma		2
Fäste för bakre klaff		1
Mulch-insats		1
Verktyg		1
Instruktioner för användning		1

Viktiga anvisningar för montering av gräsklipparen

Innan du monterar och använder den elektriska gräsklipparen ska du noggrant läsa igenom hela bruksanvisningen och de anvisningar som finns i den.

Ta ut gräsklipparen ur kartongförpackningen och kontrollera att inga lösa delar finns kvar i förpackningen.

⚠ UPPMÄRKSAMHET

Använd aldrig gräsklipparen om den medföljande gräspåsen inte är korrekt placerad. är.

⚠ VARNING

Se alltid till att gräsklipparen är avstängd och att nätkontakten är bortkopplad från strömkällan innan du utför några justeringar eller underhållsarbeten.

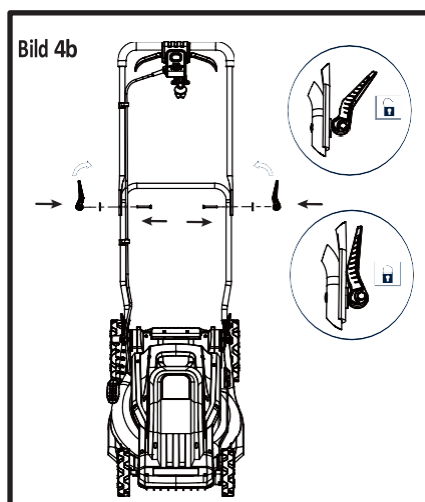
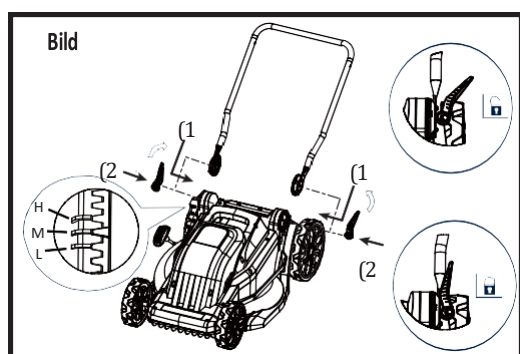
Fäst handtaget

Sätt fast det nedre handtaget på gräsklipparen (Fig. 4a (1)).

Skruva fast snabbkopplingen på bulten och lås den ordentligt (Fig. 4a (2)). Handtagets höjd kan i tre lägen (L, M och H) genom att vrida på fästet för höjdjustering.

Se till att pilen på båda sidor om höjdjusteringsfästet är riktad i samma position för att välja önskad handtagshöjd.

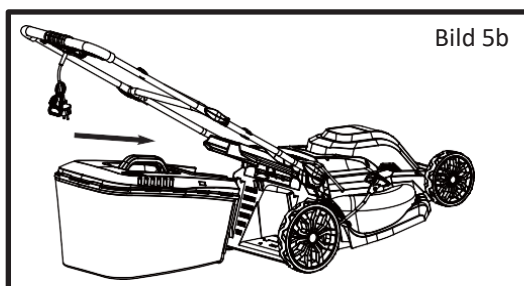
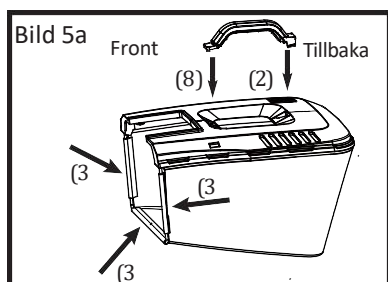
Fäst det övre handtaget på det nedre handtaget, rikta in hålen i det övre handtaget och det nedre handtaget. För in skruvarna genom hålen och montera de platta distanserna. Skruva fast snabbfästet på skruven och lås det ordentligt (fig. 4b).



Fäst gräsuppsamlaren

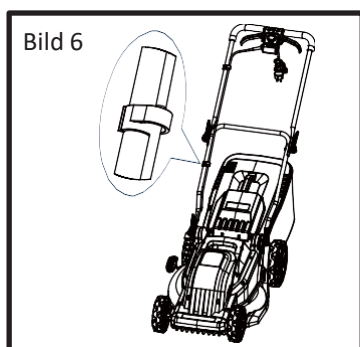
Fäst först handtaget på uppsamlingspåsen enligt fig. 5a. Sätt i den främre änden och fäst sedan den bakre änden. Se till att handtaget sitter fast ordentligt före användning.

- Fäst korgens kant på ramen (Fig. 5a (3)).
- Häng upp uppsamlingspåsen som visas i fig. 5b.



Städa upp anslutningskabeln

Fäst anslutningskabeln på handtaget med hjälp av kabelklämman (fig. 6).



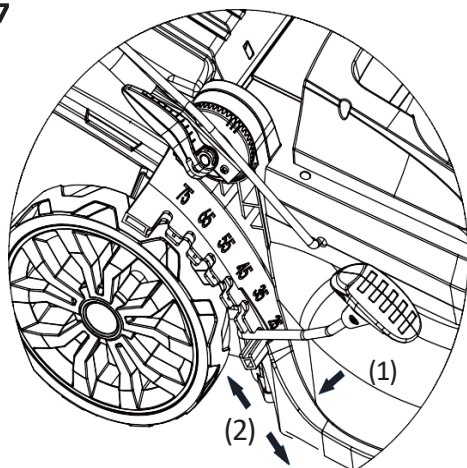
146. Ställa in klipphöjden

⚠ OBSERVERA! När motorn har stängts av kommer sågklingan att fortsätta att gå i några sekunder! Rör därför inte vid klipparens undersida förrän sågklingan har stannat!

Om du vill ändra klipphöjden ställer du in justeringsspaken i önskat läge. (Fig. 7). Skjut handtaget till utsidan av klipparkroppen (1).

Ställ in handtaget på önskad höjd (2). Gräsklipparen har 6 höjdlägen från 25 mm till 75 mm. Klipphöjden ökar i takt med att antalet ökar.

Bild 7

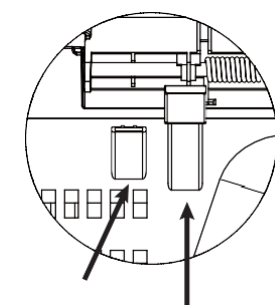
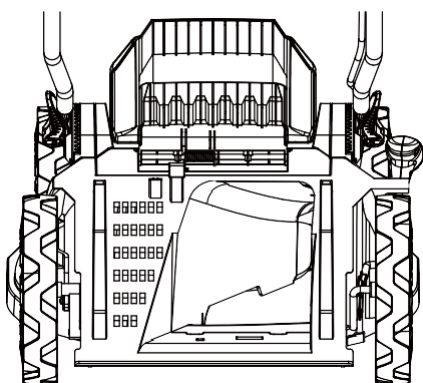


147. Funktion för uppsamling av gräs

Följ dessa steg om du vill använda gräsuppsamlingsfunktionen:

1. Öppna den bakre klaffen och håll fast den ordentligt.
2. Fäst det bakre klaffstödet på höljet enligt bild 8.
3. Stäng den bakre klaffen.

Bild 8.

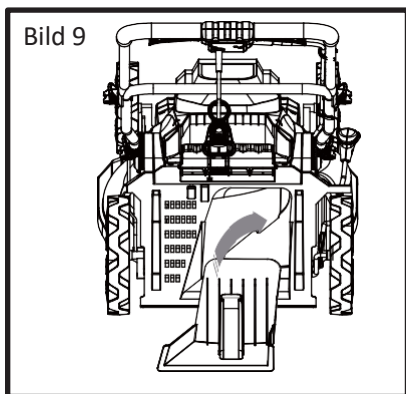


F Förvaringsposition Arbetsposition

148. Mulching

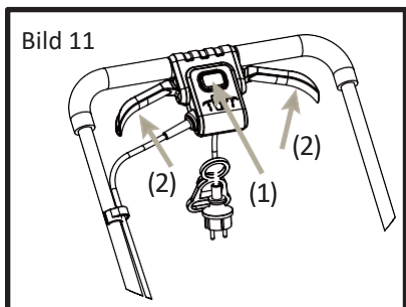
Du kan samla upp gräset med gräsuppsamlaren och kompostera det eller använda mulchinginsatsen för mulchingprocessen. För att göra detta tar du bort gräsuppsamlaren och sätter i mulchinsatsen enligt bilden. Det avklippta gräset slungas då inte in i gräsuppsamlaren av centrifugalkraften, utan stannar kvar i knivens område och hackas i små bitar. Det hackade gräset faller till marken mellan grässtråna och bryts ned till humus - gräsmattan får omedelbart en naturlig, organisk gödning

1. Öppna den bakre klaffen och håll fast den ordentligt.
2. Håll mulchinginsatsen i handtaget och för in den i utkastarröret (Fig. 9.).
3. Stäng den bakre klaffen.



149. Starta gräsklipparen

1. Anslut maskinen till en godkänd förlängningskabel för utomhusbruk.
2. Håll startknappen intryckt (bild 11 (1)).
3. Dra brytaren på handtaget (Fig. 11 (2)) uppåt mot handtaget för att starta gräsklipparen.
4. Släpp startknappen för att starta maskinen.



150. Stoppa gräsklipparen

Släpp handtagsbrytaren för att stoppa gräsklipparen

⚠ VARNING

Vänta tills bladet har stannat helt innan du startar om maskinen. Stäng inte av och slå på apparaten snabbt igen.

⚠ VARNING

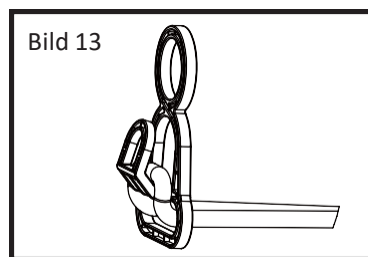
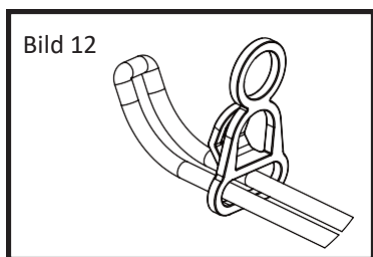
Koppla alltid bort strömförsörjningen när du har slutfört arbetet.

151. Använda kabelhållaren

Om förlängningskabeln kopplas bort från strömförsörjningen under drift har apparaten en kabelhållare. Kabelhållaren är fäst vid kabelstyrstången.

Så här använder du kabelhållaren:

1. Forma en tät ögla nära kabelhållaren.
2. För in ögla genom det nedre hålet i kabelhållaren (se bild 12).
3. För ögla över fästklämman (se bild 13) och dra nedåt tills kabeln sitter fast i kabelhållaren.



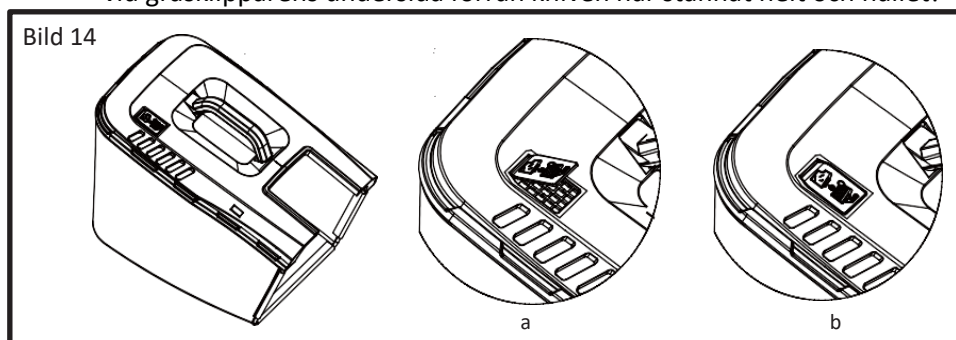
152. Fångkorg

Gräsuppsamlaren har två funktioner i denna apparat:

1. Om gräsuppsamlaren är tom eller inte helt fylld med gräs förblir fönstret för fyllnadsindikatorn öppet (se Fig. 14.a).
2. När gräsuppsamlaren är helt fylld med gräs stängs fönstret för påfyllningsnivåindikatorn (se Fig. 14.b).

⚠ VARNING

Efter att motorn har stängts av kommer kniven att fortsätta att gå i några sekunder. Rör därför inte vid gräsklipparens undersida förrän kniven har stannat helt och hållet!

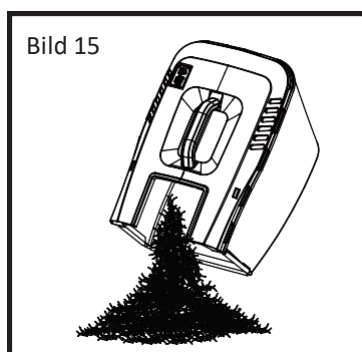


Tömning av uppsamlingsbehållaren

1. Stäng av enheten.
2. Öppna den bakre klaffen och håll fast den ordentligt.
3. Håll gräsuppsamlaren i handtaget och haka loss den från hållarna.
4. Stäng den bakre klaffen.
5. Töm gräsuppsamlaren (se bild 15).

⚠ VARNING

Dra alltid ur nätkontakten innan du utför underhålls- eller rengöringsarbeten!



153. Arbetsinstruktioner

- Kontrollera hela klippområdet noggrant och ta bort alla främmande föremål innan du börjar klippa.
- Använd endast gräsklipparen när det inte finns någon tredje person i riskzonen.
- Klipp endast när sikten är god.
- Använd endast maskinen i gånghastighet.
- Använd endast gräsklipparen när kniven är vass.
- Klipp inte över hinder (t.ex. grenar, trädrötter).
- Klipp alltid tvärs över sluttningen i sluttande terräng. Klipp inte i uppförs- eller nedförsbacke eller i sluttningar med en lutning på mer än 20°.
- Var särskilt försiktig när du byter riktning i sluttande terräng.
- Före, mellan och efter klippningen ska du kontrollera luftintagen som kyler elmotorn och ta bort eventuella blockeringar. **Detta får endast göras när motorn är avstängd, annars finns det stor risk för personskador!**

154. Tips för gräsklippningsprocessen

- Börja klippa så nära uttaget som möjligt.
- Håll alltid förlängningskabeln på den del av gräsmattan som redan har klippts.
- Håll en konstant klipphöjd på 3-5 cm; klipp inte gräset till mindre än hälften av dess ursprungliga höjd.
- Överbelasta inte gräsklipparen! Om motorvarvtalet sjunker märkbart på grund av långt, tungt gräs, öka klipphöjden och klipp flera gånger.
- Klipp på morgonen eller sent på eftermiddagen för att förhindra att det nyklippta gräset torkar ut.
- Klipp två gånger i veckan under perioder med stark tillväxt; förläng klippintervallerna i enlighet med detta under perioder med låg nederbörd.

155. Förvaring och underhåll

Byta ut kniven

Av säkerhetsskäl bör du endast låta en auktoriserad verkstad slipa, balansera och montera din kniv. För bästa resultat rekommenderar vi att du kontrollerar kniven en gång om året.

⚠ **VARNING!** Innan du tar bort gräsuppsamlaren ska du stänga av motorn och vänta tills bladet har stannat helt.

⚠ **VARNING:** Du behöver trädgårdshandskar (medföljer ej) och en skiftnyckel för att ta bort bladet.

⚠ **OBS!** Luta gräsklipparen något mot oljepåfyllningsröret utan att välta den och sträck dig in under höljet.

⚠ **VARNING!** Hantera alltid kniven försiktigt; vassa kanter kan orsaka skador. Använd handskar. Byt ut metallkniven efter 50 timmars klippning eller senast efter 2 år, beroende på vilket som inträffar först, oavsett skick.

⚠ **VARNING!** Om bladet är trasigt eller skadat ska det bytas ut mot ett nytt.

⚠ **VARNING!** Håll inte kniven direkt med handen.

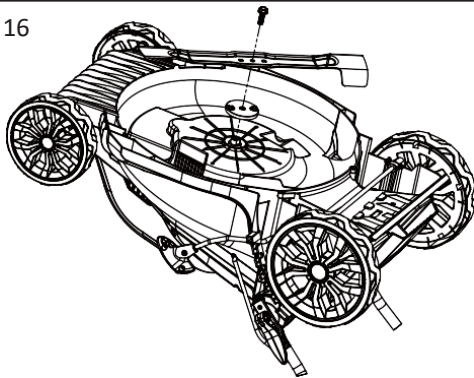
⚠ **OBS!** Håll bladet vasst för att bibehålla klippförmågan. Om kniven är mycket sliten, bucklig eller trubbig ska den bytas ut eller slipas. Bladets skärpa påverkar avsevärt gräsklipparens prestanda.

Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att klingan endast byts ut av kvalificerad och auktoriserad fackpersonal.

Håll fast bladet och skruva loss bladskruven moturs med hjälp av en skiftnyckel. Ta bort bladet. Montera ett nytt eller slipat blad.

Placera bladet på de två stiften på bladflänsen och sätt tillbaka skruven. Kontrollera att är korrekt placerad och dra åt skruven ordentligt (åtdragningsmoment: 45-60 Nm).

Bild 16

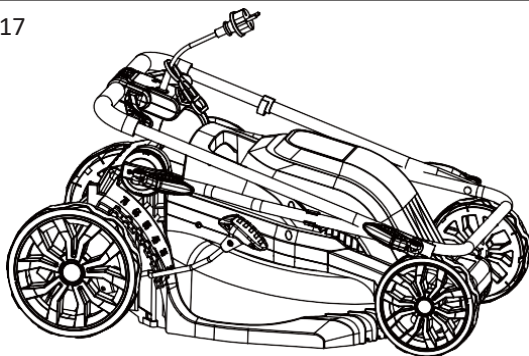


Förvaring

Koppla alltid bort maskinen från strömförsörjningen vid förvaring. Rengör maskinen noggrant efter klippning. Förvara maskinen på en torr plats så att motorn kan svalna först. För att minska förvaringsutrymmet kan det övre handtaget fällas ned. Lossa snabbkopplingsspakarna och fäll ner handtaget (fig. 17).

⚠ **Varning:** Kläm inte fast elkabeln när du fäller ner handtaget.

Bild 17



Underhåll

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Dra alltid ur nätkontakten innan du utför underhålls- eller rengöringsarbeten!

- Spreja inte apparaten med vatten. Kontakt med vatten kan skada strömbrytaren/kontaktdonskombinationen och elmotorn.
- Rengör apparaten med en trasa, handborste eller liknande.

⚠ **VARNING**

Använd alltid skyddshandskar när du utför underhållsarbeten. Utför inte underhållsarbeten när motorn är igång eller varm.

⚠ **VARNING**

Använd endast reservdelar, tillbehör och redskap från originaltillverkaren. I annat fall kan det leda till personskador och försämrade prestanda.

Underhåll krävs:

- a) Om gräsklipparen kör på ett föremål.
- b) Om motorn plötsligt stannar.
- c) Om knivbladet är böjt (rikta inte in!).
- d) Om motoraxeln är böjd (rikta inte in!).
- e) Om det uppstår kortslutning när gräsklipparen ansluts.
- f) Om kugghjulen är skadade.

Låt alltid en auktoriserad verkstad slipa om eller byta ut gräsklipparkniven. Obalanserade knivar leder till kraftiga vibrationer i gräsklipparen.

Rengöring

Gräsklipparen ska rengöras noggrant efter varje användningstillfälle.
 Rengör alltid gräsklipparen omedelbart efter användning.
 Låt inte klippt gräs och annat skräp torka och bli hårt på gräsklipparens ytor.
 Torkat gräsklipp och smuts kan försämra klippförmågan.
 Kontrollera att gräsutkastet är fritt från gräsklipp och ta bort det vid behov.
 Kontrollera gräsklipparens undersida och knivhållaren.

F Felkorrigering

 **OBSERVERA:** Innan underhålls- eller rengöringsarbeten påbörjas ska motorn stängas av och man ska vänta tills klingan har stannat.

 **Varning för felaktig reparation!** Felaktiga reparationer kan leda till att apparaten fungerar på ett osäkert sätt. Detta innebär fara för både dig och din omgivning.

Fel som inte kan åtgärdas med hjälp av följande tabell får endast åtgärdas av ett specialiserat företag (kundtjänst).

Observera att felaktiga reparationer också kan leda till att garantin upphör att gälla och till extra kostnader.

Använd endast originalreservdelar. Endast dessa reservdelar är konstruerade och lämpliga för produkten. Om du använder andra reservdelar upphör inte bara garantin att gälla, utan du kan också utsätta dig själv och din omgivning för fara.

Fel	Lösning
-----	---------

Motorn går inte	• Kontrollera nätkabeln och effektbrytaren (säkringen). • Börja på kort gräs eller på en yta som redan har klippts. • Rengör utkastarröret/huset (gräsklipparkniven måste kunna rotera fritt). • Korrigera klipphöjden.
Motorns prestanda försämras	• Öka klipphöjden. • Rengör utmatningsrännan. • Låt slipa om eller byta ut gräsklipparkniven (kundtjänst).
Gräsuppsamlaren är inte tillräckligt fylld	• Korrigera klipphöjden. • Låt gräsmattan torka. • Låt slipa om eller byta ut gräsklipparkniven (kundtjänst). • Rengör gallret på gräsuppsamlaren. • Rengör utmatningsrännan.

156. Tekniska data

Modell	FX-RME43
Motor	Elmotor 220V anslutning
Prestanda	1800 watt
Nominell effekt	220 ~ 240 V / 50 Hz
Klippbredd	440 mm
Skärhöjder	25 mm-75 mm
Diameter hjul	170 mm fram / 220 mm bak
Gräsuppsamlarens volym	45l
Ljudeffektnivå	96dB
Vikt	12 kg

157. Garanti

Vi följer de lagstadgade garantibestämmelserna för alla våra produkter. Garantin gäller i två år från inköpsdatumet och säkerställer dina rättigheter vid material- eller bearbetningsfel.

158. Avfallshantering



Denna apparat får inte kastas i hushållssoporna. Elektrisk och elektronisk utrustning måste samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt i enlighet med bestämmelserna i ElektroG och EU-direktivet 2012/19/EU (WEEE-direktivet). Lämna apparaten till en auktoriserad återvinningsstation för gamla apparater. Korrekt avfallshantering bidrar till att skydda miljön och förhindra negativa effekter på människors hälsa. För mer information om återlämning och avfallshantering av gamla apparater, kontakta din lokala återvinningscentral eller den återförsäljare där du köpte produkten. I länder utanför Europeiska unionen kan andra bestämmelser gälla för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter

Förpackningsmaterialet består av återvunnet material. Kassera förpackningsmaterialet i enlighet med gällande bestämmelser.

159. Kundservice

Om du har några frågor angående garanti, reparation eller reservdelar, vänligen kontakta oss:

FUXTEC GmbH
Kappstrasse 69

71083 Herrenberg
Herrenberg Tyskland
Telefon: +49 70329560888
E-postadress: Info@fuxtec.com

Obs: Skicka inga returer eller reparationer till den här adressen. För returer under garanti, vänligen kontakta vår kundtjänst.

160. Upphovsrättsligt skydd

© 2024 av FUXTEC GmbH

Alla rättigheter förbehålls. Innehållet i denna bruksanvisning är upphovsrättsligt skyddat. Användningen är tillåten inom ramen för driften. All annan användning eller reproduktion är inte tillåten utan skriftligt tillstånd från FUXTEC GmbH. FUXTEC GmbH förbehåller sig rätten att göra ändringar i denna bruksanvisning utan föregående meddelande

POLSKA WERSJA JEZYKOWA

161. Wprowadzenie i bezpieczeństwo

Nigdy nie zezwalaj dzieciom ani osobom, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, na korzystanie z narzędzia ogrodowego. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prywatnego koszenia trawników.

Urządzenie musi być obsługiwane zgodnie z

Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z dostarczonymi opisami i instrukcjami bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest niezgodne z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie spowoduje unieważnienie gwarancji i wyłączenie odpowiedzialności producenta. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone osobom trzecim i ich mieniu. Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w stanie technicznym określonym i dostarczonym przez producenta. Nieautoryzowane modyfikacje urządzenia wykluczają odpowiedzialność producenta za powstałe szkody.

Redukcja wibracji i hałasu

Aby zminimalizować wpływ wibracji i hałasu, należy ograniczyć godziny pracy, stosować ustawienia zapewniające niższą emisję wibracji i hałasu oraz nosić sprzęt ochrony osobistej.

Należy przestrzegać poniższych punktów, aby zminimalizować narażenie na wibracje i hałas:

- Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, projektem i instrukcjami.
- Upewnij się, że produkt jest w idealnym stanie i dobrze utrzymany.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i upewnij się, że są one w dobrym stanie.
- Produkt należy trzymać mocno, ale nie naprężając, za dołączone uchwyty.
- Produkt należy konserwować zgodnie z niniejszymi instrukcjami i utrzymywać w dobrym stanie.
- Zaplanuj godziny pracy zgodnie z tymi instrukcjami, aby rozłożyć większe obciążenie pracą na dłuższy okres czasu.

Nagły wypadek

- Należy zapoznać się z obsługą produktu, czytając w całości instrukcję obsługi. Należy zapamiętać instrukcje bezpieczeństwa i dokładnie ich przestrzegać. Pomoże to uniknąć ryzyka i zagrożeń.
- Podczas korzystania z produktu należy zawsze zwracać uwagę, aby móc rozpoznać zagrożenia i reagować na nie na wczesnym etapie. Szybka interwencja może zapobiec poważnym obrażeniom i uszkodzeniom mienia.

Nawet jeśli kosiarka jest użytkowana zgodnie z instrukcją, zawsze istnieje ryzyko resztkowe. W związku z konstrukcją i budową tej kosiarki mogą wystąpić następujące zagrożenia:

- Obrażenia i szkody materialne spowodowane przez latające części.
- Uszkodzenie słuchu w przypadku niestosowania odpowiednich środków ochrony słuchu lub korzystania z kosiarki przez dłuższy czas.
- Uszczerbek na zdrowiu spowodowany wibracjami ramion, jeśli kosiarka jest używana przez długi czas lub nie jest odpowiednio prowadzona i konserwowana.

162. Instrukcje bezpieczeństwa dla kosiarek do trawy

- Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa innych osób, przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i instrukcjami bezpieczeństwa. Obsługi i instrukcje bezpieczeństwa należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i mieć je pod ręką przy każdym użyciu.
- Przekazać instrukcję obsługi wraz z urządzeniem, jeśli zmieni ono właściciela.
- Osoby obsługujące urządzenie nie mogą znajdować się pod wpływem środków odurzających (np. alkoholu, narkotyków lub leków).
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w stanie technicznym określonym i dostarczonym przez producenta. Nieautoryzowane modyfikacje urządzenia wykluczają odpowiedzialność producenta za wynikające z nich szkody.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w suchych warunkach pogodowych. Należy trzymać je z dala od deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Wyłączyć urządzenie w następujących warunkach:
 - jeśli urządzenie jest pozostawione bez nadzoru;
 - jeśli urządzenie zacznie nadmiernie wibrować.

Przed użyciem

- Przed rozpoczęciem pracy należy zapoznać się z urządzeniem, jego funkcjami i elementami sterującymi.
- Przed uruchomieniem i po uderzeniu należy sprawdzić urządzenie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, którego wyłącznik jest uszkodzony i nie można go włączyć lub wyłączyć.
- Sprawdź, czy wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są dokręcone, aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi częściami. Należy zlecić ich naprawę lub, w razie potrzeby, wymianę wykwalifikowanemu specjalistcie lub specjalistycznemu warsztatowi.
- Podczas pracy z urządzeniem lub przy nim należy zawsze nosić solidne obuwie, długie spodnie i odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (okulary ochronne, ochronniki słuchu, rękawice robocze o dobrej przyczepności itp.) Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego zmniejsza ryzyko obrażeń.

Kiedy używany

- Nie włączać urządzenia, jeśli w jego pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Przerwij pracę, jeśli zauważysz, że w pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta.
- Praca na stromych zboczach może być niebezpieczna. Upewnij się, że masz stabilne oparcie i koś powoli. Kosić należy zawsze w poprzek zbocza, a nie w górę i w dół. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy. Istnieje ryzyko przewrócenia się!
- Nie należy kosić na stromych zboczach. Zachowaj szczególną ostrożność podczas cofania się podczas koszenia i ciągnięcia kosiarki do siebie.
- Nie przechylaj kosiarki podczas włączania silnika.
- Zachowaj bezpieczną odległość wskazaną przez ramę uchwytu.
- Nie włączać silnika, dopóki stopy nie znajdą się w bezpiecznej odległości od ostrza tnącego. Zachowaj ostrożność i nie sięgaj do obracającego się ostrza tnącego. Przed przechyleniem lub transportem kosiarki, np. z/na trawnik lub po ścieżkach, należy ją wyłączyć. Nigdy nie przejeżdżaj po żwirze, gdy silnik pracuje. Istnieje ryzyko uderzenia kamieniami!
- Przed podniesieniem lub transportem kosiarki należy wyłączyć silnik, aż ostrze tnące zatrzyma się.
- Wysokość cięcia należy regulować dopiero po wyłączeniu silnika i zatrzymaniu ostrza tnącego.
- Nigdy nie otwieraj klapy wylotowej podczas pracy silnika.
- Przed wyjęciem kosza na trawę należy wyłączyć silnik i poczekać, aż ostrze tnące zatrzyma się. Po opróżnieniu kosza na trawę ostrożnie załóż go ponownie i upewnij się, że jest on bezpiecznie przymocowany do kosiarki.
- Jeśli to możliwe, nie należy kosić mokrej trawy. Nie używaj narzędzia ogrodowego w środowisku zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.
- Jeśli przerwiesz pracę, nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

Po użyciu z

- W przypadku pozostawienia kosiarki bez nadzoru należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Wyłącz urządzenie i dopiero wtedy umieść je w bezpiecznym miejscu.
- Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne w urządzeniu są czyste.
- Wszystkie nakrętki, śruby i wkręty powinny być dokręcone, aby zapewnić bezpieczne działanie kosiarki.
- Często sprawdzaj kosz na trawę pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- Należy używać wyłącznie ostrza tnącego przeznaczonego do tej kosiarki.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika lub centrum serwisowe.

163. Informacje i ostrzeżenia



Ogólne ostrzeżenie o niebezpieczeństwie: Wskazuje środki ostrożności lub instrukcje bezpieczeństwa. Może być również używane w połączeniu z innymi symbolami lub obrazami.



Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.



Należy zachować ostrożność. Przedmioty mogą zostać porwane przez kosiarkę. Dlatego należy upewnić się, że koszony obszar jest wolny od przedmiotów.



Zachowaj bezpieczną odległość od osób znajdujących się w pobliżu. Zachowaj bezpieczną odległość od niebezpiecznych obszarów



Trzymaj ręce i stopy z dala od urządzenia tnącego!



Przed przystąpieniem do regulacji narzędzia ogrodowego, jego czyszczenia, rozplątywania splątanego kabla lub pozostawienia narzędzia ogrodowego bez nadzoru nawet na krótki czas, należy wyłączyć narzędzie ogrodowe i odłączyć wtyczkę sieciową.



NIE przejeżdżaj kosiarką po kablu zasilającym



Unikać deszczu i wilgoci.



Należy zawsze nosić ochronę oczu i uszu.



W przypadku nieprawidłowego użytkowania istnieje ryzyko porażenia prądem.



Ryzyko obrażeń: trzymaj ręce i stopy z daleka!



Znak CE

Produkt jest zgodny z wymaganiami i przepisami Wspólnoty Europejskiej.



Wskaźnik poziomu hałasu

Poziom hałas narzędzia nie przekracza 96 dB.



Podwójna izolacja: Uziemienie nie jest wymagane.

164. Przesłanie prezentacji

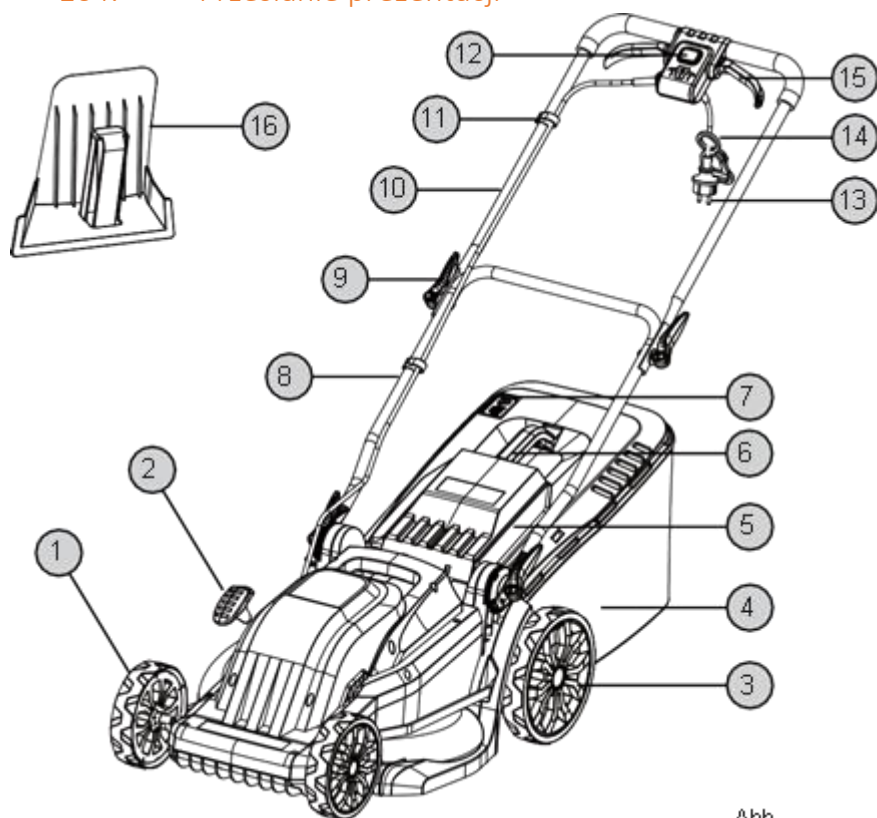


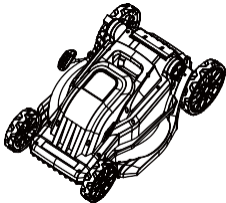
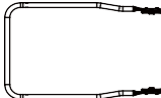
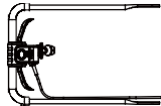
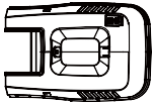
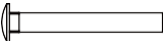
Abb.

1. Przednie koło
2. Dźwignia regulacji wysokości cięcia
3. Tylne koło
4. Kosz na trawę
5. Kłapa kosza na trawę
6. Uchwyt kosza na trawę
7. Wskaźnik poziomu napełnienia kosza na trawę
8. Dolny uchwyt
9. Szybkołączka
10. Górny uchwyt
11. Zacisk kablowy
12. Przycisk Start
13. Kabel sieciowy
14. Uchwyt kabla
15. Uchwyt
16. Wkład mulczujący

165. Montaż

Zakres dostawy

Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania i sprawdź, czy w zestawie znajdują się następujące części:

LISTA OPAKOWAŃ		
Opis	Ilustracja	Ilość
Kosiarka		1
Zespół dolnego uchwytu		1
Zespół górnego uchwytu		1
Kosz na trawę		1
Górny uchwyt nasadki		1
Śruba stopniowa		2
Spryskiwacz		2
Szybkozłączka		4
Zacisk kablowy		2
Wspornik tylnej klapy		1
Wkład mulczujący		1
Narzędzia		1
Instrukcje użytkowania		1

Ważne uwagi dotyczące montażu kosiarki

Przed przystąpieniem do montażu i obsługi kosiarki elektrycznej należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi i zawartymi w niej wskazówkami.

Wyjmij kosiarkę z kartonowego opakowania i sprawdź, czy w opakowaniu nie pozostały żadne luźne części.

⚠ UWAGA

Nigdy nie używaj kosiarki, jeśli dostarczony worek na trawę nie jest prawidłowo założony. jest.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji lub prac konserwacyjnych należy zawsze upewnić się, że kosiarka jest wyłączona, a wtyczka sieciowa odłączona od źródła zasilania.

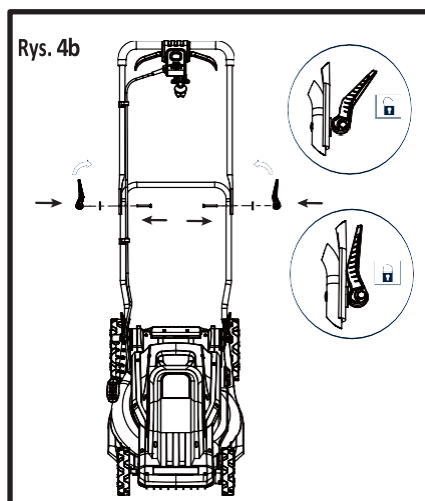
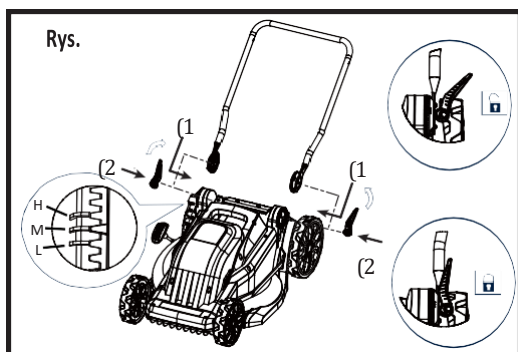
Zamocuj uchwyt

Przymocuj dolny zespół uchwytu do kosiarki (rys. 4a (1)).

Przykręć szybkozłączkę do śruby i mocno ją zablokować (rys. 4a (2)). Wysokość uchwytu można w trzech pozycjach (L, M i H), obracając mocowanie regulacji wysokości.

Upewnij się, że strzałka po obu stronach elementu regulacji wysokości jest ustawiona w tej samej pozycji, aby wybrać żądaną wysokość uchwytu.

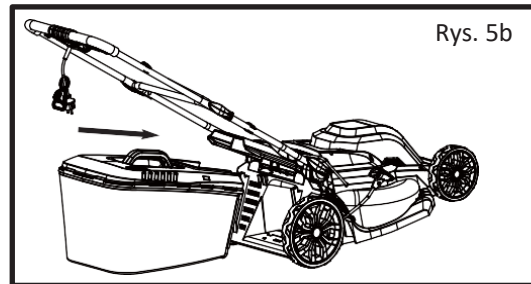
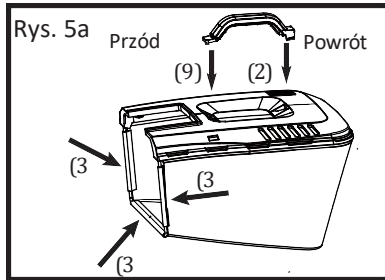
Przymocuj górny uchwyt do dolnego uchwytu, wyrównaj otwory w górnym i dolnym uchwycie. Przełóż śruby przez otwory i zamontuj płaskie podkładki dystansowe. Przykręć zespół szybkiego zwalniania do śruby i zablokuj go na miejscu (rys. 4b).



Mocowanie kosza na trawę

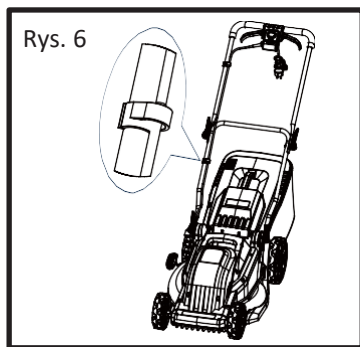
Najpierw zamocuj uchwyt worka zbiorczego, jak pokazano na Rys. 5a. Włóż przednią część, a następnie załóż tylną część. Przed użyciem upewnij się, że uchwyt jest dobrze zamocowany.

- Przymocuj krawędź kosza do ramy (rys. 5a (3)).
- Zawieś worek zbiorczy, jak pokazano na Rys. 5b.



Uporządkuj kabel połączeniowy

Przymocuj kabel połączeniowy do uchwytu za pomocą zacisku kablowego (Rys. 6).

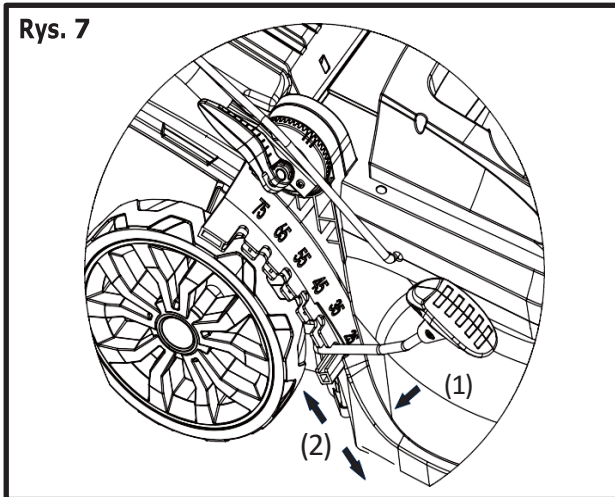


166. Ustawianie wysokości cięcia

⚠ UWAGA! Po wyłączeniu silnika tarcza tnąca będzie pracować jeszcze przez kilka sekund! Dlatego nie należy dotykać spodu kosiarki, dopóki ostrze nie zatrzyma się!

Aby zmienić wysokość cięcia, należy ustawić dźwignię regulacji w żądanym położeniu. (Rys. 7). Przesuń uchwyt na zewnątrz korpusu kosiarki (1). Ustaw uchwyt na żądaną wysokość (2). Kosiarka ma 6 pozycji wysokości od 25 mm do 75 mm. Wysokość koszenia zwiększa się wraz ze wzrostem liczby pozycji.

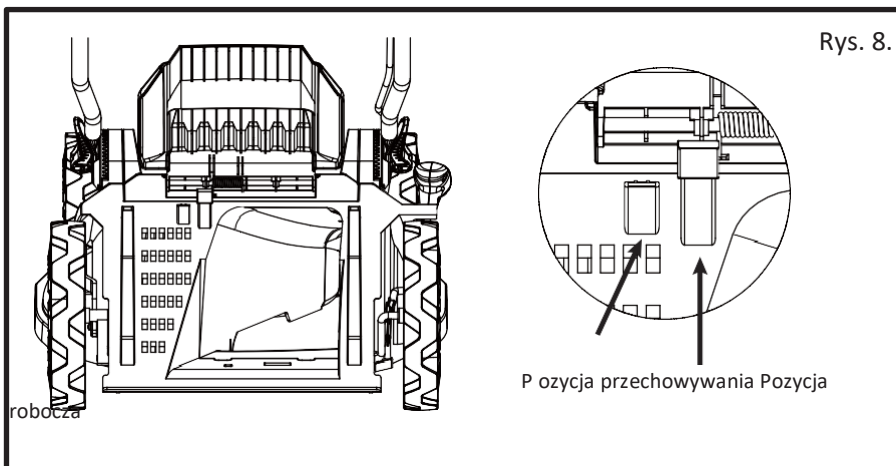
Rys. 7



167. Funkcja kosza na trawę

Jeśli chcesz korzystać z funkcji kosza na trawę, wykonaj poniższe czynności:

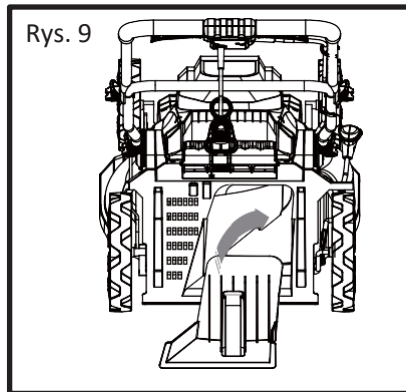
1. Otwórz tylną klapkę i przytrzymaj ją mocno.
2. Przymocuj wspornik tylnej klapy do obudowy, jak pokazano na rysunku 8.
3. Zamknij tylną klapkę.



168. Ściółkowanie

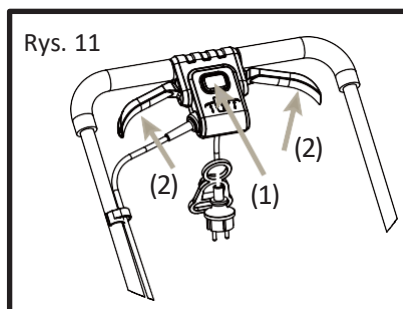
Można zbierać trawę za pomocą kosza na trawę i kompostować ją lub użyć wkładu do mulczowania do procesu mulczowania. W tym celu należy wyjąć kosz na trawę i włożyć wkład do mulczowania, jak pokazano na rysunku. W ten sposób ścięta trawa nie jest wyrzucana do kosza na trawę przez siłę odśrodkową, ale pozostaje w obszarze ostrza i jest rozdrabniana na małe kawałki. Posiekana trawa spada na ziemię między żdźbła trawy i rozkłada się na próchnicę - trawnik natychmiast otrzymuje naturalny, organiczny nawóz

1. Otwórz tylną klapkę i przytrzymaj ją mocno.
2. Przytrzymaj wkład mulczujący za uchwyt i włóż go do rynny wyrzutowej (Rys. 9).
3. Zamknij tylną klapkę.



169. Uruchamianie kosiarki

1. Podłącz urządzenie do zatwierdzonego przedłużacza do użytku na zewnątrz.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchamiania (rys. 11 (1)).
3. Aby uruchomić kosiarkę, pociągnij przełącznik na uchwycie (Rys. 11 (2)) w górę, w kierunku uchwytu.
4. Zwolnij przycisk uruchamiania, aby uruchomić urządzenie.



170. Zatrzymywanie kosiarki do trawy

Zwolnij przełącznik uchwytu, aby zatrzymać kosiarkę

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy odczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma. Nie należy szybko wyłączać i ponownie włączać urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

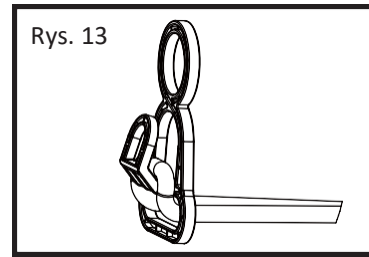
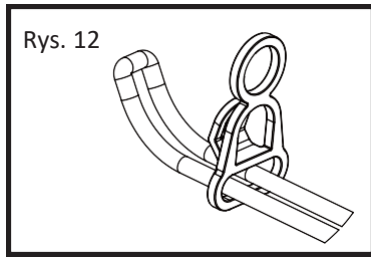
Po zakończeniu pracy należy zawsze odłączyć zasilanie.

171. Korzystanie z uchwytu na kabel

Jeśli przedłużacz zostanie odłączony od zasilania podczas pracy, urządzenie jest wyposażone w uchwyt kabla. Uchwyt kabla jest przymocowany do prowadnicy kabla.

Aby użyć uchwytu na kabel:

7. Uformuj ciasną pętlę w pobliżu uchwytu kabla.
8. Przełóż pętlę przez dolny otwór w uchwycie kabla (patrz Rys. 12).
9. Przesuń pętlę nad zacisk mocujący (patrz Rys. 13) i pociągnij w dół, aż kabel zostanie przymocowany do uchwytu kabla.



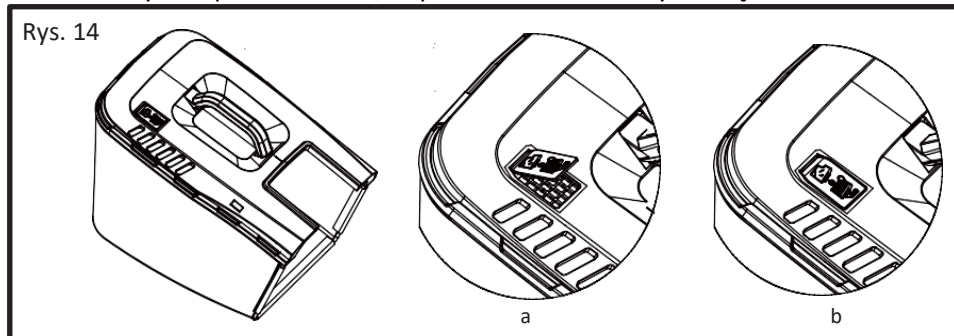
172. Kosz na śmieci

Kosz na trawę pełni w tym urządzeniu dwie funkcje:

5. Jeśli kosz na trawę jest pusty lub nie jest całkowicie wypełniony trawą, okienko wskaźnika poziomu napełnienia pozostaje otwarte (patrz rys. 14.a).
6. Gdy kosz na trawę jest całkowicie wypełniony trawą, okienko wskaźnika poziomu napełnienia zamyka się (patrz rys. 14.b).

⚠ OSTRZEŻENIE

Po wyłączeniu silnika ostrze będzie pracować jeszcze przez kilka sekund. Dlatego nie należy dotykać spodu kosiarki, dopóki ostrze nie zatrzyma się całkowicie!

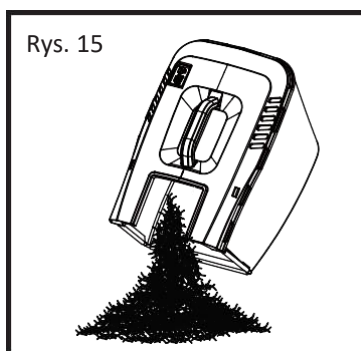


Opróżnianie pojemnika

6. Wyłącz urządzenie.
7. Otwórz tylną klapkę i przytrzymaj ją mocno.
8. Przytrzymaj kosz na trawę za uchwyt i odczep go od uchwytów.
9. Zamknij tylną klapkę.
10. Opróżnij kosz na trawę (patrz Rys. 15).

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub czyszczenia należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania!



173. Instrukcje robocze

- Przed rozpoczęciem koszenia należy dokładnie sprawdzić cały obszar koszenia i usunąć wszelkie ciała obce.
- Kosiarki należy używać tylko wtedy, gdy w strefie zagrożenia nie znajdują się osoby trzecie.
- Kosić tylko wtedy, gdy widoczność jest dobra.
- Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie w tempie marszu.
- Kosiarki należy używać tylko wtedy, gdy ostrze jest ostre.
- Nie kosić nad przeszkodami (np. gałęziami, korzeniami drzew).
- Na pochyłym terenie należy zawsze kosić w poprzek zbocza. Nie należy kosić pod górę, w dół ani na zboczach o nachyleniu większym niż 20°.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy na pochyłym terenie.
- Przed koszeniem, między koszeniem i po koszeniu należy sprawdzić wloty powietrza chłodzącego silnik elektryczny i usunąć wszelkie zatory. **Czynności te można wykonywać wyłącznie przy wyłączonym silniku, w przeciwnym razie istnieje znaczne ryzyko obrażeń!**

174. Wskazówki dotyczące procesu koszenia

- Rozpocznij koszenie jak najbliżej gniazda.
- Przedłużacz należy zawsze trzymać na części trawnika, która została już skoszona.
- Utrzymywać stałą wysokość koszenia wynoszącą 3-5 cm; nie przycinać trawy na wysokość mniejszą niż połowa jej pierwotnej wysokości.
- Nie przeciążać kosiarki! Jeśli prędkość obrotowa silnika wyraźnie spada z powodu długiej, ciężkiej trawy, należy zwiększyć wysokość koszenia i kilkakrotnie skosić trawę.
- Kosić rano lub późnym popołudniem, aby zapobiec wysychaniu świeżo skoszonej trawy.
- Kosić dwa razy w tygodniu w okresach silnego wzrostu; odpowiednio wydłużyć okresy koszenia w okresach niskich opadów.

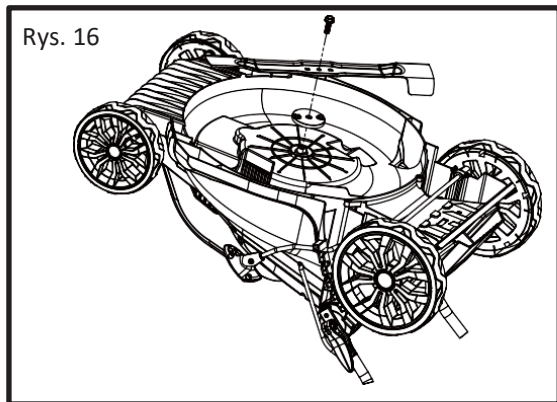
175. Przechowywanie i konserwacja

Wymiana noża

Ze względów bezpieczeństwa ostrzenie, wyważanie i montaż noża należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu warsztatowi. Aby uzyskać optymalne rezultaty, zalecamy sprawdzanie noża raz w roku.

- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Przed zdjęciem kosza na trawę należy wyłączyć silnik i odczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Do demontażu ostrza potrzebne będą rękawice ogrodnicze (brak w zestawie) i klucz.
- ⚠ **UWAGA!** Przechyl kosiarkę lekko w kierunku szyjki wlewu oleju bez przewracania jej i sięgnij pod obudowę.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Z nożem należy zawsze obchodzić się ostrożnie; ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia. Należy używać rękawic. Metalowe ostrze należy wymieniać po 50 godzinach koszenia lub najpóźniej po 2 latach, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej, niezależnie od jego stanu.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Jeśli ostrze jest rozdarte lub uszkodzone, należy wymienić je na nowe.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie trzymaj noża bezpośrednio ręką.
- ⚠ **UWAGA!** Ostrze powinno być ostre, aby zachować wydajność koszenia. Jeśli ostrze jest mocno zużyte, wgniecione lub tępe, należy je wymienić lub naostrzyć. Ostrość ostrza znacząco wpływa na wydajność kosiarki.

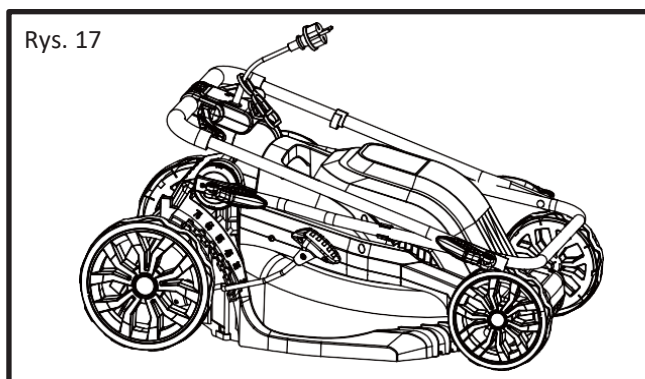
Ze względów bezpieczeństwa zalecamy, aby ostrze było wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowany i autoryzowany personel specjalistyczny.
 Przytrzymaj mocno ostrze i odkręć śrubę ostrza w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza. Wyjmij ostrze. Załóż nowe lub naostrzone ostrze.
 Umieść ostrze na dwóch kołkach na kołnierzu ostrza i dokręć śrubę. Upewnij się, że ostrze jest prawidłowo ustawione i mocno dokręć śrubę (moment dokręcania: 45-60 Nm).



Przechowywanie

Na czas przechowywania zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania.
 Po zakończeniu koszenia należy dokładnie wyczyścić urządzenie. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, aby silnik mógł ostygnąć. Aby zmniejszyć ilość zajmowanego miejsca, górny uchwyt można złożyć. Zwolnij dźwignie szybkiego zwalniania i złoż uchwyt (Rys. 17).

⚠ **Przeostroga:** Nie ściskaj ani nie zaciskaj przewodu elektrycznego podczas składania uchwytu.



Konserwacja

- ⚠ **UWAGA:** Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub czyszczenia należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania!
- Nie należy spryskiwać urządzenia wodą. Kontakt z wodą może uszkodzić przełącznik/wtyczkę i silnik elektryczny.
 - Urządzenie należy czyścić szmatką, szczotką ręczną itp.

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas prac konserwacyjnych należy zawsze nosić rękawice ochronne. Nie przeprowadzać konserwacji przy pracującym lub gorącym silniku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy używać wyłącznie części zamiennych, akcesoriów i osprzętu oryginalnego producenta. Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować obrażenia ciała i utratę wydajności.

Wymagana jest konserwacja:

- a) Jeśli kosiarka uderzy w obiekt.
- b) Jeśli silnik nagle się zatrzyma.
- c) Jeśli ostrze jest wygięte (nie ustawiać w linii!).
- d) Jeśli wał silnika jest wygięty (nie ustawiać w linii!).
- e) Jeśli podczas podłączania kosiarki dojdzie do zwarcia.
- f) Jeśli koła zębate są uszkodzone.

Ostrze kosiarki należy zawsze naostrzyć lub wymienić w autoryzowanym serwisie. Niewyważone ostrza prowadzą do nadmiernych wibracji kosiarki.

Czyszczenie

Kosiarka powinna być dokładnie czyszczona po każdym użyciu.

Kosiarka powinna być zawsze czyszczona natychmiast po użyciu.

Nie należy dopuszczać do zaschnięcia i stwardnienia ściętej trawy i innych pozostałości na powierzchni kosiarki.

Zaschnięte ścinki trawy i brud mogą pogorszyć wydajność koszenia.

Sprawdź, czy rynna wyrzutowa trawy jest wolna od ścinków trawy i w razie potrzeby usuń je.

Sprawdź spód kosiarki i uchwyt ostrza.

Rozwiązywanie problemów F

⚠ UWAGA: Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub czyszczenia należy wyłączyć silnik i odczekać, aż ostrze zatrzyma się.

⚠ Uwaga! Nieprawidłowe naprawy mogą spowodować niebezpieczne działanie urządzenia. Stanowi to zagrożenie dla użytkownika i jego otoczenia.

Usterki, których nie można usunąć za pomocą poniższej tabeli, mogą być usuwane wyłącznie przez wyspecjalizowaną firmę (dział obsługi klienta).

Należy pamiętać, że niewłaściwe naprawy mogą również unieważnić gwarancję i wiązać się z dodatkowymi kosztami.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Tylko te części zamienne zostały zaprojektowane i są odpowiednie dla produktu. Użycie innych części zamiennych nie tylko spowoduje unieważnienie gwarancji, ale może również stanowić zagrożenie dla użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu.

Błąd	Rozwiązanie
Silnik nie pracuje	• Sprawdź kabel zasilający i wyłącznik automatyczny (bezpiecznik). • Zaczynaj na krótkiej trawie lub na obszarze, który został już skoszony. • Oczyszcz rynnę wyrzutową/obudowę (ostrze kosiarki musi się swobodnie obracać). • Skoryguj wysokość cięcia.
Spadek wydajności silnika	• Zwiększ wysokość cięcia. • Wyczyść rynnę wylotową. • Zleć ponowne naostrzenie lub wymianę ostrza kosiarki (obsługa klienta).
Kosz na trawę nie jest wystarczająco napełniony	• Skoryguj wysokość cięcia. • Pozostaw trawnik do wyschnięcia. • Zleć ponowne naostrzenie lub wymianę ostrza kosiarki (obsługa klienta). • Wyczyść kratkę na koszu na trawę. • Wyczyść rynnę wyrzutową.

176. Dane techniczne

Model	FX-RME43
Silnik	Podłączenie silnika elektrycznego 220V
Wydajność	1800 W
Moc znamionowa	220 ~ 240 V / 50 Hz
Szerokość cięcia	440 mm
Wysokości cięcia	25mm-75mm
Średnica kół	170 mm z przodu / 220 mm z tyłu
Pojemność kosza na trawę	45l
Poziom mocy akustycznej	96dB
Waga	12 kg

177. Gwarancja

Przestrzegamy ustawowych przepisów dotyczących gwarancji na wszystkie nasze produkty. Gwarancja obejmuje okres dwóch lat od daty zakupu i zabezpiecza prawa użytkownika w przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych.

178. Utylizacja



Tego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać oddzielnie i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska zgodnie z przepisami ElektroG i dyrektywy UE 2012/19/UE (dyrektywa WEEE). Prosimy o utylizację urządzenia w autoryzowanym punkcie zbiórki starych urządzeń. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat zwrotu i utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z lokalnym centrum utylizacji odpadów lub sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. W krajach spoza Unii Europejskiej mogą obowiązywać inne przepisy dotyczące utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Materiał opakowania składa się z materiałów pochodzących z recyklingu. Materiał opakowaniowy należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

179. Obsługa klienta

W przypadku pytań dotyczących gwarancji, napraw lub części zamiennych prosimy o kontakt:

FUXTEC GmbH

Kappstrasse 69

71083 Herrenberg

Herrenberg Niemcy

Telefon: +49 70329560888

E-Mail: Info@fuxtec.com

Uwaga: Na ten adres nie należy wysyłać żadnych zwrotów ani napraw. W przypadku zwrotów gwarancyjnych prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

180. Ochrona praw autorskich

© 2024 By FUXTEC GmbH

Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej instrukcji jest chroniona prawem autorskim. Ich użycie jest dozwolone w zakresie działania. Jakikolwiek inne wykorzystanie lub powielanie bez pisemnej zgody firmy FUXTEC GmbH jest zabronione. FUXTEC GmbH zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia.



FUXTEC GmbH
Kappstraße 69
71083 Herrenberg | Germany
www.FUXTEC.com | info@FUXTEC.com



www.FUXTEC.com